

Hi-Tech **صخر**

سند باد

تصميم وتصنيع بالبريد

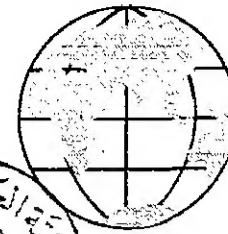
www.sakhr.com



طبعة القاهرة

الحياة

AL HAYAT



Portfolio Travel

In business we're first class

competitive **Hotels** rates world-wide

London Jeddah

0171-371 3717 9662-660 4500

AL HAYAT SATURDAY 14 JUNE, 1997 ISSUE NO 12524

بنت الحياة عقيدة وجهاد

السبت 14 حزيران (يونيو) 1997 الموافق 9 صفر 1418 هـ العدد 12524

محدثات الأمير سلطان وكوئين تتناول القدس والعملية التركية

□ الرياض -
من عبدالله ناصر الشهري:

■ يعقد الأمير سلطان بن عبدالعزيز النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران السعودي مساء اليوم جلسة محادثات مهمة، في قصره في الخالدية في جدة مع نظيره الأسباني وليام كوهين والوفد المرافق له. ومن المقرر أن يصل ظهر اليوم قادماً من بروكسل.

■ حيث شارك في اجتماعات مجلس وزراء الدفاع في حلف شمال الأطلسي (ناتو).

■ وقالت مصادر سعودية مطلعة لـ «الحياة» أن جدول محادثات الأمير سلطان وكوهين وحاصل بالفضاء السياسية والعسكرية في مقدمتها تطورات عملية السلام في الشرق الأوسط والوضع في منطقة الخليج والتدخل العسكري

التمة في الصفحة (٦)

الباب ليس مغلقاً أمام لقاء مع الشرع استقبال رسمي في سورية للووف الاقتصادي العراقي

□ التفك (الحدود السورية - العراقية) -
من إبراهيم حمدي:

■ وصل إلى سورية أمس الووف الاقتصادي العراقي برئاسة رئيس اتحاد غرف التجارة العراقية السيد زهير عبدالغفور بونس وعوضه ٣٦ شخصاً، وكان وفد اقتصادي وبرنامجي ورسمي.

■ وكان وزير الخارجية السوري السيد محمد سعيد الصفار التقى الووف الاقتصادي السوري لدى زيارته بغداد بين ١٩ و ٢٢ الشهر الماضي، وطلب منه أن يظل إلى المسؤولين السوريين أن بغداد تنتظر رداً سورياً على مبادرة عراقية لإعادة العلاقات

■ (سبتمبر) ١٩٨٠، وقال الشلاح رداً على سؤال لـ «الحياة» عند نقطة التفك، أنه يجب إعادة العلاقات بين البلدين، وأن استئناف

التمة في الصفحة (٦)



البنية التي كانت مقرّاً لياسر عرفات في بيروت أثناء تدميرها أمس. وكانت البنية أصيبت بأضرار بالغة في غارة جوية خلال الاجتياح الاسرائيلي عام ٨٢. (رويت)

الحريزي: لن نمس الاقتصاد الحر... وسورية لها اقتصادها

الأمم المتحدة تطالب بتعويضات إسرائيلية لضحايا قانا

□ نيويورك، بيروت - «الحياة»

■ صوتت الجمعية العمومية للأمم المتحدة أمس بخالبية ١٢٧ عضواً ومعارضة الولايات المتحدة وإسرائيل وامتناع روسيا الاتحادية عن التصويت على تحميل إسرائيل ثقلات الأضرار التي لحقت بمقر القوات الدولية في قانا خلال عملية «عناقيد الغضب» ومطالبات الجمعية في تصويت آخر بخالبية ٦٦ صوتاً ومعارضة الولايات المتحدة وإسرائيل وامتناع ٩٩ عضواً عن التصويت بمن فيهم اليابان وكوريا الجنوبية وكندا والاتحاد الأوروبي، بأن تدفع إسرائيل مبلغ ١.٧ مليون دولار تعويضاً عن هذه الأضرار.

■ وأدلى المندوب اللبناني لدى الأمم المتحدة السفير سمير مبارك ببيان أكد فيه أن القرار «إقرار بتحميل إسرائيل ثقل الأضرار الناجمة عن قصورها بقر القوة الدولية في قانا» معتبراً أن القرار ليس انتصاراً للبنان فقط بل هو انتصار لصدقية الأمم المتحدة وللشريعة الدولية وللنقوات الدولية ولتقضية السلم والأمن الدوليين التي تعمل منظمتنا (الأمم المتحدة) للحفاظ عليها.

■ وعندما شدد على دور القوات الدولية في الجنوب وأهميته، قال إن سوق لبنان الشاب والمبدئي يرتكز

التمة في الصفحة (٦)

الكويت: أوساط النواب تستبعد حل المجلس

□ الكويت -
من محمد الجاسر:

■ قلقت مصادر مجلس الأمة (البرلمان) الكويتي من جدية التهديد الذي اطلقته الحكومة قبل أمام بالجوهر إلى حل المجلس على ضوء الجدل الذي أثير حول جري التحقيقات في حادثة الجارية، وذلك في محاولة حسب ما يبدو لتعزير وحدات الجيش في مواجهة المتمردين في الجنوب.

■ وقال النائب أحمد المنيفي لـ «الحياة» إن تصريحات صباح الوزراء بالنزاهة الشيخ صباح الأحمد في اتجاه حل المجلس لا

التمة في الصفحة (٦)

إجراءات أمنية مصرية لإحكام السيطرة على مناطق الحدود مع السودان الخرطوم: قمع لتمرّد السجناء وارسالهم للتدريب العسكري الإلزامي

□ الخرطوم، القاهرة - «الحياة»

■ أكدت الشرطة السودانية أنها سيطرت على تمرّد السجناء الذي جرى أول من أمس في سجن كوبر في الخرطوم، واستخدمت غازاً مسيلاً للمدحوم لقمع المتمردين قبل إرسالهم إلى معسكرات للتدريب الإلزامي.

■ وفي تطور أمثلي في العلاقات المصرية - السودانية، اتخذت السلطات في مصر إجراءات لإحكام السيطرة على المناطق

التمة في الصفحة (٦)

أمير قطر يطالب بدور قيادي لأميركا على الصعيد الاقليمي

□ واشنطن -
من رفيق خليل المفلوح:

■ دعا أمير قطر الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني الولايات المتحدة إلى ممارسة دور «قيادي» من أجل تنشيط العملية السلمية في الشرق الأوسط وأكد في خطاب له أمس في جامعة جورجيتاون أن قطر مستعدة لتحمل مسؤوليتها من أجل السلام وإنها ستستضيف في المستقبل لاستضافة القمة

التمة في الصفحة (٦)

كيلو ونصف لحمه في الدقيقة

مولينكس، متفوقة سريعة، تترك كيلو ونصف في الدقيقة ولها ملحق لتحضير الكبة، وتتميز بحركة دوران عكسية لمنع الاستعصاء ومزودة برأس معدني وفترت ستينلس مع مجمع لحفظ اللحقات وهي مضمونة لمدة ١٢ شهراً.

مولينكس Moulinex

المينة وقطع الفياض متوفرة دائماً في أنحاء المملكة

الوكالة في المملكة العربية السعودية
المركز الرئيسي: جدة - هاتف ١٢٥٨١٢ - فاكس ١٢٥٨٤٦
الفرع الرئيسي: الرياض - هاتف ٨٨٨٨٤٦ - فاكس ٨٨٨٨٤٦

حملة تركية على ليبيا والقذافي

استقالة وزير وأمر باعتقال ٣ من حراس أربكان

□ أنقرة -
من رشيد غيوريلك:
□ واشنطن - «الحياة»

■ تعرضت الحكومة التركية للانقلابية التي يرأسها زعيم حزب الرفاه (الإسلامي) نجم الدين أربكان لضربين جديتين أمس تمثلت الأولى بإعلان وزير السياحة العلماني بهاء الدين بوجيل (ينتمي إلى حزب الطريق الصحيح الذي تترعّمه وزيرة الخارجية تاشو تشيلين) استقالته منها، والثانية بإصدار محكمة عسكرية في أنطونول منكرات توقيف في حق ثلاثة من الحراس

■ كشفت مصادر كردية مطلعة لـ «الحياة» أمس أن اتصالات بين بغداد وقيادة الاتحاد الوطني الكردستاني (زعامة جلال طالباني) جرت في الآونة الأخيرة عبر وسطاء رأوا السليمانية والعاصمة العراقية. وأوضح أن زعيم الحزب الاشتراكي الكردستاني محمد حاج محمود الموالى لإيران موجود في بغداد حالياً. ويربط الحزب تحالف مع حزب طالباني. وسبق زيارة الحاج محمود لبغداد زيارة للسليمانية قام بها مسعود محمد، وهو من الشخصيات الكردية المعروفة المقيمة في بغداد

■ وفي مقدمهم طالباني. وأضاف المصادر ذاتها أن الحديث بين محمود بغداد وقيادة طالباني تطرق إلى العملية العسكرية التي نفذتها القوات العراقية في أربيل في آب (أغسطس) الماضي

ISSN 0967-5590

9 770967 559064

التمة في الصفحة (٦)

LONGINES

تمتع بشعور التفوق مع لونجين

لونجين "كونكوست" V.H.P. ... مقاومة للتآكل حتى عمق ١٠٠ متر.

لونجين - صناعة سويسرية منذ عام ١٨٣٢

LONGINES. SWISS MADE SINCE 1832.

شركة الحصني التجارية AL-HUSSAINI TRADING CO.

الحكومة مهتمة بسماع وجهات النظر

صفير "فوجي" برفع الرسوم وكرامي أيد القرارات الزراعية

حقيقة من السيارات القديمة التي أصبحت خردة على حد قول بعضهم، وما هو دور بوابر الميكانيك في تلك وهل وزع النقل مؤهلاً لعدد حاجيات الطبقات المتوسطة التي لم يجد برغي لها أي حق من حقوقها المشروعة، وتعليقاً على الدعوة التي أطلقها الشيخ صبحي الطفيلي وناشد فيها المسيحيين النجباء مع ثورة الجياع، أفسد بيان الإحرام أن نداء المسيحيين هو نداء لكل اللبنانيين لأنهم باتوا يعيشون على فوهة بركان اقتصادي اجتماعي مشتعل، ومهدد بالانفجار في أي لحظة.

أيضاً، ولا حظ أن الدلائل تشير، بعد تنقيب الطبقة الوسطى وأزالتها، إلى نية مبطنة في قيام طبقات اجتماعية جديدة تضاف إلى طبقة الفقراء الذين أصبحوا يشكلون السواد الأعظم من الشعب اللبناني، وعارض أي إجراء يقصد منه لجم حركة الاستيراد والتصدير، ورأى أن محاولة تغطية القرارات أو التخفيف من وطأتها تتميزز أما بالساذجة المقتلة وأما باستخياء اللبنانيين، وسأل: هل تطبيق الإجراءات المتخذة على كل المنتجات غير اللبنانية، أم المنتجات غير اللبنانية، أم يستثنى بعضها لخبج وإعتبارات معروفة، هل يهدف شل قطاع تجارة السيارات إلى الحد

لكن قرار حسنة وسياسات، والبعض يرى السياسات لا الحسنة، والعكس صحيح، ويجب دراسة المواضيع موضوعياً وعقلاً ولا شك في أن هذه التدابير صارت عليها اعتراضات مبنية على هواجس ويجب أن تبعد المخاوف، ورأى المجلس الأعلى لحزب الوطنيين الإحرام في بيان بعد اجتماعه برئاسة دوي شععون، أن القرار الضراب والرسوم

لبنان عرض له المسألة التي لحقت به من جراء هذه الإجراءات: «كنّا نعرف أن الدولة تبحث عن موارد إضافية وربما لم تجدّها إلا من خلال هذا الأسلوب، هناك أناس يشكون من كثرة السيارات، لكن التخفيف من ذلك يجب أن يكون عبر النقل المشترك كما في الحال في بلدان العالم، ما يوفر كثيراً على المستهلكين والمواطنين، وكما ورد في اتفاق الطائف يجب أن يكون هناك مجلس اقتصادي استشاري، فعندما يأخذ المسؤولون تدبيراً ما يسألون القيمين على هذا القطاع أو ذلك لا أرى هل تمّ هذا بالنسبة اليكم، نحن سنتابع وسنراجع في هذا الأمر لأنه يهنا، والتدابير التي تتخذها الدولة يجب ألا تكون مصلحة لأناس وضراً للآخرين، يجب أن يكون هناك توازن على كل الصعد، وسأرى ما يمكننا في هذا الموضوع وسنستل جميع المسؤولين كي يكونوا منصفين حيال جميع فئات الناس».

والكاتب وقال رئيس حزب الكتائب جورج سعادة، بعد زيارته الحريري: «استمعت من دولة إلى المبررات القانونية التي قامت على أساسها قرارات مجلس الوزراء

بيروت - «الحياة»

تواصلت بدون الفعل اسم على القرارات الحكومية في شأن الزراعة وزيادة الرسوم الجمركية على السيارات المستوردة. ونقل نائب رئيس جمعية تجار بيروت رستم ياسين عن رئيس الحكومة رفيق الحريري وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة واستعدادهما الدائم للحوار مع الهيئات والقطاعات الاقتصادية في هذا الشأن. وقال ياسين بعد زيارته السنيورة أمس أن رئيس الحكومة مهتم بالاستماع إلى وجهات نظر الهيئات الاقتصادية حيال القرارات الاقتصادية

الحريري وبويز تابعا التحضيرات للتصويت على قرار تغريم اسرائيل

بيروت - «الحياة»

مشروع القرار الذي اعده لبنان وفاز بـ ١٠٧ أصوات خلال تصويت لجنة الموازنة عليه، ما اثار حفيظة واشنطن التي عارضته بقوة وهددت بمصاعب ستواجهه التجديد الرئاسي للقوات الولية في الجنوب، ثم تلا ذلك نفي لهذا الموقف على لسان السفير الأميركي في بيروت ريتشارد جونز.

ويبحث الحريري مع السفير الفرنسي في بيروت دانيال جواتو في الموقف الفرنسي من التصويت في الأمم المتحدة على القرار، في حين اجتمع الوزير بويز مع القائم بالأعمال الأميركي في بيروت رون شلايكر الذي حضر إلى قصر بسترس بناء على طلب الخارجية، ورفض بعد اللقاء الإلام بأي تصريح.

وتابع رئيس الحكومة رفيق الحريري ووزير الخارجية فارس بويز أمس المشاورات التي سبقت تصويت الجمعية العمومية للأمم المتحدة على القرار الذي كانت صدقته لجنة الموازنة والإدارة في المنظمة الدولية يوم الجمعة الماضي. ويتضمن تغريم اسرائيل ١,٧ مليون دولار تعويضاً عن الخسائر التي أصابت مقر الوحدة الفلسطينية في قانا خلال عدوان «عناقيد الغضب» في شهر نيسان (أبريل) من العام الماضي.

وزارة الخارجية
وركزت الاتصالات والمشاورات التي أجرتها وزارة الخارجية على محاولة تأمين الغالبية إلى جانب

شحن إلى جميع المناطق اللبنانية بأسعار خاصة جداً

مؤسسة عبد العزيز عثمان الحصان التجارية

تسريحات كاملة ومجزأة

الرياض - هاتف: ٢٢٢٢٠٦/٢٢٢٠٢٤٩

وكيلنا في بيروت شركة القيسي للتجارة

هاتف: ٢٤٠٢٨٩/٢٤٢٨٤٩/٢٤٢٨٢٩ - فاكس: ٦٤٠١٨٥

المملكة العربية السعودية
الصندوق السعودي للتنمية
الرياض

الجمهورية اللبنانية
وزارة الزراعة
مجلس الإنماء والإعمار
بيروت

الجمهورية اللبنانية
اعلان عن اجراء مناقصة محصورة
لتزليم اعمال الموازنة الفنية والإشراف على تنفيذ اشغال
ترميم المدارس الزراعية في لبنان
- بتمول من قرض من الصندوق السعودي للتنمية -

تعن الحكومة اللبنانية ممثلة بوزارة الزراعة ومجلس الإنماء والإعمار عن اجراء مناقصة محصورة لتزليم اعمال الموازنة الفنية والإشراف على تنفيذ اشغال ترميم المدارس الزراعية في لبنان.

يقبل للاشتراك في هذه المناقصة المكتب الهندسية الاستشارية اللبنانية والسعودية منفردة او بالتزامن فيما بينها، على ان تتوفر في كل منها الشروط المفروضة في دفتر الشروط الخاص بالتعلق بهذه المناقصة ومنها ان يكون قد اشرف خلال العشر سنوات الماضية على مشاريع ترميم مباني حكومية بلغت قيمتها المصححة وفقاً لسعر الصرف السائد في تاريخ تنفيذها للمباني ما يوازي على الأقل تسعة ملايين دولار اميركي (٩.٠٠٠.٠٠٠ د.ل.) من ضمنها صفقة واحدة بقيمة توازي على الأقل ثلاثة ملايين دولار اميركي (٣.٠٠٠.٠٠٠ د.ل.).

يمكن الاطلاع على مستندات التزليم وشروط القبول لدى ادارة المشاريع في مقر مجلس الإنماء والإعمار والكف في تلة السراي - بيروت.

على من يرغب التقدم للاشتراك في هذه المناقصة ان يستحصل على نسخة من مستندات التزليم لقاء دفع مبلغ قدره /١.٥٢٠٠ (ألف فقط) متساوي اميركي، بموجب شيك مصرفي مصدق باسم مجلس الإنماء والإعمار، وذلك اعتباراً من صباح يوم الاثنين ١٦/١١/١٩٩٧م.

للموافقة في ١١ صفر ١٤١٨ هـ.

تقدم العروض داخل مظلمين مختومين منفصلين يحتوي الاول على العرض الفني والاداري والوثائق التي تثبت خبرة وكفاءة المكتب الاستشاري، ويحتوي الملف الثاني على العرض المالي، وذلك باليد الى قلم التسجيل المخصص لهذه الغاية لدى المجلس المذكور، قبل الساعة الثانية عشرة بالتوقيت المحلي لمدينة بيروت من يوم الثلاثاء ١٩٩٧/٧/١٥م. الموافق في ١١ ربيع الاول ١٤١٨ هـ.

يجري فتح الملف الاول فقط في جلسة علنية تعقد عند الساعة الثانية عشرة بالتوقيت المحلي لمدينة بيروت من يوم الثلاثاء ١٩٩٧/٧/١٥م. الموافق في ١١ ربيع الاول ١٤١٨ هـ. وذلك في قاعة الاجتماعات الكائنة في مقر المجلس المشار الى عنوانه اعلاه، حيث تقوم لجنة المناقصة بتقييم المستندات والوثائق والشروط الادارية والفنية لتقدير كفاءة المكتب الاستشاري للإشراف على تنفيذ المشروع، ثم تعد لائحة بالمقبولين. وتعد ملفات العرض المالي المختومة الى المكتب التي لم يتم قبول ملفاتها. تفرض العروض المالية للمكتب المقبولة في جلسة علنية تحدد للجنة موعد انعقادها في حينه.

كرامي
وايد رئيس الحكومة السابق النائب عمر كرامي تطبيق القرارات المتعلقة بالزراعة، لكنه اوضح ان التجارب السابقة لا تشجع، والوزارة الزراعية كانت تستباح دائماً، كذلك ايد رفع الرسوم الجمركية على السيارات، لكنه رأى ان التسويات كان خاطئاً، وأضاف: «هناك تسرع كبير وما اعرفه ان الحكومة تعيش تحت ضغط الاحوال المالية والاقتصادية والاجتماعية. وثمة قضية كبيرة في ارقام العجز في حساب آخر السنة، وقبل ان يتعمد النقل المشترك لا يجوز اتخاذ مثل هذا التدبير». وختم: «ان قرارات الحكومة تطاول دائماً الطبقة الوسطى، مطالباً بعدم التسرع واعادة درس الموضوع، فلا يموت الذئب ولا يفسد الغنم».

وقال وزير الاسكان والتعاونيات محمود ابو حمدان انه مع قسراً زيادة الرسوم الجمركية على السيارات موضحاً انه هو الذي اقترح ان يكون الرسم على السيارات القديمة خمسة ملايين ليرة، وكان هناك إجماع في مجلس الوزراء على هذا القرار.

وقال المطيريك الماروني الكاردينال نصرالله صفيان انه «فوجئ برفع الرسوم الجمركية، وأضاف بعد لقائه أمس وفداً من تجار السيارات المستعملة في

ROBERGÉ
Genève

رواجيما

- "Andromède II" chronograph model. Electronic movement, date and small seconds, with 1/5 of a second mechanical chronograph module. 30-minute and 12-hour counters. Anatomically curved case in stainless steel. Screw-locked crown with two watertightness gaskets. Water-resistant to 30 metres. Glareproofed cambered sapphire glass with secret brand identification. Integrated magnified date window. Numerals and hands 10/5 tritium-coated. Full skin hand-sewn crocodile leather bracelet. Manufactured in Suisse.

سعودية	سيف - صحن	البحر - بحر	البحر - بحر	البحر - بحر
مجموعات معروض	مجموعات معروض	مجموعات معروض	مجموعات معروض	مجموعات معروض
١٩٩٧/١١/١٦ - ١٩٩٧/١١/١٦	١٩٩٧/١١/١٦ - ١٩٩٧/١١/١٦	١٩٩٧/١١/١٦ - ١٩٩٧/١١/١٦	١٩٩٧/١١/١٦ - ١٩٩٧/١١/١٦	١٩٩٧/١١/١٦ - ١٩٩٧/١١/١٦
١٩٩٧/١١/١٦	١٩٩٧/١١/١٦	١٩٩٧/١١/١٦	١٩٩٧/١١/١٦	١٩٩٧/١١/١٦

ميكرو فيلم

حديقة الحياة

١٩٩٦-١٩٩٧

الحكومة السودانية تحت إشراف كريستوفر يعيد سورية واسرائيل

عن ق. ١١

مجلس الأمة الكويتي

معرض جميع الأسلحة

تعرض لنتائج

مجهز طبقاً للمواصفات الدولية
كل شهر على شريط (REEL) واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً أميركياً للعام الواحد

للمزيد من المعلومات الإتصال بـ:

AL-HAYAT
KENSINGTON CENTRE
66 HAMMERSMITH RD.
LONDON W14 8YT
TEL: 0171-602 99 88
EXT:2081
FAX: 0171 602 49 63

يُمهل ولا يُمهل!

يقلم الدكتور إيهاب السراج *

■ إشتهر النائب العام الفلسطيني السابق خالد القدوة بالتصريحات الكثيرة التي كانت تجافي الحقيقة، وكان آخر تلك التصريحات أنه استقال لأسباب صحية، ونحن نعرف اليوم أنه قد أعفى من منصبه بعد إصدار وزير العدل الذي رأى الألة الدائمة. كان لقائي الأول مع النائب العام المخلوع في أثناء سني الانتفاضة. قابلته على عتبات «مطعم السلام» على شاطئ بحر غزة وكان يمشي على عكازين فقد كانت إحدى ساقيه قد كسرت نتيجة لسقوطه من مكتبه في المطابق الأول في حادثة شنت اهتمام البلد، وثارت حولها الإشاعات حول علاقة النائب العام بـ «صقور فتح» وإتهامه باختلاس أموالهم. شعرت بالعطف على الرجل وقد لحث في وجهه إشارات الإسي وكان كان يستجيب بالناس أن يدركوا مدى الله. حتى تم تعيينه نائباً عاماً وشعر كثيرون أن ذلك كان شهادة ببراهته.

المرّة الثانية التي قابلت فيها النائب العام (السابق) كانت لدى اعتقاله في كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٥ على أثر تصريح صحافي قتل فيه أن هناك انتهاكات متعددة لحقوق الإنسان وأنها تحاول التعاون مع أجهزة السلطة لوقفها إلا أننا في الهيئة الفلسطينية لحقوق المواطن نواجه كثيراً من العقبات وأن أقل الناس تعاوناً معنا وأكثرهم قوفاً في وجه عملنا هو النائب العام.

في مساء ذلك اليوم المشؤم طيبتني النائب العام المخلوع أمامه وحين رفضت اقتادني الضابط المسؤول عترة. وما كنا في حضرة النائب العام طلب مني، وهو يتهمك على حركة حريق الإنسان ويكلم السبب والشتم لا أجهزة الأمن (!)، أن أوقع على وثيقة اتعهد فيها أنني لن أتعرض بالتقيد للسلطة الفلسطينية. ورفضت ذلك وقتل في «بيا أبا عصام» أن السلطة لا تدوم وربما يأتي اليوم الذي ساقف فيه مدافعاً عن حقوق كائنسان. وكان أن أطلق سراحه مساء اليوم ذاته بقرار من الرئيس ياسر عرفات.

أما المرة الثالثة التي رأيته فيها، فقد كانت أثناء الاعتقال الثالث في حزيران (يونيو) ١٩٩٦. وكنت قد سمعت يقول عبر الإذاعة أن «السراج» معتقل بسبب حيازته مواد منوية. ثم عاد في اليوم التالي وأعلن أن «إيهاب السراج» معتقل بسبب حيازة الحشيش.

بعد يومين من الاعتقال في زنزانة انفرادية، لم يكن يتقنني من هولها سوى مجموعة من شباب «حماس» الذين لم يدخلوا على بالحنان والرحابة، وإيجني النائب العام ومساعد له بقطعة قالوا لي أنها من الحشيش، وأنهم وجدوها في إيهاب مكتبي - وهو الخالي من الأراج! قلت يومها للنائب العام، أنني لا أرى في كل ذلك غير نصيحة للسلطة وله شخصياً وأنه عمل بسبب الشعب الفلسطيني وأني أطلب منه إنهاء من أصابات نتيجة للضرب المبرح الذي تعرضت له. قال أنه سيرسل لي أحسن الأطباء وأنه سيستدرك شخصياً من حسن معاملة واحترامي! وبالطبع فإنه لم يرسل لا طبيباً ولا ممرضاً وبقيت أشعر بالألم في ظهري وأترجس من آثار الضرب أياماً طويلة، حتى اكتشفت أخيراً أن هناك كسراً في العمود الفقري. بل إن معالمتي قد سات بعد ذلك أن أحكم الحنق حولي ولم يسمح لي بمغادرة الزنزانة إلا للضرورة الحيوية القصوى.

وأرسلت للنائب العام بعد الإفراج عني رسائل عدة، وتوسط الوزير أحمد عبد الرحمن لاستعادة ما قام بحجزه من أوراق وبيانات كمبيوتر ودفتر زوار إلى برنامج غزة للصحة النفسية التي اشترت بادارته. إلا أن النائب العام رفض كل ذلك مخالفاً قرار الرئيس عرفات بأعادة كل ذلك إلى مكانه بعد أن ثبت للمحكمة أن التهمة بحيازة حشيش كانت ملفقة ضدي.

لهم لا شتمات. لكننا لن نخشع عن حق هذا الشعب في معرفة الحقيقة، وكيف تم تعيين النائب العام في هذه الوظيفة الخطيرة، وكيف أعطيت له شهادة البراءة ثم كيف تم السكوت عليه طيلة هذه المدة! وأخيراً لا بد للشعب أن يعرف ما هي الأسباب الحقيقية لقاتله - أو الطلب منه أن يستقيل.

وأخيراً، فإن الرجل ربما يكون تعرض لقرار ظالم، وله الحق في أن يدافع عن نفسه أمام محكمة عادلة. ونحن في هذا لن نخشع عنه وعن حقوقه. كائنسان.

* رئيس الهيئة الفلسطينية لحقوق المواطن، مدير برنامج غزة للصحة النفسية.

مؤسسة أشيوية تتهم منظمة صهيونية بتجارة الرقيق العصري

□ آيس ابابا - من أفراح محمد:

■ اتهمت «مؤسسة» الاستشارات الوطنية، التيويونية منظمة صهيونية جديدة من شمال أميركا، بممارسة تجارة الرقيق تحت غطاء اليهودية. وطالبت المؤسسة التيويونية المسيحية في سياسات المنظمة الصهيونية الجديدة التي -تسمى باسم اليهودية لاستعباد الفلاشا وممارسة الرق العصري. وكشفت صحيفة «هافوا»، التيويونية أن المنظمة الصهيونية وهي من أميركا الشمالية بدأت عملية جمع ٣٨٠٠ من يهود الفلاشا التيويونيين في آيس ابابا.

Summer Camp in Switzerland

For Boys and Girls From 8 to 17 years in the Swiss Alps

Riding
Tennis
Swimming
Sailing
Volleyball
Basketball
Golf
Arts and Crafts

Snow Skiing
Ice Skating
Mountain Biking
Climbing
Hiking
River Rafting
Excursions
Language Courses

For all information please contact:
STUDENTS PARADISE SCHOOL
Salim Idress Street - Beirut - Lebanon
Tel: 03-282191
E-mail: biba@cyberia.net.lb
Technical Organisation
Kabbani Travel

تحدث عن حروب أفغانستان والأمن الباكستاني وأزمات تركيا

رفسنجاني: إيران هي البلد الأكثر استقراراً في المنطقة

□ طهران -

من غسان بن جدو:

وحضورها لما وجدت أي مشكلة لأن علة الحضور العسكري الأميركي الحقيقية هي خدمة مصالح أميركا وتأمين الحصول على النفط بأسعار زهيدة والريفة في السيطرة على كنوز وثروات المنطقة. ولم يشتر رفسنجاني بوضوح إلى الزيارة التي سيبدأها وزير الدفاع الأميركي إلى دول خليجية اليوم لكنه شدد على أن ما يسود الخليج من «هناؤه ظاهري» هو كالتار تحت الرمضاء وعلى أن «الاعداء» يتربصون بإيران وينتظرون ظهور أي نقطة ضعف ليستغلوها بالسوء.

ووجد رفسنجاني في ما جرى في الانتخابات الرئاسية الأخيرة على أنه شاهد «إثبات» على هذا التصريح. وقال أن «الاعداء» لم يكونوا مستعدين لتقبل حقيقة أن تجري الانتخابات في كنف الحرية والازالة. ولم يتوقعوا أن الاعاء بان التنازع محسومة سلفاً حتى ييشوا الياس في الشعب ويحولوا دون أن يشاركون في الاقتراع بكثافة. وأشار إلى

بأنه في الانتخابات الرئاسية الأخيرة في بلاده شاهد «إثبات» على هذا التصريح. وقال أن «الاعداء» لم يكونوا مستعدين لتقبل حقيقة أن تجري الانتخابات في كنف الحرية والازالة. ولم يتوقعوا أن الاعاء بان التنازع محسومة سلفاً حتى ييشوا الياس في الشعب ويحولوا دون أن يشاركون في الاقتراع بكثافة. وأشار إلى



□ واشنطن - من رفيق خليل الملعوف:

■ أعلنت إدارة الرئيس بيل كلينتون أمس أنها تنتظر «باهتمام كبير» تسلم الرئيس الإيراني المنتخب محمد خاتمي منصبه في آب (أغسطس) المقبل لمعرفة ما إذا كان سيحصل تغيير في مواقف الحكومة الإيرانية يؤدي إلى بدء حوار بين طهران وواشنطن. وأكد الناطق باسم وزارة الخارجية نيكولاس بيرنز أن الإدارة لم تلحق أي تغيير في تصرفات إيران حتى الآن وأنها متراحة لسياساتها الحالية تجاهها.

واستشهد بكلام الرئيس كلينتون الذي أعلن أن الانتخابات الإيرانية كانت حدثاً مهماً وأن الإدارة تنتظر تسلم الرئيس خاتمي منصبه لتعرف على سياسته.

وكرر الموقف الأميركي الداعي إيران إلى تغيير سياستها وخصوصاً بالنسبة إلى دعم الإرهاب والسعي للحصول على أسلحة الدمار الشامل والدعاء بالسفر لمحطة السلام في الشرق الأوسط لإسرائيل. وقال: «نعتقد أنها قضايا مهمة. وإلى أن يحصل تغيير في نشاطات الحكومة الإيرانية، لن يكون هناك سبب لتغيير العلاقات الأميركية - الإيرانية».

وكان بيرنز يرد على سؤال عما إذا كان أمير قطر الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني، تمكن من إقناع وزيرة الخارجية مادلين أولبرايت لدى اجتماعهما بعد ظهر الأربعاء الماضي بأن المطلوب ربما سياسة جديدة تجاه إيران.

ولاحظ بيرنز تصريحات الرئيس كلينتون والوزيرة أولبرايت التي اعتبرت الانتخابات الإيرانية مثيرة للاهتمام، وقال أن الإدارة راقبت الانتخابات عن كثب «وتأمل بأن يحصل تغيير، ولكننا لا نستطيع تركيز سياستنا على الآمال والطمح بل علينا تركيزها على الأعمال المحددة. وهذا ما نرغب في رؤيته».

وكان رفسنجاني يتحدث في خطبة الجمعة في باحة جامعة طهران، وقاطعه خلالها بضعة آلاف من المصلين بشعارات تشيد باجتماعاته «مكرمه» لسيرة الاعاء وتظهر دعمها لأميركا وإسرائيل. وحضره الرئيس الإيراني علي إجراء مقابلة «شاملة» بين وضع بلاده وأوضاع دول مجاورة. وأشار إلى ما يلحق بإفغانستان من أضرار وما يتعرض له شعبها من «إبشلاء» بعد مرحلة جهاده من «الكبير» وإلى ما يسود في باكستان من «اغتيالات وقتل» وأجواء اللامن، وإلى ما تعرفه طاجيكستان والقوقاز من «قتل» وإلى «الآفة السياسية والأمنية» في تركيا واضطراب الوضع الحكومي، وإلى «العراق الذي يعرف الجميع كيف هو غارق في مستنقع كبير» وفصل القول أكثر في أوضاع جنوب الخليج، فحمل بشدة على استمرار وجود القوات العسكرية الأجنبية في المنطقة واعتبر أنه يشكل «الخطر الأساسي» ولولا انتشارها

في رفسنجاني يتحدث في خطبة الجمعة في باحة جامعة طهران، وقاطعه خلالها بضعة آلاف من المصلين بشعارات تشيد باجتماعاته «مكرمه» لسيرة الاعاء وتظهر دعمها لأميركا وإسرائيل. وحضره الرئيس الإيراني علي إجراء مقابلة «شاملة» بين وضع بلاده وأوضاع دول مجاورة. وأشار إلى ما يلحق بإفغانستان من أضرار وما يتعرض له شعبها من «إبشلاء» بعد مرحلة جهاده من «الكبير» وإلى ما يسود في باكستان من «اغتيالات وقتل» وأجواء اللامن، وإلى ما تعرفه طاجيكستان والقوقاز من «قتل» وإلى «الآفة السياسية والأمنية» في تركيا واضطراب الوضع الحكومي، وإلى «العراق الذي يعرف الجميع كيف هو غارق في مستنقع كبير» وفصل القول أكثر في أوضاع جنوب الخليج، فحمل بشدة على استمرار وجود القوات العسكرية الأجنبية في المنطقة واعتبر أنه يشكل «الخطر الأساسي» ولولا انتشارها

عبرت عن شقتها الجيش التركي سينسحب فور انجاز مهمته

اميركان تعترض اذا كررت تركيا عملياتها في شمال العراق كل سنة

□ واشنطن - من حسن سنتروسي:

■ بعد شهر على بدء العملية العسكرية التركية في شمال العراق تستمر الحكومة الأميركية في دعم وزير الخارجية الأميركي نيكولاس بيرنز لبل أول من أمس إلى أن الولايات المتحدة لن تعترض إذا نفذت مثل هذه العملية كل سنة في إطار تصدي تركيا لمقاتلي حزب العمال الكردستاني الذي تعتبره واشنطن تنظيمًا إرهابيًا. كما قلل بيرنز من شأن المخاوف التي أبدتها سورية وإيران تجاه التدخل التركي، وعبر عن ثقته بأن الجيش التركي سيغادر العراق حالما تُنجز مهمته. وقال بيرنز: «قلنا إن الحكومة التركية ابتغتاً بأن هذه العملية ستكون محدودة في الأهداف والوقت (...) إن تركيا حليف وليس هناك ما يدعو للشك في ضرورة القيام بغارة عبر الحدود. وقد أصبح هذا إجراء سنوياً في معركة تركيا ضد تنظيم إرهابي». ولغت بيرنز إلى أن العملية الحالية لم تستمر أكثر من عمليات سابقة. وقال: «في ١٩٩٥، استمر الغزو لأشهر عدة، أشهر كثيرة. ولا أعرف كم ستستغرق هذه العملية، لكن تلقينا تلميحات بأنها ستكون محدودة في الوقت والأهداف. هناك مهمة ينبغي القيام بها. وحالما تُنجز هذه المهمة، فاني على يقين أن الجيش التركي سيغادر الحدود إلى جنوب شرقي تركيا». واضطر بيرنز إلى الدفاع عن تركيا كنظام ديموقراطي علماني عندما سألته مراسل أميركي هل يخشى الجيش التركي لسيطرة المحتلين. وقال أن «الرئيس ورئيس الوزراء ونائب رئيس الوزراء مدنيون. أنهم ليسوا ضباطاً عسكريين. هذه هي تراثية البلد (...) العسكريون يخضعون للمدنيين». وأشار مسؤولون أميركيون آخرون إلى أن بيرنز أجاب بهذه الطريقة لأن تركيا حليف مهم في حلف الأطلسي.

■ أنقرة، ديار بكر (تركيا) - رويتر، ١٤ آب - أكد شهود عيان أن نحو ٣٠ دبابة تركية كانت تشارك في الهجوم الذي شنه الجيش التركي على حزب العمال الكردستاني في شمال العراق، عادت إلى تركيا أمس عبر نقطة الخابور الحدودية. وأعاد هؤلاء الشهود أن دبابت أخرى تنج من الأراضي العراقية إلى تركيا، بعدما قطعت الدفعة الأولى الحدود قرابة الثانية عشرة ظهراً بالتوقيت المحلي. ولا يعرف حتى الآن ما إذا كانت هذه التحركات تعني انتهاء العملية التي بدأها الجيش التركي ضد الانفصاليين الأكراد في ١٤ أيار (مايو) الماضي. وفي أنقرة، ردت وزيرة الخارجية التركية تانسو تشيلر بحدّة أمس على انتقادات الزعيم الليبي معمر القذافي للعملية العسكرية التركية المستمرة منذ شهر في شمال العراق وتعاون تركيا العسكري مع إسرائيل. وقالت تشيلر في بيان أن «تعايير القذافي (...) غير اللانق لا تتفق مع قواعد الاحترام والتبذير في العلاقات الدولية. أننا نرفض بشدة تعابير القذافي». وكان القذافي ملجأ الجيش التركي الأرماء الماضي وقال أنه تمت أمرة اليهود. وأضاف في حديث من مدينة نربة الليبية أن اليهود الذين يقودون الجيش التركي جعلوا تركيا تتخذ موقفاً ضد العرب. وتلق آلاف من الجنود الأتراك على شمال العراق في ١٤ أيار (مايو) الماضي للاحقة عناصر حزب العمال الكردستاني الذين يقاثلون من أجل الحصول على الحكم الذاتي في جنوب شرقي تركيا. وأخذت غالبية الدول العربية على العملية التركية، وطلابت باحترام وحدة العراق وسلامة أراضيه.

QUICKMARCH

لتوزيع مطبوعاتكم

في لندن ومختلف أنحاء العالم

Unit 24
Box Industrial Park
London E15 2DZ, UK
Tel: 44-181-533 0288
Fax: 44-181-986 8430

INTERNATIONAL
NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION

نقابة مستوردي المواد الغذائية والإستهلاكية والمشروبات في لبنان

بيان صادر عن نقابة مستوردي المواد الغذائية والإستهلاكية والمشروبات في لبنان: على إثر اجتماع مجلس الوزراء المنعقد بتاريخ ٧/٦/١٩٩٧ والذي صدر عنه القرار القاضي بمنع استيراد بعض المنتجات الزراعية والمواد الغذائية، اجتمع مجلس نقابة مستوردي المواد الغذائية والإستهلاكية والمشروبات في لبنان مع مهالي وزير الزراعة الأستاذ شوقي فاخوري لاستيضاحه القرار المذكور. وعلى الفور عقد مجلس النقابة لاجتماعه الاستثنائي في مقر النقابة واعتبر جلساته مفتوحة وصدر عنه البيان التالي: ١ - إن القرار المذكور يتناقض تناقضاً كاملاً مع أبسط مبادئ الاقتصاد الحر الذي يحمي القانون والنسوق، والذي هو سبب نجاح واستمرار لبنان اقتصادياً. ٢ - مبادئ علم الاقتصاد تدب بوضوح أن المنع الكمي، أو الحجب، هو أسوأ مناهج تشجيع الإنتاج وتأمين الإستهلاك النوعي لقاء أسعار معقولة. إن الحماية إذا توافرت للأسباب المبررة لها، يجب أن تستند على تقييم القرارات الإنتاجية والقيمة المضافة المتحققة من العمل الإنتاجي للعتي. ٣ - إن السياسة المتبعة من خلال القرار المذكور لا تؤدي لتفعيل وتأمين الزراعة والإنتاج الصناعي والصحاح والسليم على الصعيد الكمي والنوعي، بل هي تسهم في زعزعة الثورة الاقتصادية وحرمان المواطن اللبناني من منافع المنافسة. ٤ - إن عدم إشراك نقابة مستوردي المواد الغذائية والإستهلاكية والمشروبات في لبنان والفعاليات الاقتصادية الأخرى وعلى رأسها جمعية تجار بيروت، في الاستشارات قبل اتخاذ القرار المذكور وضع مجلس الوزراء أمام مخاطر وإحصاءات غير صحيحة وغير دقيقة قد تنعكس سلباً على السياسة الإستهلاكية والغذائية، مما يؤدي إلى فقدان كثيراً من السلع في السوق اللبناني. إضافة إلى التثني في النوعية والإنتاج في الأسعار لمستهلك اللبناني. ٥ - إن مجلس النقابة بصدد دعوة جميع الفعاليات الاقتصادية وعلى رأسها جمعية تجار بيروت للتسيق معها واتخاذ المواقف المناسبة لمواجهة الأضرار الكبيرة للقرارات الأخيرة. ٦ - إن مجلس النقابة بصدد إنجاز دراسة عن الزراعة والصناعة في لبنان وعن أوضاعهما الاقتصادية، بهدف التقاء أفضل السياسات الجبركية والمالية والإقتصادية.

حافظوا على
نظافة مدينتكم

عبد ربه يتهم واشنطن بإعطاء نتانياهو الضوء الأخضر لإفشال الجهود المصرية

وقال إن قرار مجلس النواب الأميركي حول القدس وتصريحات (وزير الخارجية الأميركية مادلين) أولبرايت، عن توجيه المبعوث الأميركي بنيس روس إلى المنطقة في حال فشل الجهود المصرية، رأى نتانياهو فيها رسالة ليقوم بإفشال مهمة الباز، وقال إن رئيس الوزراء الإسرائيلي، كسر أسواقه المزعومة حول أنه لا يفهم كيف أن بناء مدارس وحضانات للأطفال يقود إلى تعطيل عملية السلام، وطلب من الباز أن يسلل الفلسطينيين عما يريدونه لبدء المفاوضات وكأنه لا يعرف الموقف الفلسطيني.

وقال عبد ربه إن نتانياهو كان في غاية الوضوح أمس وتخلي عن أسلوب المناورات الذي لعبه إليه خلال الأسابيع الماضية، وكان يوحي من خلاله مرة للمصريين ومرة لنا ومرة لاطراف أخرى بأنه سيقدم شيئاً جديداً.

يذكر أن الباز قال أول من أمس بعد مصادقات منفصلة مع نتانياهو وعرفات أن انتهاء أزمة مصادقات السلام يحتاج مزيد من الوقت.

رام الله (الضفة الغربية) - 14 ف ب - اتهم مسؤول فلسطيني أمس الجمعة الإدارة الأميركية بإعطاء رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتانياهو الضوء الأخضر للعمل على إفشال الجهود المصرية الهادفة إلى تحريك عملية السلام.

وقال وزير الثقافة والإعلام الفلسطيني ياسر عبد ربه في تصريح لوكالة فرانس برس، إن نتانياهو أغلق بالأسر خلال لقائه مع إسامة الباز (مستشار الرئيس المصري) الباب نهائياً أمام أي إمكانية لإيجاد مخرج من الأزمة العميقة التي تعيشها عملية السلام، وكان الباز التقى أول من أمس الخميس كلاً من نتانياهو وسفيراً جديداً في موسكو من مون استشارته خلافاً لتعهد قطعه في وقت سابق.

ويشتد الانزعاج الإسرائيلي من موقفه الإسرائيلي أمام ان مقاطعة تشارانكي اجتماع الحكومة جاءت بعد الاجتماع الذي عقده مع نتنياهو باراك الزعيم الجديد لحزب العمل الإسرائيلي.

وقال رومان يوتناكي الناطق باسم وزير الصناعة لوكالة فرانس برس، إن تشارانكي يرحب على عدم احترام عدد من الزعماء التي فقعتها الحكومة لحزب إسرائيل بعلي في هذا المجال وفي مجالات أخرى.

وعبر وزير الاستيعاب يولي ابيلشتاين الذي ينتمي أيضاً إلى إسرائيل بعلياً، عن سخطه وتلميحاته، أوساط رئيس الوزراء الإسرائيلي، فيما دعت باريس إلى تجنب كل ما قد يثير انتباه الفلسطينيين.

وقالت وكالة الأنباء الليبية في تعليق لها أن القرار «بعد سابقة خطيرة ويؤكد مدى الانحياز الأميركي للعدو الإسرائيلي».

وأضافت أنه «أمام هذا الاستخفاف والاستهتار الأميركي بالعرب والمسلمين يتأكد أن أي علاقة بأمريكا بعد الآن ليس أقل من جريمة بحق الأمة العربية والعالم الإسلامي».

وكان يشير إلى التحقيق الجاري حالياً بشأن غريغوري ليرنر الذي أطلق على نفسه في إسرائيل اسم تسلي في أري (47 عاماً)، واعتقل قبل أكثر من شهر.

وقد يكون أحد الزعماء المقترحين للمافيا الروسية في إسرائيل، وهو متهم باختلاس ملايين الدولارات من المصارف في إسرائيل وروسيا وبالتورط في قتل خيرة مصراي.

وتفكر الصحف أن ليرنر منح مئة ألف دولار للمهندس الصهيوني، وأولاً، وهذا كوميونيكيشنز أند بليكيشنز، التي نشرت الكتاب.

ورحب انتوني هارفي كاهن وستمنستر بالضيوف ونكرهم بان «قاعة القدس» شيدت في

إسرائيل: تشارانكي يقطع الاجتماع الأسبوعي للحكومة

القدس المحتلة - 14 ف ب، ق 1 - ذكر مصدر رسمي أن وزير الصناعة والتجارة الإسرائيلي تشارانكي قاطع أمس الجمعة الاجتماع الأسبوعي للحكومة تعبيراً عن استيائه من الطريقة التي يدير بها رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتانياهو الشؤون العامة.

والتقى تشارانكي زعيم حزب المهاجرين الروس «إسرائيل بعلي» (سبعة نواب) من تعيين نتانياهو سفيراً جديداً في موسكو من مون استشارته خلافاً لتعهد قطعه في وقت سابق.

ويشتد الانزعاج الإسرائيلي من موقفه الإسرائيلي أمام ان مقاطعة تشارانكي اجتماع الحكومة جاءت بعد الاجتماع الذي عقده مع نتنياهو باراك الزعيم الجديد لحزب العمل الإسرائيلي.

وقال رومان يوتناكي الناطق باسم وزير الصناعة لوكالة فرانس برس، إن تشارانكي يرحب على عدم احترام عدد من الزعماء التي فقعتها الحكومة لحزب إسرائيل بعلي في هذا المجال وفي مجالات أخرى.

وعبر وزير الاستيعاب يولي ابيلشتاين الذي ينتمي أيضاً إلى إسرائيل بعلياً، عن سخطه وتلميحاته، أوساط رئيس الوزراء الإسرائيلي، فيما دعت باريس إلى تجنب كل ما قد يثير انتباه الفلسطينيين.

وقالت وكالة الأنباء الليبية في تعليق لها أن القرار «بعد سابقة خطيرة ويؤكد مدى الانحياز الأميركي للعدو الإسرائيلي».

وأضافت أنه «أمام هذا الاستخفاف والاستهتار الأميركي بالعرب والمسلمين يتأكد أن أي علاقة بأمريكا بعد الآن ليس أقل من جريمة بحق الأمة العربية والعالم الإسلامي».

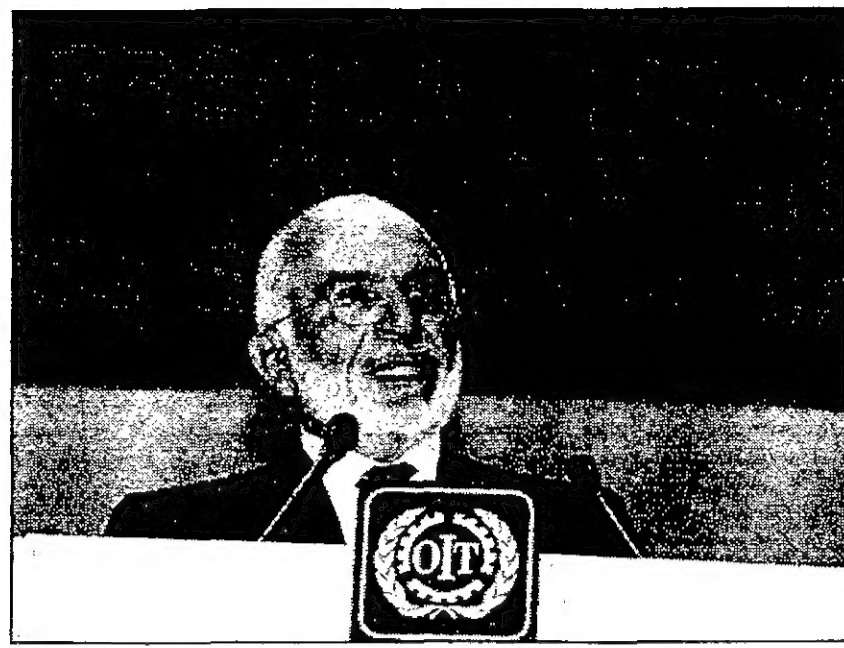
وكان يشير إلى التحقيق الجاري حالياً بشأن غريغوري ليرنر الذي أطلق على نفسه في إسرائيل اسم تسلي في أري (47 عاماً)، واعتقل قبل أكثر من شهر.

وقد يكون أحد الزعماء المقترحين للمافيا الروسية في إسرائيل، وهو متهم باختلاس ملايين الدولارات من المصارف في إسرائيل وروسيا وبالتورط في قتل خيرة مصراي.

وتفكر الصحف أن ليرنر منح مئة ألف دولار للمهندس الصهيوني، وأولاً، وهذا كوميونيكيشنز أند بليكيشنز، التي نشرت الكتاب.

ورحب انتوني هارفي كاهن وستمنستر بالضيوف ونكرهم بان «قاعة القدس» شيدت في

جنيف: الملك حسين يدين قرار مجلس النواب الأميركي



الملك حسين يتحدث أمام منظمة العمل الدولية في جنيف. (أ. ف. ب.)

جنيف - 14 ف ب، رويترز - دان الملك حسين أمس الجمعة قرار النواب الأميركي الذي يعترف بالقدس عاصمة لإسرائيل، وأكد أن هذا القرار يهدم الثقة في وساطة الولايات المتحدة في عملية السلام في الشرق الأوسط.

وصرح الملك حسين في جنيف عقب لقاءه خطاباً أمام الجمعية العمومية لمنظمة العمل الدولية، «إن الولايات المتحدة قادرة على أداء دور هائل ولكن مثل هذه التصرفات التي رأتها تهدم هذه القدرة، ويذكر أن مجلس النواب الأميركي ثبني الثلاثاء قراراً غير ملزم يعترف بالقدس «عاصمة موحدة» لإسرائيل ويطلب نقل سفارة أمريكا إلى القدس».

وقال الملك حسين إن «من المؤسف جداً أن يصدر قرار كهذا من الولايات المتحدة في المرحلة الراهنة، القدس مسألة بالغة الحساسية، وأوضح الملك حسين أن القدس يجب أن تكون فوق مستوى سيادة أي طرف ويجب أن تكون رمز السلام بين الفلسطينيين والإسرائيليين، الطرفان لهما حقوق متساوية في القدس ومن المحتمل أن تصبح عاصمة مشتركة بصورة ما».

وأضاف قائلاً أن مثل هذا التدخل من جانب النواب الأميركيين ليس بناء على الاعتراضات، وقال «أمل بأن تكون الولايات المتحدة وسيطاً نزيهاً».

وكان الملك حسين أكد في خطابيه أمام الجمعية في رعاية عملية السلام - يدور وكذلك أوروبا. كما أعرب عن استعداده لمساعدة الرئيس حسني مبارك في جهوده الهادفة إلى تنشيط عملية السلام.

وكان الملك حسين أكد في خطابيه أمام منظمة العمل الدولية أن تنشيط عملية السلام يتوقف على التخلي عن ممارسات «تعارض مع الشرعية الدولية مثل سياسات الاستيطان ومصادرة الأراضي وتغيير الوقائع الديموغرافية»، وقال إن هذه السياسات تهدد الأمل بتحقيق السلام في الشرق الأوسط.

وأضاف في كلمة أمام مؤتمر العمل الدولي السنوي في جنيف أنه بموجب أي اتفاق سلام يجب أن تبقى القدس «مدينة مفتوحة» تحدد السلطة الفلسطينية وإسرائيل وضعها النهائي، وقال أمام نحو ألفي مندوب شاركوا في المحادثات السنوية لمنظمة العمل الدولية في الأردن أوفى بالتزاماته بموجب اتفاق السلام مع إسرائيل عام 1949.

وتابع أن القدس يجب أن تبقى «مدينة مفتوحة» لجميع بني البشر الشرقي والغربي عاصمة لكل من فلسطين وإسرائيل أو بأي أسلوب مشابه يتفق عليه الجانبان الإسرائيلي والفلسطيني في إطار قواعد القانون الدولي من خلال المفاوضات حول التسوية في شأن الوضع النهائي، ويقوم الملك حسين حالياً بجولة أوروبية شملت هولندا وفرنسا وسويسرا وسيلوزر خلالها بريطانيا.

لندن: احتفال بإصدار كتاب عن القدس ودور المسيحيين في السلام

الديانات، وقال إن الأسراليين حضروا هذه السفيساء وجعلوها مدينة لدين واحد وشعب واحد. وأضاف «علينا أن نضرب فسيفساء القدس للديانات الثلاثة».

وأعلن أن «السبيل - مركز لاهوت التحرر، سينظم السنة المقبلة مؤتمراً عاماً في بيت لحم يتركز على تحدي البويعيل الذهبي (الكنيسة الخمسين) لتأسيس إسرائيل. وقال أن أصدقاء كثيرين لإسرائيل سيحتفلون بهذه المناسبة، لكن بالنسبة إلينا نحن المسيحيين، نريد أن نستخدم فكرة البويعيل لتحدي دولة إسرائيل وأعماها الظلمة من زوايا كثيرة، لاهوتية وسياسية، وتلاه الكاهن غايث هيويت من «كريستيان آيد» الذي قدم عزفاً على القيثارة والهرمونيك وأغنية عن القدس بعنوان «١٠٠ مقاييس للجمال».

وقال الكاهن عتيق لـ «الحياة» إن جنود حركة «السبيل» ترجع إلى 1949، لكن تنظيمها تعزز بشكل أساسي خلال السنوات الأربع الأخيرة، وهي تعمل حتى الآن على مستويين رئيسيين: الترويج للعدل، والترويج لوحدة المسيحيين.

القرن الرابع عشر من قبل رئيس كنيسة وستمنستر في ذلك الحين ليستقبل فيها أبر صيوف. (القاعات المجاورة هما «قاعة السامرة» و «قاعة أريحا»).

وقال عتيق صافية مثل السلطة الفلسطينية في لندن ومندوب فلسطين لدى الفاتيكان إن المسيحيين الفلسطينيين يهضون بهجمة مزدوجة - كلفلسطين ومسيحيين على السواء - لنقلوا رسالة أمل. وأضاف أن العالم المسيحي كثيراً ما يكون «غير مسيحي» موضحاً كيف أن بعض المسيحيين الغربيين الذين التقاهم كانوا يجهلون وجود مسيحيين فلسطينيين وأنهم أصبوا بدهشة عندما اكتشفوا أنه مسيحي.

وأبلغ الكاهن عتيق الضيوف أنه ينبغي استخدام الكتاب المقدس للعودة إلى العدل والسلام، بل أن يستخدم - كما هو الحال من قبل اليهود والمسيحيين الأصوليين - لاضطهاد الشعب الفلسطيني.

وقال أنه ينبغي أن تصبح القدس مدينة سلام للديانات الثلاث - الإسلام والمسيحية واليهودية. وقارن القدس بفيسيفساء من

لندن - من سوزانا طربوش: أقيمت في «قاعة القدس» في كنيسة وستمنستر ليل أول نشر كتاب بعنوان «القدس: ما من أجله استقبلنا» مساهمة من المسيحيين الفلسطينيين في صنع السلام، وكان صيف الشرف في الحفل الكاهن عتيق المحرر الرئيسي للكتاب الذي يضم مجموعة من أوراق البحث المقدمة في مؤتمر عالمي نظمه في القدس الشرقية العام الماضي «السبيل - مركز لاهوت التحرر».

ويشولي الكاهن عتيق عتيق منصب مدير «السبيل - مركز لاهوت التحرر»، إضافة إلى كونه الكاهن الإنجليكاني في كاتدرائية القديس جورج في القدس، ونظمت حفلة الاستقبال في كنيسة وستمنستر من قبل «اصداق السبيل» إضافة إلى الملكة المتحدة، دار فوكس كوميونيكيشنز أند بليكيشنز، التي نشرت الكتاب.

ورحب انتوني هارفي كاهن وستمنستر بالضيوف ونكرهم بان «قاعة القدس» شيدت في

إدارة كلستون تشفى عظمة قرار مجلس النواب بخصوص القدس

القدس المحتلة - 14 ف ب، رويترز - اتفقت الولايات المتحدة بشدة قرار مجلس النواب الأميركي الاعتراف بالقدس «عاصمة موحدة» لإسرائيل، فيما دعت باريس إلى تجنب كل ما قد يثير انتباه الفلسطينيين.

وقالت وكالة الأنباء الليبية في تعليق لها أن القرار «بعد سابقة خطيرة ويؤكد مدى الانحياز الأميركي للعدو الإسرائيلي».

وأضافت أنه «أمام هذا الاستخفاف والاستهتار الأميركي بالعرب والمسلمين يتأكد أن أي علاقة بأمريكا بعد الآن ليس أقل من جريمة بحق الأمة العربية والعالم الإسلامي».

وكان يشير إلى التحقيق الجاري حالياً بشأن غريغوري ليرنر الذي أطلق على نفسه في إسرائيل اسم تسلي في أري (47 عاماً)، واعتقل قبل أكثر من شهر.

وقد يكون أحد الزعماء المقترحين للمافيا الروسية في إسرائيل، وهو متهم باختلاس ملايين الدولارات من المصارف في إسرائيل وروسيا وبالتورط في قتل خيرة مصراي.

وتفكر الصحف أن ليرنر منح مئة ألف دولار للمهندس الصهيوني، وأولاً، وهذا كوميونيكيشنز أند بليكيشنز، التي نشرت الكتاب.

ورحب انتوني هارفي كاهن وستمنستر بالضيوف ونكرهم بان «قاعة القدس» شيدت في

القدس المحتلة - 14 ف ب، رويترز - اتفقت الولايات المتحدة بشدة قرار مجلس النواب الأميركي الاعتراف بالقدس «عاصمة موحدة» لإسرائيل، فيما دعت باريس إلى تجنب كل ما قد يثير انتباه الفلسطينيين.

وقالت وكالة الأنباء الليبية في تعليق لها أن القرار «بعد سابقة خطيرة ويؤكد مدى الانحياز الأميركي للعدو الإسرائيلي».

وأضافت أنه «أمام هذا الاستخفاف والاستهتار الأميركي بالعرب والمسلمين يتأكد أن أي علاقة بأمريكا بعد الآن ليس أقل من جريمة بحق الأمة العربية والعالم الإسلامي».

وكان يشير إلى التحقيق الجاري حالياً بشأن غريغوري ليرنر الذي أطلق على نفسه في إسرائيل اسم تسلي في أري (47 عاماً)، واعتقل قبل أكثر من شهر.

وقد يكون أحد الزعماء المقترحين للمافيا الروسية في إسرائيل، وهو متهم باختلاس ملايين الدولارات من المصارف في إسرائيل وروسيا وبالتورط في قتل خيرة مصراي.

وتفكر الصحف أن ليرنر منح مئة ألف دولار للمهندس الصهيوني، وأولاً، وهذا كوميونيكيشنز أند بليكيشنز، التي نشرت الكتاب.

ورحب انتوني هارفي كاهن وستمنستر بالضيوف ونكرهم بان «قاعة القدس» شيدت في

طالعوا

في حياة الاحصائية

كل أسبوع:

- السبت: كومبيوتر - سياحة - سيارات
- الثلاثاء: أخبار الشركات
- الاربعاء: علوم وتكنولوجيا
- الخميس: السفر والطيران - اسرمت
- الجمعة: أخبار الشركات

درجة حرارة الغرفة

مع "توتال كمفورت" في كل غرفة هناك درجة حرارة مناسبة للجميع

صُمم نظام توتال كمفورت الجديد ليمنحك أعلى مستويات الراحة. فيمكن ضبط هذا النظام ليحكم بالتكييف حتى ١٨ درجة، كل على حدة، ويتميز هذا النظام بسهولة تركيبه وتشغيله، إذ يمكن وصله بأي وحدة تكييف مركزي، مما يساعد على التحكم بدرجة التبريد أو التدفئة المناسبة لاحتياجاتك.

نظام توتال كمفورت، هو واحد من الابتكارات التي كانت نتاج التطور التكنولوجي الذي تلزم به مكيفات الزامل، بالإضافة إلى تاريخ من الخبرة والاستثمار المكثف، ولهذا فنحن نعرف حول العالم بإنجازاتنا المتميزة، مع جوائز مثل شهادة ISO 9002، شهادة CE الأوروبية، و UL الأمريكية كبرهان يشهد لنا بقوة التزامنا.

زوروا أقرب موزع لمكيفات الزامل المركزية لتأكدوا كيف يمكن لنظام توتال كمفورت أن يؤمن البيئة المناسبة لمنازلكم.

الزامل
جودة، ثقة، راحة

توتال كمفورت

Summer in Switzerland

For Boys and Girls 5 years in the

Riding Tennis Sailing Swimming Volleyball Basketball Arts and Crafts

For all information contact: STUDENTS PA Salim Idriss Street Tel: 011 444 4444 Email: biba@technical.kabon

مشاورات مكثفة في الجزائر لاختيار الحكومة المقبلة

□ الجزائر - «الحياة»

■ يشهد مقر رئاسة الجمهورية حركة ناشطة بعد تقديم السيد احمد اويحيى استقالة حكومته. ويجري الرئيس اليمين زروال مشاورات لتحسين خلف لاويحيى او تعيد فترة توليه رئاسة الحكومة. وقالت مصادر قريبة من «الحياة» ان الرئيس زروال اقترح شهرين ايلول (سبتمبر) وتشيرين الاول (أكتوبر) لإجراء انتخابات البلدية والولايات. وأضافت ان الرئاسة تلت تحفظات من جهة التحرير الوطني وحركة مجتمع السلم وأحزاب أخرى عن السيد احمد اويحيى، وانها جندت للرئاسة استعداده للعمل مع أي رئيس حكومة جديد. ويبدو ان هناك خيارين للرئاسة فيما ان تختار طريقة التحالف بين حزب التجمع الوطني الديمقراطي والجزيرة منها وبين حزب جبهة التحرير الوطني. وفي هذه الحال فإن رئيس الحكومة سيكون من حزب التجمع، ويبرح أن يكون أحد السيدين عبدالقادر بن صالح أو الشريف رحمان. لكن يبقى واراد أسكتي اويحيى إعادة تشكيل الحكومة. أما الخيار الثاني فيكون اختيار شخصية وطنية عريقة من جبهة مثل محمد الصالح غويي (رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي) أو عبدالمجيد بويدي (مستشار في رئاسة الجمهورية). وهذا الخيار يدعو إلى حكومة وحدة وطنية.

لندن: نشرات اسلامية تهاجم فرنسا وأميركا

□ لندن - من كميل الطويل:

■ تجاهلت امس نشرات «الانصار» القريبة من الجماعة الإسلامية المسلحة الجزائرية المعلومات عن اعتقال عدد من الناشطين الإسلاميين في بريطانيا واتهامهم بنشاطات «ارهابية». وأوردت النشرة التي وزعت في لندن وحصلت «الحياة» على نسخة منها، معلومات عن الوضع الميداني في الجزائر بحسب نشرة «القتال» التي تصدر عن الجماعة المسلحة. وقالت «الانصار» امس ان عدد «الانصار» امس الذي يحسم تاريخ ١٣ حزيران (يونيو) الجاري (العدد ١٥٨) هو الطبعة الثانية للعدد السابق من النشرة التي لم توزع في شكل طبيعي في مساجد لندن في الاسبوع الماضي. ولم يكن واضحا هل عدم التوزيع الطبيعي للنشرة عائد إلى الاعتقالات في صفوف المؤمنين الفرضيين في «الجماعة» (حصلت في ٢٢ ايار (مايو) الماضي). أم انه مرتبط بتعذر الاتصال بين معسفي «الانصار» في الخارج ومصادرها داخل الجزائر. وكبرت «الانصار» امس نشر بيان سابق لأمير «الجماعة المسلحة» جمال زيتوني (دبو) عبد الرحمن امين، قبل مقتضى العام الماضي، يهاجم فيه فرنسا باعتف. وجاء في البيان (الرقم ٣٦) «انتخبوا يا أبناء ديول أو كنجيو، يا الجماعة وراكم بالذبح في الجو والبحر والتل والصحر». فوالذي انفسا بيده خاصة لاستكمال مناقشة البعد الأمني في برنامج الحكومة، وهو ما يراه النواب في جلسات غير معلنة قبل اسابيع، لكنهم جعلوها معلنة يوم السبت الماضي على ضوء حالة التيارات. ان المحتل ان يعود النواب اليوم إلى البحث في الملفات الأمنية التي تهم في قضية «الديون». لكن تجمع «المتر الديمقراطية» الذي يقوده القذافي لا يزال يسعى إلى جعل محاولة الانقلاب المحور الرئيسي للاهتمام السياسي والاعلامي في الكويت، وبعد «النشر» لمهرجان خطابي غدا الأحد يطرح فيه تفاصيل سياسية وأمنية عن محاولة الانقلاب. وكان نائب «الانصار» سامي الفيلالي صرح امس اول من اسس بان مقر ديوانه النائب الجزائري سفير مفتوحا للدول التي تسعى إلى كسب لدية حتى الوصول إلى الرؤوس الكبيرة، وراء محاولة الانقلاب.

أمير قطر

تتمة الصفحة الأولى

الفلسطينيين. وقال «متطلع إلى ان تدع المصالحة الاقتصادية قضية السلام في منطقنا. كما نأمل بان تتضمن الظروف السياسية الراهنة للخروج بنتائج ايجابية للغة الاقتصادية المحلية. ويعتدنا نحن عن لقائه بالرئيس بيل كلينتون في البيت الابيض الاربعاء الماضي وعن دعم الحكومة الأمريكية للغة الاقتصادية قال منرجح ترحيبا حاراً بدعم الولايات المتحدة الذي يوضع مرة أخرى مدى التزامها القوي عملية السلام. فنحن نؤمن بان السلام الصالح لا يمكن تحقيقه إلا بالتزام أكيد بالعملية من جميع الأطراف المعنية. ونؤكد مؤمن بان السلام بين العرب وإسرائيل لا يمكن ان يتحقق دون نور قباني وبعد نظر من جميع الأطراف المعنية بعملية السلام. فهناك حاجة إلى قيادة تنظر إلى ما بعد أحداث اليوم وتنتهي عن توفير حياة أفضل لجميع الشعوب في القرن الحادي والعشرين. وتحدث عن الوضع في الخليج. وقال لقد علمنا «حرب الخليج اهمة الاستعداد والخطر». وأشار إلى اتفاق التعاون الدفاعي مع الولايات المتحدة «التي يعود بالفائدة على مصالحنا الأمنية المشتركة». وأكد الامة التاريخية نقطة الخليج «مكونة لظافة الدول الصناعية». وأضاف «لا بد ان يكون واضحاً ان استقرار منطقة الخليج يحظى بأهمية بالغة لسلام العالم اجمع وأمنه. وفي اعتقادنا ان التغييرات الداخلية التي تقوم بها في دولة قطر ستعزز هذا الاستقرار. وزاد «واود ان اوضح نقطة في غاية الأهمية. ألا وهي اننا رغم اعتزازنا بالتغييرات التي استحدثناها في بلادنا، عليكم ان تدركوا انه ليس في نيتنا ان تلوح بعصا سحرية لإجراء التغييرات التي ننتظر ان تكون بين عملية وضاحتها. ان العملية في التغييرات لا تلجأ إلى الأعداء الاستقرار الاجتماعي الذي تسعى إلى تلافيه. وهذه بدايات قد تبسج صغيرة بالمقارنة إلى تجارب دول كثيرة سبقتنا في هذه المجالات، لكنها بدايات مدروسة. وهي تمثل في الواقع تحدياً حقيقياً. إذ ان أي تغيير يجب ان يلتزم في الاعتبار العدالة، والاحتفاظ بترانها وعاداتنا وتقاليدنا. أما التغييرات المدنية والعشوائية وغير المدروس فيمكن له عواقب وخيمة لها تأثير سلبى على المجتمع. ولذا، اخترنا خطأ وسطاً للتغيير».

استقبال رسمي في سورية

تتمة الصفحة الأولى

العلاقات الاقتصادية تتجسد عادة عودة العلاقات السياسية. وقال في لقاء مع حشد من الصحفيين الذين كانوا في انتظار الوفد العراقي: «لدينا أمل كبير بتطوير العلاقات فيما كانت الخلافات، غير انه حذر من ان بعضهم يعطي أهمية كبيرة لهذه الزيارة». وعلّم ان الوفد العراقي يضم مسؤولين بينهم أربعة من وزارة الصحة وأربعة من وزارة التجارة واثنان من وزارة المواصلات إضافة إلى ١٢ تجاراً وعشرة صحافيين وعدد من الدلائير. وكان مسؤولون سوريون وكبار رجال الأعمال وعدد من البرلمانيين في استقبال الوفد العراقي. ويذكر ان وفداً من رؤساء الأعمال الاقتصادية الدولية التي توصل إليها الوفد السوري لتصديق بضعاف وحاصلات بقيمة مائة مليون دولار. وقال الشراش ان الوفود «ارسلت إلى الأمم المتحدة لإقرارها قبل البدء في تنفيذها». وقال السيد العام «المؤسسة العامة للصحة» السيد حنين ثمر «الحياة» ان الوفود تتضمن ثمانية من ٢٥ ألف طن من القمح وخمسة آلاف طن من الحنظل بقيمة ثمانية ملايين دولار. وقال عدد من أعضاء الوفد العراقي انهم يطمحون «ان ترتفع حصة سورية في الانشور العالمية (حسب قرار مجلس الأمن ١٨٨) إلى الحد الأقصى. علماً ان الوفد السوري لم يجد سوى بقايا غفوة، عندما جرى المحادثات الأخيرة في بغداد. وتحدث أحد أعضاء الوفد العراقي ان قيمة العقود التي سيعرضها الوفد هذه المرة تتجاوز الـ ٥٠٠ مليون دولار. وأشار عبدالغفور بونس إلى اننا سنطلب استخدام المواين السورية. وان جسدنا رجال الأعمال السوريين والعراقيين سيستكمل قريباً. فيما قالت مصادر مطلعة ان خبراء عراقيين من وزارتي المواصلات والتجارة يرافقون الوفد لإجراء محادثات تستهدف استئناف الاتصالات الهاتفية وإصلاح الطرق بين الجانبين. وتبدأ اليوم محادثات الوفد العراقي للقاءات مع وزراء النقل والاقتصاد والمواصلات وجلسة موسعة مع رجال الأعمال. في غضون ذلك، يصل اليوم إلى دمشق أول وفد صحافي منذ ١٧ سنة تقريباً، لتحتوي هذه الجراة لحضور اجتماع الامانة العامة لـ «الاتحاد الصحفيين العرب».

استقالة وزير

تتمة الصفحة الأولى

معتين عندما يكون أحد طرفي النزاع غير عسكري. وسبق لحراس أركان، الذين تطلق عليهم الصحف اسم «المعتين» ان اشاروا مشادات عدة وقعت بينهم وبين الحرس العسكريين الرسميين لرئيس الوزراء. وتشتت صفوفه «الاعتقالات» بفسلوان قديم أركان وهو يتوضا قبل أداء الصلاة.

في صعيد الأزمة السياسية أعلن بويحيى في معرض تبريره استقالته ان الائتلاف الحاكم أصبح يضر البلاد وحمل الاسلاميين مسؤولية ذلك. وقال في مؤتمر صحافي عقده في اشتركة امس، ان

المغاربة صوتوا في انتخابات البلديات

□ الرباط - من محمد الأشهب:

■ توجه امس نحو ١٣ مليون ناخب مغربي إلى صناديق الاقتراع للتصويت في انتخابات البلديات. وقالت مصادر رسمية إن أهمية انتخابات البلديات على رغم طابعها المحلي وارتباطها بالتسيير الجماعي لشؤون الدوائر والمحافظات تكمن في ان ثلاثة أخصام أعضاء الغرفة الثانية في البرلمان ذات المهمة التشريعية سيختارون من بين الفائزين في انتخابات امس، في حين تشكل بقية الغرفة من ممثلي غرف الزراعة والتجارة والصناعة والصيد البحري والمركبات القارية. ويتنافس في إطار هذه الانتخابات ما مجموعه ١٧٩.١٠٢ مرشحاً، أي بمعدل يقرب من مرشحين عن كل دائرة انتخابية. ويتوزع المتنافسون في الانتخابات على اثني عشر تنظيماً سياسياً بالإضافة إلى المرشحين غير المنتمين إلى أحزاب والتي بلغ عددهم ١٤.٥٥٠ ألف مرشح، أي بنسبة ٢٣.٢٢ في المئة من مجموع المرشحين، حيث جاؤوا في المرتبة الأولى بتغطية تساوي مجموع المرشحين من العدد الإجمالي للوائح الانتخابية. ويعتبر المصاردين المطارة الحزبية والمجزئة المساندة للتحرير في المستقلين تجرهما خاصية الانتخابات البلدية التي تشكل منافسة ذات طابع شخصي تعتمد على شخصية المرشح.

لإرسال وفد إلى بغداد ولكن إذا أرادت بغداد إرسال وفد إلى السلمانية «فعلنا وسبلنا». ولكن مرت اسابيع ولم يصل أحد من بغداد. وعلى رغم ان محمد الحاج محمود ليس مثلاً للأحزاب الوطنية لكن المصار الكرية اعتبرت ان زيارته لبغداد «تت موافقة طهران وتسويق مع طاباني». وأعربت المصادر المطلعة عن اعتقادها بان هذه الاتصالات لم تدخل بعد مرحلة جدية بل لا بد من التعامل معها في إطار التحركات الاتيمية (الافتتاح) السوري والاراني على العراق) والتحركات الكرية (مع إيران وسورية من جهة وتركيا من جهة أخرى). وقالت انه بمقدار ما يتعلق الأمر بحزبي بارزاني وطاباني، فإن الدافع الأساسي لتركياهما وتحالفهما يظل كما كان وهو تحدياً في صلات وعلاقات مع أي جهة إذا رأت في ذلك ما يخدم مصلحة أي منها ضد الآخر.

في صعيد آخر علم من مصادر في كردستان ان وفد بارزاني إلى إيران، الذي رأسه عضو المكتب السياسي لحزبه فاضل ميراني، عاد إلى أربيل بعدما سعى إلى اعطاء إيضاحات في شأن تعاون حزبه مع تركيا في تنفيذ عملياته العسكرية في شمال العراق. وكانت منطقة جبال عرمان التي تقع في الحدود مع إيران وتسويق عليها قوات بارزاني شهدت الاسبوع الماضي اشتباكات بين هذه القوات من جهة، ومقاتلي تنظيم حزب العمال الكردستاني وحزب الله الثوري، الكردستاني (متحالف مع إيران) الذي يتزعمه اندم بارزاني من جهة أخرى.

الخروطوم:

تتمة الصفحة الأولى

وفي القاهرة، اتخذت السلطات المصرية إجراءات جديدة لضمان الأمن في مناطق الحدود الجنوبية مع السودان، وأكدت مصادر مصرية مطلعة ان الإجراءات تهدف إلى عدم تشتت المخطرفين من الأراضي السودانية إلى داخل البلاد، وذلك بعدما تبين ان أعداداً من المخطرفين المصريين تسلكوا عبر الحدود المصرية السودانية التي تخترق الحدود بين البلدين، ووضوا بمساعدة أشخاص سودانيين إلى وسط الصعيد ليعملون معهم كميات من الأسلحة. وقالت المصادر نفسها ان «الحياة» ان جرى تعزيز النقاط الأمنية الجنوبية على خط عرض ٢٢ يا بعداً إضافية من قبل الأمن كما تم نشر كمائن في المناطق المصرية الشاسعة التي تفصل ما بين تلك النقاط إضافة إلى إقامة مخافي ثابتة في الدروب الجبلية التي كان المخطرفون يستخدمونها للتسلل إلى داخل البلاد.

وأعلن مدير مصلحة أمن الموانئ اللواء إبراهيم عبدالرازق انه تقرر إنشاء مفتحين جديدين جديدين على خط عرض ٢٢ على الحدود الجنوبية مع السودان على الطريق البري الذي يربط مدينة أبو سميل المصرية بالحدود السودانية، والآخر يمر في مدينة جبال جرجي عرمان للبحر الأحمر على الحدود. وقالت وكالة «أنباء الشرق الأوسط» المصرية ان اللواء عبدالرازق قوله ان إنشاء المفتحين «جاء لإحكام السيطرة على المناطق الحدودية وضبط أية محاولات تسلل للعناصر الخارجة عن القانون» وإلى ان الإجراءات الأخيرة تم بالتنسيق بين وزارة الداخلية وقوات حرس الحدود. وأوضح ان المفتحين الجديدين سيساهمان في تنظيم عملية الدخول والخروج بالطرق الشرعية لمنع حالات التسلل وضبط أية محاولات تهريب.

وكانت أجهزة الأمن المصرية وضبطت العام الماضي كميات كبيرة من الأسلحة مخفية في سرائيل تحت الأرض في محافظتي أسوان واسيوط. وتبين انها مهربة من السودان. وأحيل المتهمون في القضية على نيابة أمن الدولة التي ما زالت تبشر التحقيقات معهم.

من جهة أخرى، انتقد النائب باسم الحزب الاحادي الديموقراطي الخروطوم الحاضر بالخليج في شؤون الداخلية والعمل على تعزيز نظام الحكم في السودان. ووصف ما تكرهه السلطات السودانية عن اعتقال عسكريين سودانيين يخطون لثقل عسكري بانه «محاولة للحصول على تعاطف الشعب السوداني» بكل السبل حتى ولو كان عن طريق نشر الأكاذيب. وأضاف مشيراً إلى ان نهاية الجبهة الإسلامية «انهم يعدون لانحلال بكبرى الانقلاب في نهاية الشهر الحالي» وليس لديهم ما يقولونه للشعب السوداني بعد اختفائهم العسكري على كل الجبهات سوى نشر الاوامر والحديث عن مؤامرات وضوء عسكري.

وأعرب حاكم عن اعتقاده بوجود صفقة بين عائل محجوب السوداني الذي تمت محاكمته في القاهرة عام ١٩٩٤ بتهمة خطف طائرة سودانية وبين النظام الحاكم للاسادة إلى مصر.

مبارك رفض أي مقترحات لحل أزمة لوكربي لا تقبلها ليبيا

□ القاهرة - من اشرف الفقي:

■ انتهى الرئيس حسني مبارك امس زيارة لليبيا التي خلالها الزعم الليبي العقيد معمر القذافي، و«سالت وكالة الجمهورية للإباء الليبية ان مبارك التقى القذافي على انفراد في طريق قبل عودته إلى بلاده. وكان مبارك حمل على قرار الكونغرس الأمريكي الاعتراف بالقدس عاصمة موحدة لإسرائيل، ووصفه بأنه «غير حكيم». وأعلن في مؤتمر صحافي مع القذافي في طريق مساء أول من امس دعمه الموقف الليبي في أزمة لوكربي ورفضه لأي اقتراح لا توافق عليه ليبيا. وأما الزعيم الليبي فقال ان «الدعوة بالهدنة» مشيراً إلى «اسبابه ودوافعه». ولفت إلى حق الشعوب في الدفاع عن سيادتها، ودعا الليبان إلى ضرورة إنهاء العقوبات الاقتصادية المفروضة على ليبيا بصورة فورية. وطلب

من نسبة النصف للطلوبة (٢٢٦).

وسمع القانون بتزويد ليبيا بالمداد والمواد اللازمة لإنشاء مطارات جديدة أو تصليح المطارات الحالية. وينص على ان السلطات الروسية لا يحق لها ان تمنع طليق طائرات بما فيها تلك التي تقوم برحلات دولية إلى ليبيا، أو الطائرات التي تنطلق من أراضيها ولكن في حال الحصول على أن من مجلس الأمن. وسمح القانون للجهاز الليبي بفتح حسابات في روسيا.

محادثات الأمير سلطان

تتمة الصفحة الأولى

التركي في شمال العراق. وأكدت ان الأمير سلطان سيؤكد لوزير كوهين «أهمية قيام الولايات المتحدة بتدخل عملي وفعال لتنشيط العملية السلمية في منطقة الشرق الأوسط استناداً إلى مرجعية مدريد، التي جانب ضرورة تحريك مسار المفاوضات الإسرائيلية - السورية والإسرائيلية - اللبنانية بغية تحقيق السلام الشامل والعال في المنطقة والقائم على حق الشعب الفلسطيني في تقرير مصيره وإقامة دولته المستقلة على أراضي وعاصمتها القدس الشريف.

وأكدت ان الأمير سلطان سيدي الوزير الأمريكي وكبار مراقبيه «استياء المملكة العربية السعودية من القرار الذي اتخذته مجلس النواب الأمريكي بالاعتراف بالقدس عاصمة موحدة لإسرائيل وسلبية ذلك على مستوى العلاقات العربية - الأمريكية وإيادات بين واشنطن والرياض لما تمثله لتناول من أهمية كبرى لدى السعوديين.

كذلك تتناول المحادثات بين الجانبين الوضع في منطقة الخليج والتريبات المتخذة لضمان أمن دول المنطقة إلى جانب البحث في انعكاسات التدخل العسكري التركي في شمال العراق. أما على الصعيد العسكري فتؤكد المصادر ذاتها ان مسألة استبدال طائرات حربية من طراز «ف-١٦» بالطائرات السعودية القديمة من طراز «ف-٥» ستحلل حيزاً مهماً في محادثات الجانبين.

وكان الأمير سلطان قال في ١١ شباط (فبراير) الماضي انه «عرضت علىنا طائرات عدة تم قرر خبراء القوات الجوية ان طائرات «ف-١٦» بدائل جديدة من «ف-٥» مشيراً إلى نية الحكومة السعودية بيع الطائرات السبعين من هذا الطراز. وأكد: «اننا لا نريد ان تستغل هذه الرغبة في ضياء طائرانا دون قيمة».

ورغم انه لم يعلن رسمياً عن عدد الطائرات التي تنوي المملكة شراؤها، إلا ان بعض المصادر يرجح ان يراوح العدد بين ٨٠ و١٠٠ طائرة. وبقيمة تصل إلى ٥ بلايين دولار.

وكان الأمير سلطان زار الولايات المتحدة على رأس وفد وزاري كبير خلال الفترة من ٢٥ شباط (فبراير) إلى الأول من آذار (مارس) الماضي، والتقى الرئيس بيل كلينتون وأركان حكومته بينهم الوزير كوهين ووزيرة الخارجية مادلين أولبرايت، وترتكز محادثاتهما في واشنطن على قضايا سياسية واقتصادية ولم يتم التطرق وقتذاك إلى أية مسائل عسكرية.

ويذكر ان يستقبل خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز في وقت مقدم هذا العام الوزير كوهين الذي سيغادر جدة صباح غد في قاعدة الأمير سلطان الجوية في البحر (٧٠ كلم جنوب شرقي الرياض) لزيارة قوات التحالف الدولية المكلفة بتنفيذ قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة بالعدوان العراقي على الكويت، قبل عودته إلى جدة.

ظهر غداً للقاءات بولي العهد السعودي الأمير عبدالله بن عبدالعزيز. ويخار كوهين جدة إلى الكويت في إطار جولة له في المنطقة.

حليف كروذي إيران وطاباني في بغداد

تتمة الصفحة الأولى

وأُسرفت عن اخراج قوات طاباني من المدينة وتسليمها إلى قوات الحزب الديموقراطي الكردستاني (زعامة مسعود بارزاني). وقالت المصادر نفسها ان قياديين في الاتحاد الوطني قولهم، رداً على سؤال من مسعود محمد عما ينهضون من التوجه إلى بغداد، ما مفاده انهم «لم يغفروا للرئيس صدام حسين» ما فعله بنا في أربيل، وكان جواب مسعود بغداد ان القوات العراقية لم تستهين قوات الاتحاد الوطني في أربيل، بل أرادت القضاء على وجود المعارضة العراقية، والوزير الوطني العراقي للوحدة، تحديداً.

وفي جملة نجات في تحقيقها. ويذكر ان عضواً في المكتب السياسي لحزب بارزاني قال لشخصيات كرية في لندن في معرض تبريره للاتفاق مع صدام ان «العراقيين جاؤوا إلى أربيل ليستخلصوا من أعدائهم (العراقيين) وليساعدوا في التخلص من أعدائنا (حزب طاباني)». وزادت المصادر المطلعة ان مسعود محمد تسال لداً لا تقوم قيادة طاباني بـ «مبادنة» مع بغداد، ملحقاً إلى انها يمكن ان تستخدمها خصوصاً بعدما خانها بارزاني. وكان رد هذه القيادة انها غير مستعدة

عروسة المطاعم اللبنانية

مروش ١

لندن

اسمه أشهر من أن يعرف.

عودكم دائماً على الأقل، صيته ذائع.

أطبب المازناز وأشهى المأكولات اللبنانية

مع أحلى وأجمل السهرات كل ليلة في مطعم

مروش ١

مروش ١

مروش ٢

مروش ٣

62 SEYMOUR STREET

38 BEAUCHAMP PLACE

21 EDGWARE ROAD

0171-724 5024

0171-581 5434

0171-723 0773

43 EDGWARE RD 0171-723 5929

113-114 EDGWARE RD 0171-724 2700

بيوت اكسپرس

بيوت اكسپرس

نائب رئيس المفوضية الأوروبية يؤكد لـ «الحياة» انعدام التوازن في الشراكة المتوسطية

مارين : السياسة الإسرائيلية تعيق تعزيز الاستقرار في المنطقة

بـروكسيل - من اسماعيل زاير:

■ قال نائب رئيس المفوضية الأوروبية مسؤول العلاقات الخارجية مع الشرق الأوسط والفريق اميركا اللاتينية مانويل مارين إن من الصعب للغاية التقدم في العلاقات بين الدول المتوسطية وإسرائيل، أو تعزيز الأمن والاستقرار في المنطقة في ظل المواقف الإسرائيلية الجديدة.

وأعترف في حديث إلى «الحياة» في بروكسيل بوجود عدم توازن في الشراكة المتوسطية.

وهذا نص الحديث:

■ ما هو تقييمك للشراكة المتوسطية - الأوروبية؟
- أشعر بالاحباط وليس من الحكمة نفي ذلك أوتجاهله. ولو أعدنا النظر بأعمال مؤتمر مالطا الأخير لوجدنا أننا واجهنا مهمة دراماتيكية، واتضح أنه مهما حاولت الفصل بين عملية السلام في الشرق الأوسط وبين الشراكة المتوسطية - الأوروبية، وجدت أن متطلبات عملية السلام والوضع السلمي قد سمعت ولدت أجواء المفاوضات والمشاورات في مؤتمر مالطا، وإذا توجهنا لتطبيق ورسم الأبعاد الثلاثة المتوخاة من برشلونة، وهي الجوانب السياسية والأمن والاستقرار، وأخيراً التنمية الاقتصادية، بهدف خلق علاقات انسانية وثقافية ودينية وغير ذلك، فليس بوسعي انكار أن عملية السلام تشكل عقبة جديّة في وجه تطوير ميثاق برشلونة. هذه هي الحقيقة ببساطة.

إن من العسير للغاية التقدم في العلاقات بين الدول المتوسطية وإسرائيل، أو تعزيز الأمن والاستقرار في المنطقة في ظل المواقف الإسرائيلية الجديدة.

■ هل يستلزم الاقتصاد الأوروبي في تحريك مشروع الشراكة أو إجراء تعديلات على «برشلونة»؟
- ليس ثمة تعديلات يمكن التفكير بها في شأن ميثاق الشراكة، واعتقد أنه يتعين في المرة المقبلة أن نولي المزيد من الاهتمام لأبعاد سبل توسعنا من خلالها معالجة الجوانب السلبية لعملية السلام وانعكاساتها على المبادرات التي نطلقها، وإذا لم تكن قادري على تعزيز مبادرتنا الجديدة من خلال حوار سياسي يحفز الشروط السياسية لبناء مناخ من الثقة، فلن ننجح، واعترف هنا أننا لا يمكن أن نخلق في ظل هذا الوضع من الانعدام التوازن، أي مناخ يساعد على بناء الثقة في الشرق الأوسط ليس لأن هذه الثقة مفقودة بين أوروبا والدول العربية، بل لأنها مفقودة بين

الدول العربية وإسرائيل. لذا فالاحباط الأوروبي يعاني ويدفع ثمن ذلك التناقض. وما لم يحصل تقدم حقيقي، وأنشده على تقدم حقيقي في عملية السلام في وقت قصير جداً من الآن، فإنني اعتقد أن مجمل منظومة الشراكة المتوسطية ستعاني وتتناثر تاراً بالغا.

■ تبدو المؤسسات السياسية الأوروبية أكثر استعداداً للتعاظم مع اللغات المتعددة بلقاء منتظمة ومتكاملة من المؤسسات الاقتصادية التي تبدو منفصلة جداً. وتختلف أكثر من مرة، لا سيما في ما يتعلق بالمفاوضات مع مصر. هل ستشهد مرون أكثر في المجال الاقتصادي والتقني؟
- نعم، أوافقك، هذا حصل في الماضي، وانجزنا كما تعلمون اتفاقات عدة مع تونس والسلطة الفلسطينية وقم الأردن وغيرها. ولكن الأمر لم يكن هيناً بالنسبة إلى المفاوضات مع مصر على وجه الخصوص، والأمر يعود بمصرارة إلى المواقف التي تمسكت بها بعض دول الاتحاد الأوروبية والتي لم تكن في وضع تفهم فيه أنه في حالة مصر، يجب أن يؤخذ في الاعتبار البعد السياسي في معاهدة التعاون.

■ لكن الاقتراحات المصرية المبكرة كانت تتعلق بالقطاع الزراعي مبالغ فيها إلى حد ما. هذه الظروف هي التي خلقت حالة سيكولوجية مثالية، ولكننا تأمل خلال المرحلة التالية حتى انتهاء العام بأن نتمكن من إحداث تغييرات في مواقف معينة بهدف إنجاز معاهدة التعاون والانتساب مع مصر.

■ البعد الاقتصادي المباشر للاتفاقات المشتركة ظل محدوداً، والبعض رأى الأمر تباطؤاً مقصوداً من الاتحاد الأوروبي. كيف ترى ذلك؟
- عانيت من تأخير معين وبالتحديد من جانبنا الأوروبي، وهو تأخير مرتبط بالمشاكل التي حصلت بين اليونان وتركيا. وأخر ذلك تنفيذ برنامج المساعدات التنموية لعام كامل.

■ وأنا اعترف بحصول تأخير، ولم يكن الخلل بسبب الخلاف بين الدول العربية وإسرائيل هذه المرة.

■ هذا ما يشير إلى أن سمة عملية برشلونة هي الخلافات السياسية على أكثر من صعيد ومن أكثر من جهة. ولكننا بقينا نتقدم ونتقدم وأحياناً نصل إلى حال قريبة من اليأس في المفوضية الأوروبية بسبب التزامنا بدعم مسار برشلونة. ولا أنفي أن شعوراً بالانهيار يستحوذ على مؤسساتنا.

■ ما هي الانطباع التي خلفتها الاتصالات الأخيرة مع المسؤولين السوريين؟
- أبلغت صديقي وزير الخارجية السوري السيد فاروق الشرع أنه أن الأوان للشروع في

الأردن : فشل اجتماع لنقابة الصحافيين للاحتجاج على قانون المطبوعات الجديد

عمان - من طارق المومني:

■ فشل الاجتماع الطارئ للهيئة العامة لنقابة الصحافيين الأردنيين، الذي دعت النقابة إلى عقده للاحتجاج على قانون المطبوعات والنشر الجديد المثير للجدل، الأمر الذي اعتبره مراقبون بمثابة تصويت لصالح القانون وموافقة على تعديلاته.

■ ولم يحضر الاجتماع غير سبعة صحافيين من أصل ١٥٤ صحافياً يحق لهم المناقشة والتصويت خلال الاجتماع في حين يبلغ عدد الأعضاء المنتسبين للنقابة ٤٥٠ صحافياً.

■ وكانت نقابة الصحافيين دعت في أيار (مايو) الماضي إلى اجتماع طارئ للهيئة العامة في أعقاب قرار الحكومة إصدار قانون جديد للصحافة، وحدثت يوم الجمعة السادس من الشهر الجاري موعداً للاجتماع، على أن

يُعقد يوم الجمعة الذي يليه ١٣ من الشهر الجاري (أما) في حال عدم اكتمال النصاب القانوني للحضور (أي النصف + واحد).

■ وقال رئيس لجنة العضوية في مجلس نقابة الصحافيين الصحافي خليل الشويكي لـ «الحياة» «لقد فوجئنا كمجلس نقابة بالحضور الضعيف المختبئ لزاماً من قبل الهيئة العامة للاجتماع الطارئ مشيراً إلى أن هذا يدل على تقاعس شديد باتجاه التعاون مع قانون المطبوعات والنشر من قبل الصحافيين وبخاصة ناشرو الصحف الأسبوعية، باعتبار أن تلك الصحف هي المعتبر الأكبر من هذا القانون، إذ لم يحضر غير رئيس تحرير صحيفة أسبوعية واحدة من بين رؤساء تحرير عشر

صحف أسبوعية، كما لم يحضر أي صحافي من العاملين في تلك الصحف.

■ ويجدر الذكر أن الحكومة اصدرت قانوناً جديداً للصحافة، رفعت بموجبه رأس مال الصحف الأسبوعية ٢٠ ضعفاً، إضافة إلى زيادة العقوبات والمخزورات التي يجب عدم نشرها.

يلتقي وزير الخارجية اليوم والتراي غداً

الشريف الهندي يستعد لجولة تشمل المناطق والعشائر والطرق الصوفية

لندن - «الحياة»:

■ يستعد الأمين العام للحزب الاتحادي الديمقراطي الشريف زين العابدين الهندي لجولة تشمل ٢٦ مدينة وبلدة في شمال السودان، للالتقاء بالمطبوعات والنشر الجديد المثير للجدل، الأمر الذي اعتبره مراقبون بمثابة تصويت لصالح القانون وموافقة على تعديلاته.

■ ولم يحضر الاجتماع غير سبعة صحافيين من أصل ١٥٤ صحافياً يحق لهم المناقشة والتصويت خلال الاجتماع في حين يبلغ عدد الأعضاء المنتسبين للنقابة ٤٥٠ صحافياً.

■ وكانت نقابة الصحافيين دعت في أيار (مايو) الماضي إلى اجتماع طارئ للهيئة العامة في أعقاب قرار الحكومة إصدار قانون جديد للصحافة، وحدثت يوم الجمعة السادس من الشهر الجاري موعداً للاجتماع، على أن

يُعقد يوم الجمعة الذي يليه ١٣ من الشهر الجاري (أما) في حال عدم اكتمال النصاب القانوني للحضور (أي النصف + واحد).

■ وقال رئيس لجنة العضوية في مجلس نقابة الصحافيين الصحافي خليل الشويكي لـ «الحياة» «لقد فوجئنا كمجلس نقابة بالحضور الضعيف المختبئ لزاماً من قبل الهيئة العامة للاجتماع الطارئ مشيراً إلى أن هذا يدل على تقاعس شديد باتجاه التعاون مع قانون المطبوعات والنشر من قبل

الصحافيين وبخاصة ناشرو الصحف الأسبوعية، باعتبار أن تلك الصحف هي المعتبر الأكبر من هذا القانون، إذ لم يحضر غير رئيس تحرير صحيفة أسبوعية واحدة من بين رؤساء تحرير عشر صحف أسبوعية، كما لم يحضر أي صحافي من العاملين في تلك الصحف.

■ ويجدر الذكر أن الحكومة اصدرت قانوناً جديداً للصحافة، رفعت بموجبه رأس مال الصحف الأسبوعية ٢٠ ضعفاً، إضافة إلى زيادة العقوبات والمخزورات التي يجب عدم نشرها.

وزير الدفاع المصري يزور فرنسا واليونان

القاهرة - من محمد علام:

■ أعلن في القاهرة أمس أن المشير حسين طنطاوي القائد العام للقوات المسلحة وزير الدفاع والإنتاج الحربي سيزور فرنسا غداً الأحد رسمياً بدعوة من وزير الدفاع الفرنسي آلان ريشلار، لإجراء محادثات تتناول سبل دعم فرنسا في ظل التطورات في نظم الأسلحة والمعدات.

■ عقب زيارته لفرنسا سيتوجه

إلى اليونان لزيارة رسمية لليونان تستغرق ثلاثة أيام بدعوة من نظيره اليوناني ليبحث سبل تقوية أواصر الصداقة ودعم التعاون العسكري بين البلدين، ودراسة الموضوعات ذات الاهتمام المشترك في ظل المتغيرات التي تجري على الساحة الدولية في المنطقة.

ربما هذا أحد الأماكن القليلة التي لا تصل إليها فورد إكسبديشن الجديدة...

الرحابة والصلاية بقوة دفع رباعي أو ثنائي محرك جبار ترايت سعة ٥.٥ لتر بقوة ٢٥٢ حصاناً وعزم دوران بقوة ٣٥٢ نيوتن/متر. ناقل حركة أوتوماتيكي بأربع سرعات وفرايم ABS على العجلات الأمامية والخلفية من الميزات القياسية. مريحة برحابة تتسع لثمانية أو تسعة أشخاص في تصميمين مميزين.

فورد إكسبديشن...

السبيل الوحيد لتقريب البعيد.



هل قدت سيارة فورد مؤخراً؟



Ford Internet Address: WWW.ford.com



شركة نوكيلا الجزيرة للسيارات

الركل الوحيد المعتمد لسيارات فورد ولكن بالمملكة العربية السعودية

الرياض جدة
طريق مرس طريق المدينة
ميدان رقم ميدان رقم
٨٧٤٤٤٤ ٧٦١٣٨٦١



الازدهار شرط الوحدة النقدية الأوروبية وطموح الى توحيد القوانين والسياسة

□ بروكسيل - من اسماعيل زاين:

■ تعد الوثيقة النهائية التي ينتظر ان يصادق عليها قادة الدول الـ ١٥ في الاتحاد الأوروبي في قمة استيردام في ١٧ الشهر الجاري بمثابة نموذج على التوجهات التي سيتخذها العالم الغربي القرن الواحد والعشرين. فالوثيقة تعبر تارة على إمكان الجمع بين المصالح الوطنية والانفتاح لرحلة العملة الاقتصادية بما فيها من تنافس على التجارة والنمو.

والرئاسة الهولندية للاتحاد الأوروبي التي تتركز المعنى التاريخي للوثيقة لذلك ستمتد معاهدة استيردام. وينص من القراءة الأولية للوثيقة ان المستقبل السياسي للقارة لم يعد مرتبطاً بيد اللغات والشعارات الكبرى، وبالتوسيع المتطرد ان يستوعب دول شرق ووسط القارة بملء القائد الأوروبيين في ان يعمدوا الى قارتهم الوحدة الجغرافية والسياسية التي افتقدتها منذ بداية القرن التاسع عشر.

عنوانان أساسيان يتصدران الوثيقة القديمة في استيردام هما طابع عملي وسياسي ملح وبما: الوحدة النقدية واقتصاد البطالة. أما بمعنى آخر، ربط المساعي الهائلة الى انجاز أقصى قدر من الفعالية الاقتصادية بالسعي الى إيجاد أقصى فرص للتشغيل. وبذلك يكون الازدهار الاقتصادي مرتبطاً أكثر من أي نظام غربي آخر بالازدهار الاجتماعي، وهذا ما أطلقته ألمانيا وفرنسا في قمة فلورنسا عندما اقترحت ما يعرف بـ «ميثاق الاستقرار».

ولكن الأهتمام ينصب أيضاً على البعد الدولي والعلاقات الخارجية. ففي نفس القدر من القوة والبروز، فبعد ملف التوسيع الأوروبي الذي سيستغرق حتى العقد الثاني من القرن الواحد والعشرين وقبل ان تكتمل صورة العائلة الأوروبية الشاملة، عالجت الوثيقة ملفات العملة والبيروماسية والقانونية كأداة حاسمة في العلاقات مع التجمعات والكيانات الأخرى وأقربها إليها، منطقة البحر الأبيض المتوسط بما يشمل ملها من عناصر حساسة كالهجرة والتبادل والاستقرار الأمني وحماية الجريمة المنظمة.

الثقافة الاجتماعية

وفي التفاصيل تضم وثيقة القمة الأوروبية في استيردام ستة فصول، يعالج الأول منها ملف الحقوق الأساسية للمواطن الأوروبي والأمن والأمن والأمن. وهو يكرس المنطق الداعي الى جعل الاتحاد الأوروبي ملكاً للمواطنين يتمتعون فيه بحقوق يجري احترامها بشكل صارم. ويحتج تاح لهم حرية الانتقال والسفر والتوطين في أي مكان من دول الاتحاد. كما منحت للمواطنين حق الحصول على اللجوء السياسي من دولهم الى دول أخرى في الاتحاد.

ويختص الوثيقة باتجاه توحيد أنظمة الدول الأعضاء في موعد أقصاه خمس سنوات من التوقيع على المعاهدة. ويشمل التوحيد أسس منح اللجوء السياسي للمواطنين من دول ثالثة وتشيريات الدول والهجرة وأنظمة الرقابة على الحدود الدولية. ويعني ذلك ان الدول الأوروبية ستكون كلها ضمن معاهدة شينجن لإزالة الحدود في غضون خمس سنوات. ولكن الوثيقة تأخذ بالاعتبار الوضع الجغرافي الخاص لكل من انكترار وارلندا كجزيرة، حيث سيسمح لها بالاحتفاظ على قدر أكبر من الرقابة على حدودها الخارجية.

وفي الملف ذاته اعتبرت الوثيقة التمييز العنصري وكراهية الأجانب والتجارة بالرقيق الأبيض والخدات وانتهاك الأطفال القاصرين جرائم «قارية» تتبع الملاحقات والتنسيق والعمل الملزم على جميع المستويات الوطنية.

وتؤكد الوثيقة على ضرورة تعزيز وتنمية السياسة الخارجية والأمن الأوروبي على أكثر من مستوى. أولاً على مستوى السياسة الأوروبية ومجلسها الأوروبي الذي يجب ان تتاح له الصلاحيات اللازمة كأعلى مؤسسة تشريعية ملزمة لرسم معالم سياسات دولها والاتحاد عموماً. وفي ما يتعلق بالعلاقات الخارجية أيضاً تلح الوثيقة تعزيز صلاحيات المفوضية الأوروبية (وهي بمثابة مجلس الوزراء الأوروبية) في المبادرة والتشاور واستشارة الاتفاقات الخارجية عليها بما يحمي مصالح الدول الأعضاء وشعبها. ومن هذه الزاوية تقرر الوثيقة توسيع الطابع الرسمي والبيروماسي لنشاط المفوضية والمؤسسات الاتحادية الأخرى بما يمنحها المرونة والفعالية اللازمة. وتنتج المعاهدة الجديدة التي تبسط عمل المؤسسات وتسهل انصافها في الأهداف المحددة للعمل ومنح البرلمان الأوروبي صفة مشرع اضافي أو مشرع بدائي الى جانب البرلمان الوطنية في الدول الأعضاء. وهذا يتحدد بتوسيع مهام ونطاق عمل البرلمان وتخليصها في أحد الموانع التي شغلها في الماضي وهي التمثيل في الصياغات التعاونية المشتركة للنصوص والتشريعات واللجوء، بل ذلك الى صيغة ثلاثية التقييم والتشاور والمبادرة بالمشاور.

الكونغو: ميليشيات «كوبرا» المعارضة تحتل مناطق جديدة في برازافيل

■ برازافيل - ١٤ ف ب - أعلن مصدر عسكري فرنسي أمس الجمعة ان الميليشيات التابعة للجنرال ندريس ساسو نغوييسو سجلت تقدماً جديداً الخميس وارغمت الجيش النظامي وميليشيات الرئيس باسكال ليسويا على التراجع قليلاً باتجاه جنوب برازافيل.

وتقدمت قوات «كوبرا» التي يتزعمها ساسو نغوييسو القادمة من الشرق والشمال، على طول سداد الحمار من جهة المدينة ووصلت في هذا القطاع الى جادة مايا - مايا، بينما وصلت الى حدود السفارة الفرنسية على ضفة النهر.

وتم ذلك قبل الخط الفاصل بين الطرفين ليس محدداً تماماً حيث تبعد القوات المتناحرة عن بعضها في بعض المواقع مسافة ٥٠٠ متر، خصوصاً باتجاه المطار حيث ما زال الجيش النظامي متمركزاً في القاعدة الجوية.

وقالت مصادر محلية ان عدد الضحايا ما زال غير معروف. وعلاقت مع المافيا، أعلن مصدر عسكري مساء الخميس ان الجيش الفرنسي اجلى بين الثامن ان الاسواق قد انفضى بالفعل.

□ القاهرة - من محمد علاء:

■ وصل الى القاهرة أمس الجمعة معبد نيجيري لاجراً، محادثات تتناول العلاقات الثنائية بين البلدين، وسيلقي المبعوث عمر عبدالقادر نائب وزير المالية عدداً من المسؤولين المصريين.

وعودة الى القاهرة، بدأ أول من أمس الزوارح في فريديان بأنها تمهين «الانبار» وانتشار أعمال السلب والنهب وفقدان السيطرة على مقابر الأموات واعرب عن تشاؤمه لأن «الوضع هناك لا يبشر بخير». كما اعرب كامل عن اعتقاده في انه لا توجد طريقة لاعادة الأمن الى مصابها سوى باستخدام القوة ضد التمرد أو باحتلال مريب قادة الانقلاب.

ولفت الى انه التقى قائد الانقلاب جوني بل كيروما يوم ٣٠ أيار (مايو) الماضي لتأمين ترحيل ثلاثة آلاف لبناني، مشيراً الى ان الحالة المصرية رحلت في سلام باستثناء طيب مصري يعمل في أحد الأقاليم البعيدة وكشفت مصادر مصرية مطلعة لـ «الحياة» ان الشاورة كانت رفعت.

اصدار قرار من القمة الأفريقية الأخيرة في هاري بيليدو المنعقد في سبيلالون كون مشدداً القرار القديم جاء من نيجيريا التي يحكمها نظام ج.أ. أيضاً عبر انقلاب عسكري عام ١٩٩٥. رفض الاعتراض بنتائج انتخابات حرة فاز بها مدني (مسعود ابوبلا) ما كان يعمل القرار الأفريقي مثيراً للشمرة.

مجموعة بيلدريرغ تجتمع لمناقشة قضايا العالم!

■ اتلانتا - رويترز - ماذا يجمع بين هنري كيسنجر ووزير خارجية امريكا الأسبق والمملكة بياتريس ملكة هولندا وبينفريد روكفلر رجل المال العالمي وكولين باول رئيس الزركان الأميركي السابق ولويس غريستون رئيس شركة الكمبيوتر «إي بي إم».

انهم ضمن ١٢٠ شخصية بارزة من أوروبا والولايات المتحدة تجتمع حالياً في منتجع في جزيرة في بحيرة جيورجيا ممثلين لمنظمة شبه سرية اسمها مجموعة بيلدريرغ.

يسمى الاجتماع الذي بدأ الخميس، تخلفه ثورة علمية وفكرية تناقض القضايا العالمية. وتأسست مجموعة بيلدريرغ في أوروبا في بداية الخمسينيات بعد وضع سنوات من الحرب العالمية الثانية، وكان هدفها مواجهة التهديد الشيوعي في ذلك الوقت.

ولكن في السنوات القليلة الماضية أثارت سرية اجتماعاتها ونفوذ أعضائها نظريات بان المنظمة أداة لنظام عالمي جديد.

وتضم قائمة المشاركين حصلت عليها وكالة رويترز، أسماء أعضاء في غلات مائة أوروبية ومحافظي بنوك مركزية واقتصاديين وصحفيين وزعماء دول.

وتعتقد مؤسسة بيلدريرغ لوبي، ومقرها واشنطن وتنتج اجتماعات بيلدريرغ ان المشاركين في الاجتماع يطلب منهم عدم الكشف عن القضايا التي توثقت. فلا تصويت ولا قرارات.

قال جيم تاكر الصحافي في مجلة «سبوت لايت» التي تصدرها لبيسبرتي لوبي «سندناش» لجمعيات صور العالم في جلسات سرية خلف أبواب مغلقة تحت الحراسة.

بول بوت يخطف أحد زعماء الخمير الحمر ويغادر معقله إلى جهة مجهولة

■ بنوم بنه - رويترز - قال الأمير نوربوندم راناريدي رئيس الوزراء الأول كمبوديا أمس الجمعة ان بول بوت زعيم الخمير الحمر خطف الزعيم الصوري لشوار الحركة وغادر معقله الشمالي في منطقة انلونج فينج مع ٢٠٠ من الثوار.

واضاف رئيس الوزراء الأول من دون ان يوضح وجهة بول بوت «اعتقل (بول بوت) أمس الأول (الزعيم الصوري) خيو سمنغان في انلونج فينج ووجهه ٢٠٠ من اللقائين - بول بوت مريض ولا يستطيع السير بغيره».

وتابع رئيس الوزراء ان بول بوت قتل وزير دفاعه سان سين في العاشر من الجاري هو ١٦ في البحث عن بول بوت واعتقاله.

وزارة الداخلية تكشف معلومات مذهلة عن عالم الجريمة المنظمة روسيا: المافيا تضم تسعة آلاف عصابة يعمل في صفوفها ١٠٠ ألف شخص بينهم مسؤولون كبار

■ موسكو - من جلال المشاطة:

■ كشف نائب رئيس الوزراء وزير الداخلية الروسي انتونلي كوليكوف أمس الجمعة معلومات مخلة عن تقشي الأجرام، وقال ان روسيا تضم تسعة آلاف عصابة مافيا تضم ١٠٠ ألف شخص. وذكر ان لعدد من كبار المسؤولين صلات بهذه العصابات ومحاكماتها الأساسية، هو المنظمة الملائمة والمصرفية.

وفي اجتماع خاص عقده الحكومة لبحث الأجرام للظلم قال كوليكوف ان تسعة الجرائم (المسجلة) التي ارتكبتها المافيا ارتفعت خلال السنوات الخمس الأخيرة بنسبة ٤٤،٤ في المئة. وقال انه قدم تقريراً الى الرئيس بوريس يلتسين الذي طلب منه «تشديد إجراءات مكافحة الأجرام».

المنظم على جميع اصعدة السلطة التنفيذية.

وأشار تقرير اعتمدته وزارة الداخلية الى ان عدد الجرائم المسجلة في روسيا بلغ العام الماضي زهاء ٢,٥١ مليون جريمة، فيما أكد رئيس النيابة العامة بوري سكوتوف ان عدد الجرائم غير المسجلة يزيد ثلاثة اضعاف عن هذا العدد وان «الاجمالي السنوي» يصل الى قرابة عشرة ملايين جريمة في المعدل واحدة لكل ١٥ مائة من فيهم الأطفال والشيوخ.

وقال كوليكوف من ان المافيا بدأت ترتقي الى مستوى جديد نوعياً، وتشكل جثثات لها صيغة شرعية لتخفي على عملياتها، خصوصاً في الميدان المالي والمصرفي الذي تحفظ بمواقع قوية فيه.

وقال كوليكوف ان الدولة لا تمك سياسة موحدة لمكافحة الجريمة، وشدد على ان الاقتصاد الروسي في شكله الحالي «يوفر فرصاً كبيرة للثراء غير المشروع».

وكانت أكاديمية العلوم الروسية اعتمدت تقريراً اشار فيه الى ان عملية الخصخصة التي قادها النائب الأول لرئيس الوزراء حالياً انتونلي تشوباين أدت الى انتقال ٥٥ في المئة من رأس مال المؤسسات الصناعية المحولة الى اجرامية.

وأشار رئيس الانعام العام سكوتوف الى ان الخصخصة من أهم أسباب الجريمة وقال ان كل خطوة في الإصلاحات الاقتصادية تؤدي الى زيادة الفساد اضعافاً.

اميركا تدعمه بقرض مالي كبير رغم تماديه في التعسف

توجمان يستعد للفوز بالرئاسة مجدداً مستعيناً بارهاب الاجهزة الامنية

■ بسلام الى ديارهم في كرواتيا، والالاف للانتباه ان التقويم الأميركي الإيجابي لحكومة كرواتيا جاء بعد ان صرح الرئيس توجمان في الاخر زيفافكو تومانش سلافونيا الشرقية الأحد الماضي انه لا يوجد أي مجال للحديث عن عودة حوالي ٢٠٠ ألف صربي الى ديارهم ولا يمكن لأحد في العالم ان يرغم كرواتيا على عمل شيء من ذلك.

ويشير المراقبون في غرب الى ان الممارسات العملية الأميركية تجاه حكومة كرواتيا اتسمت دائماً بعدم انسجامها مع تصريحات مسؤولي البيت الأبيض العلنية والقضايا العالمية. وسائل الاعلام الأميركية وهو ما يؤكد تمادي توجمان في اجراءاته التصفية تجاه دولة كرواتيا التي تريدها الولايات المتحدة.

وكانت وزيرة الخارجية الأميركية مادلين اولبرايت هدت بتجسيد القروض الممنوحة لكرواتيا في حال عدم سماح حكومتها للاجئين الصرب العودة الى بلادهم.

اغتيال ٢٨٠ نقابياً في ١٩٩٦ بعدما كرست «العودة سريعة الغاب»

■ كولومبيا بايدي قلة ماجورين لحساب ملاكي اراض او مهربي مخدرات او ارباب عمل. واصاف ان عمليات تدخل الشرطة في دول عدة أدت الى اثار جرح ١٧٦١ شخصاً في اثار شاعرات نقابية بينما اوقف ٤٢٦٤ شخصاً وتم تسريح ١٥٤ ألفاً آخرين.

وفي الدول الصناعية، يتعرض العاملون لهجمات متزايدة من جانب ارباب العمل والحكومات. وذكر التقرير ان الولايات المتحدة حيث تم تسريح مؤيدي النقابات على الأقل من اصل عشرة طالبوا باقامة نقابية في مؤسساتهم.

واضاف التقرير ان المنافسة بين الشركات في السوق العالمية تقسم عالم العمل في الدول الصناعية الى فئتين: «الذين فقدوا وظائفهم والذين يخشون ان يفقدوا وظائفهم».

وتابع التقرير ان أكثر من ١٥٠٠ عامل اوقفوا في تركيا في تقاهرة واحدة تقامها اتحاد نقابي جديد للقطاع العام.

■ جيف - أ ف ب - ذكر التقرير السنوي للاتحاد الدولي للنقابات الصرية أمس الجمعة ان قمع النشاطات النقابية تكثف خلال العام الماضي وادى الى قتل ٢٨٠ ناشطاً والى عدد قياسي من انتهاكات الحقوق النقابية في العالم الذي باتت تسوده «شريعة الغاب» الناجمة عن العولمة.

وصرح الأمين العام للاتحاد بيل جوردان في مناسبة نشر التقرير في جنيف «نلاحظ زيادة الهجمات على المنظمات النقابية لأنها أصبحت برعاً في وجه الآثار السلبية للعولمة وطمع المؤسسات في الأرباح ولأنها تتمتع على انتهاكات الحقوق الانسانية والنقابية».

شكر على تعزية

«الحمد لله الذي لا يحمده على مكروهه سواه»
«فان لله ما أخذ، ولله ما أعطى، وكل شيء عنده بأجل مسمى»

يتقدم

آل بابان وأقرباؤهم وأنسباؤهم

الى اصحاب السمو الملكي واصحاب السمو الأمراء،
والى اصحاب المعالي الوزراء، وأصحاب الفضيلة المشايخ
والى كل من تفضل بتقديم العزاء في فقيد عائلة بابان
معالي الشيخ/

محمود جميل بابان

سواء بالحضور أو بالفاكس أو برقياً أو هاتفياً
بالشكر الجزيل على مواساتهم لنا في ما ألم بنا من قضاء الله وقدره والتي كان لها كبير

الأثر في قلوبنا ونفوسنا

نحمد الله تعالى على الرضا بقضائه

راجينه تعالى ان يتغمده فقيداً بواسع رحمته ومغفرته

وان يسكنه فسيح جناته، وينزله نزلأ كريماً

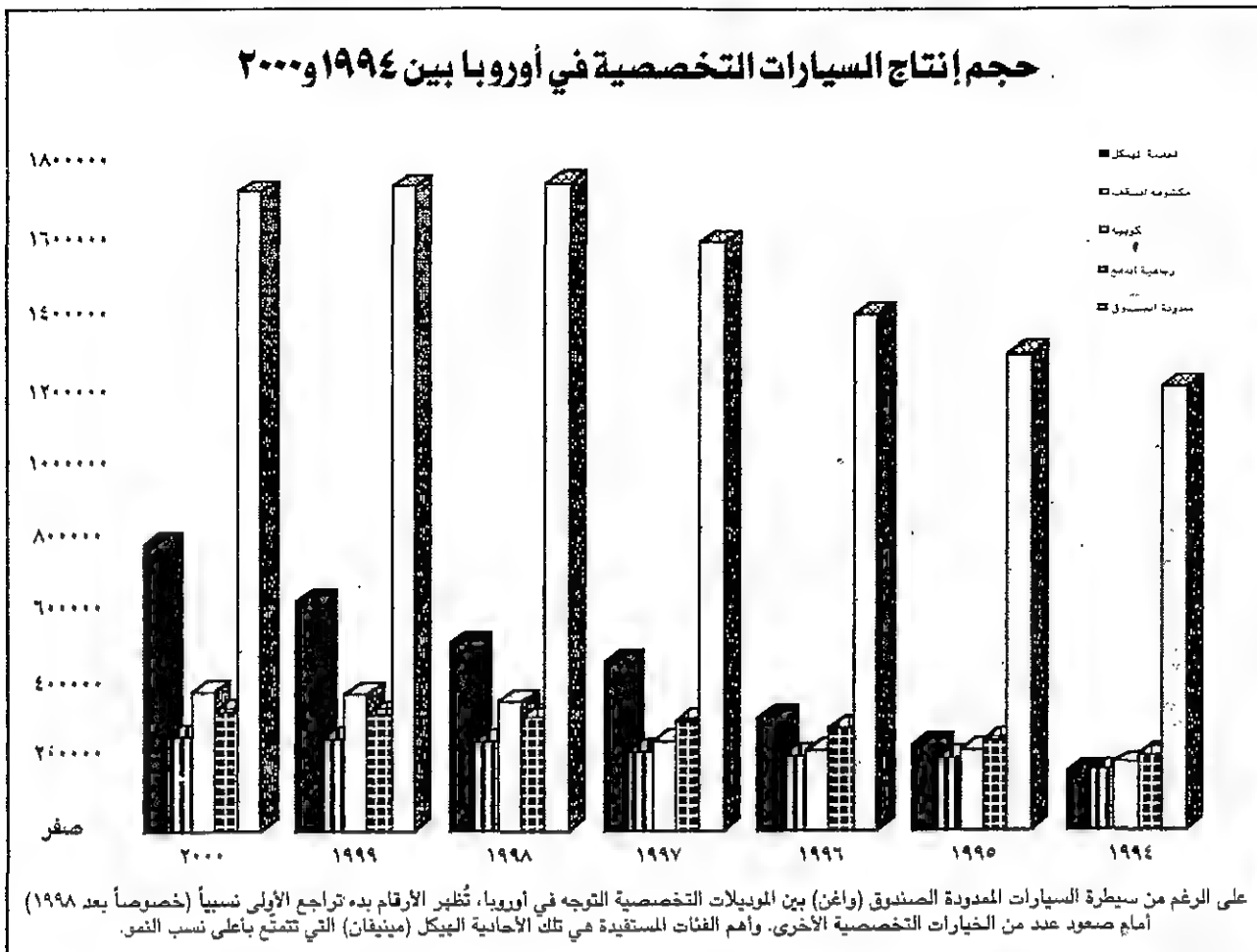
وان يصرف عنا جميعاً صغير المكاره وعظيمها

انه على كل شيء قدير

«إنا لله وإنا اليه راجعون»

نمو السيارات التخصمية في إنتاج السيارات الأوروبية:

هل ينتهي التميز بمحو التقليدي أم أصبح التقليد تواقاً الى الاختلاف؟



حجم إنتاج السيارات التخصمية في أوروبا بين ١٩٩٤ و ٢٠٠٠

القطاع التخصمي	١٩٩٤	١٩٩٥	١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٨	١٩٩٩	٢٠٠٠
أحادية الهيكل	١٥٤٥٢٩	٢٢٣٩٧٤	٢٩٥٨٤٦	٤٦١٠٠٠	٥١٠٠٠٠	٦٢٠٠٠٠	٧٨٠٠٠٠
مكتشوفة السقف	١٥٥٨٩٢	١٩٤٣٩٨	١٩٦٢٢٢	٢١٥٠٠٠	٢٣٠٠٠٠	٢٩٠٠٠٠	٣٥٢٥٠٠
كوبيه	١٧٤٤١٧	٢١٤٨٨٦	٢١٦١٣٤	٢٣٨٠٠٠	٢٣٨٠٠٠	٣٨٠٠٠٠	٣٨٠٠٠٠
رياضية الدفع	٢٠٠٥٤٦	٢٤٠٦٩٨	٢٧٥٨٣٣	٢٩٢٠٠٠	٣٨٠٠٠٠	٣٨٠٠٠٠	٣٨٠٠٠٠
ممدودة الصندوق	١٢١٢٧٧٠	١٣٠١٧٤٧	١٤٠٩٨٤٣	١٦٠٢٠٠٠	١٧٦١٠٠٠	١٧٤٩٠٠٠	١٧٣٥٠٠٠
مجموع	١٨٩٨١٥٤	٢١٧٥٧٠٣	٢٣٩٩٣٠٣	٢٨٠٨٥٠٠	٣١٦٣٠٠٠	٣٣٠١٠٠٠	٣٤٦١٥٠٠

* المصدر: مافيل MAFEL. وتشير الأرقام إلى الإنتاج في أوروبا لدى أي صانع أوروبي أو غير أوروبي، بينما لا تضم إنتاج الصانعين الأوروبيين خارج أوروبا، أو المستورد من تلك الموديلات إلى قارتهم. أرقام ١٩٩٧ إلى ٢٠٠٠ مبنية على التوقعات.



السيارات الأحادية الهيكل (مينيفان): فرضت نفسها كاتمام للحلول العملية للإستخدامات العائلية، على حساب تلك الممدودة الصندوق.

المستفيدين من هذا التراجع، أو بالأحرى المتسبب به، وهو نمو الموديلات الأحادية الهيكل بمختلف أحجامها، لترتفع حصتها قريباً من ٨,١٤٪ من مجموع الإنتاج الأوروبي من السيارات التخصمية في ١٩٩٤، إلى ٢٢,٥٣٪ في العام ٢٠٠٠ (لتشكل انذاك نحو نصف حصة الممدودة الصندوق، بعدما لم تكن تمثل أصاصها أكثر من هامش ضئيل في ٨,١٤٪ في مقابل ٢٣,٨٩٪ في ١٩٩٤).

صحيح أن حجم إنتاج السيارات الرياضية سيواصل تقصده، إلا أن معدلات نمو السيارات التخصمية مجتمعة تتعدى معدلات نمو الرياضية الدفع تحديداً، ما يجعل حصتها من مجموع الإنتاج التخصمي يتراجع إبتداءً من العام المقبل، وحتى التخلف وراء حصة موديلات الكوبيه التي تسير بوتيرة مشابهة لمعدل نمو مجموع السيارات التخصمية، ما يترك حصة الكوبيه في حدود ١١٪ إبتداءً من العام المقبل (مقارنةً من حوالي ٩٪ بين ١٩٩٤ و ١٩٩٧).

نمو التخصمية مجتمعة بينما يظهر الرسم البياني لاجمموع الإنتاج الأوروبي من السيارات التخصمية قدماً مستقراً بين ١٩٩٤ و ٢٠٠٠، يتضح من رسم معدلات نمو هذا المجموع تذبذب لا يعكس تراجع الاهتمام بهذه القطاعات بل بلوغ مصانع إنتاج معظم هذه الموديلات أو إقترابها من أقصى طاقتها

الكشف سقفيها (كابريوليه) أربعة ركاب أو رويستر لراكين) بنسبة ٦٢٪ من ١٥٥٨٩٢ وحدة في ١٩٩٤ إلى ٢٥٢٥٠٠ وحدة في العام ٢٠٠٠.

مع أن النمو المتوقع لإنتاج موديلات السيارات الممدودة الصندوق هو الأدنى مقارناً بالموديلات التخصمية الأخرى، يبقى حجم إنتاج الأولى أهم من أحجام إنتاج الأخرى بفارق واسع، وعلى رغم هبوط حصته ضمن مجموع إنتاج السيارات التخصمية في أوروبا، ستبقى تلك الحصة تنافس حسب التوقعات نحو خمسين في المئة (مراجعة إستثمار من ٢٣,٨٩٪ في ١٩٩٤ إلى ٥٠,١٢٪ في ٢٠٠٠).

في المقابل، تظهر الأرقام أول

ومن الموديلات المقلدة في هذا القطاع يتكسر رياضي الدفع المتوسط الجديد، فريلاندر، لدى لاند روفر (إبتداءً من أواخر العام الحالي) وأخر ستطلقه بي إم ف (بي إم بيليس) العام المقبل، إضافة طبعاً إلى موديل إم، الجديد الذي ستطلقه مرسيدس-بنز أواخر العام الحالي في الولايات المتحدة وبيع في ١٩٩٨ في أوروبا (لم يُرَجَّح) في الإحصاءات بحكم إنتاجه في ولاية ألاباما الأمريكية).

الكوبيه والكشف وعكس تزايد عدد موديلات الكوبيه ظاهرة نمو مشابهة، يتوقع أن ترفع معدلات الإنتاج الأوروبي بنسبة ١١٥٪ من ١٧٤٤١٧ وحدة في ١٩٩٤ إلى ٣٧٥ ألفاً في العام ٢٠٠٠، بينما يتوقع نمو قطاع السيارات القابلة



صيفة أخرى من السيارات الترفيهية الخفيفة ويسافر مقولة. (الحياة)



نمو مزايا السيارات الترفيهية ذات السقف القابل للكشف. (الحياة)

استشر، لدى (أويل في ١٩٩٨، ومولتيلا، لدى فيات في ١٩٩٨، وإسكورت، لدى فورد في ١٩٩٩، وغولف، لدى فولكسفاغن في ٢٠٠٠، ٣٠٧٠، لدى بينجسو في ٢٠٠٠.

الممدودة الصندوق في الوقت ذاته، تتقدم الموديلات الأحادية الهيكل على حساب قطاع السيارات الممدودة الصندوق التي، وإن لم تكن التوقعات تراجعها حتى العام ٢٠٠٠، بل تقدمها بنسبة ٤٣٪ بين ١٩٩٤ (١,٢١٢,٧٧٠ مليون وحدة) و ٢٠٠٠ (١,٧٣٥ مليون)، يبقى الإحادي الهيكل.

وقد تكون الظاهرة الأهم التي شهدها السيارات الممدودة الصندوق، تحول هويتها من الوجهة العائلي الخدماتي الذي عرفت به في الماضي، إلى أخرى رياضي التوجه، بقوة عالية في بعض الفئات أو باستيعابه للادوات الرياضية وأمتعة الأفراد أو الهاتلات الفنية الرياضية والهوايات (إلى التزلج أو البحر أو مسكن العطل السنوية أو لوسمي).

لكن تلك التحول قد لا يفي هذه الموديلات، تنوع السيارات الأحادية الهيكل المتوسطة إلى الصغيرة الحجم، نقطة واحدة ستبقى السيارة الممدودة

لندن، من بشاره أبو النصر:

لم يعد تراجع حصة سيارات الصالون (سيدان) أمام تقدم الموديلات التخصمية (Niche) سراً خافياً عن أي من الأسواق العالمية.

فموديلات الكوبيه والكابريوليه والرويستر والصالونات الممدودة الصندوق (ستاتش واغن) والأحادية الهيكل (مينيفان، MPV) والرياضية الدفع تتقدم من كل حيز صوب عاكسة في الوقت ذاته ظاهرتين متكاملتين، تكمن أولاهما في رغبة الزبائن في إخراج سياراتهم (وصورتهم) من صيغة الأبواب الأربعة التقليدية للتعبير عن أنفسهم وتلبية حاجاتهم الجديدة بطريقة مختلفة، بينما تتجلى الثانية عن إلام الصانعين بذلك الرغبة الجديدة وإعدادهم موديلات تقليدية لأخذ كل منهم حصته من تلك القطاعات المتنامية.

وتتوقع مؤسسة «مافيل» MAFEL للتخصصية في الإحصاءات وفي مراقبة أسواق السيارات وإبرام صانعها، نمو حصة القطاعات التخصمية من مجموع مبيعات السيارات الأوروبية من العشرين في المئة الحالية إلى خمسة وعشرين في المئة في العام ٢٠٠٠، على غرار الحاصل في اليابان حيث تنتزع حالياً ربع المبيعات، وخصوصاً الولايات المتحدة التي لا تمثل فيها مبيعات الصالون التقليدي أكثر من أربعين في المئة (في ظل سيطرة موديلات المينيكان والرياضية الدفع الترفيهية والبيك أب).

وفي أوروبا وحدها يتوقع نمو الموديلات التخصمية بين ١٩٩٤ و ٢٠٠٠ بنسبة ٦٦٪ في المئة من ٢,٧٠,٧٧٣ إلى ٤,٤٧,٥٠٠ مليون وحدة، علماً بأن إنتاج السيارات السباحية ككل لن ينمو في أوروبا أكثر من ١٥,٨٥٪ في المئة في الفترة ذاتها (من ١١,٩٩٤ إلى ١٣,٨٩٥ مليون وحدة).

الأحادية الهيكل وتتوقع «مافيل» في منشورة «تشارت صناعة السيارات في المدى المنظور» (Short Term Automotive Trends) (تصدر كل شهرين، وباللغتين الإنكليزية والفرنسية) ارتفاع إنتاج السيارات الأحادية الهيكل في أوروبا من ١٥٤,٥٢٩ وحدة في العام ١٩٩٤، إلى ٧٨٠ ألفاً في العام ٢٠٠٠، لا سيما مع توسع هذا القطاع من الصيغة الكبيرة الحجم (مثل رينو «إسباز» وبيجو «٨٠٦» ومرسيدس-بنز «في كلان» وغيرها) إلى صيغ أخرى أصغر حجماً مثل سينيكا، الجديدة (مبنية على قاعدة موديل «ميفان» المتوسطة-الصغيرة C-segment) لدى رينو، وصيغ مشابهة ستخرج مع الموديلات المقبلة من

تحول هوية السيارات الممدودة الصندوق، من الوجهة العائلي الخدماتي إلى أخرى رياضي التوجه.

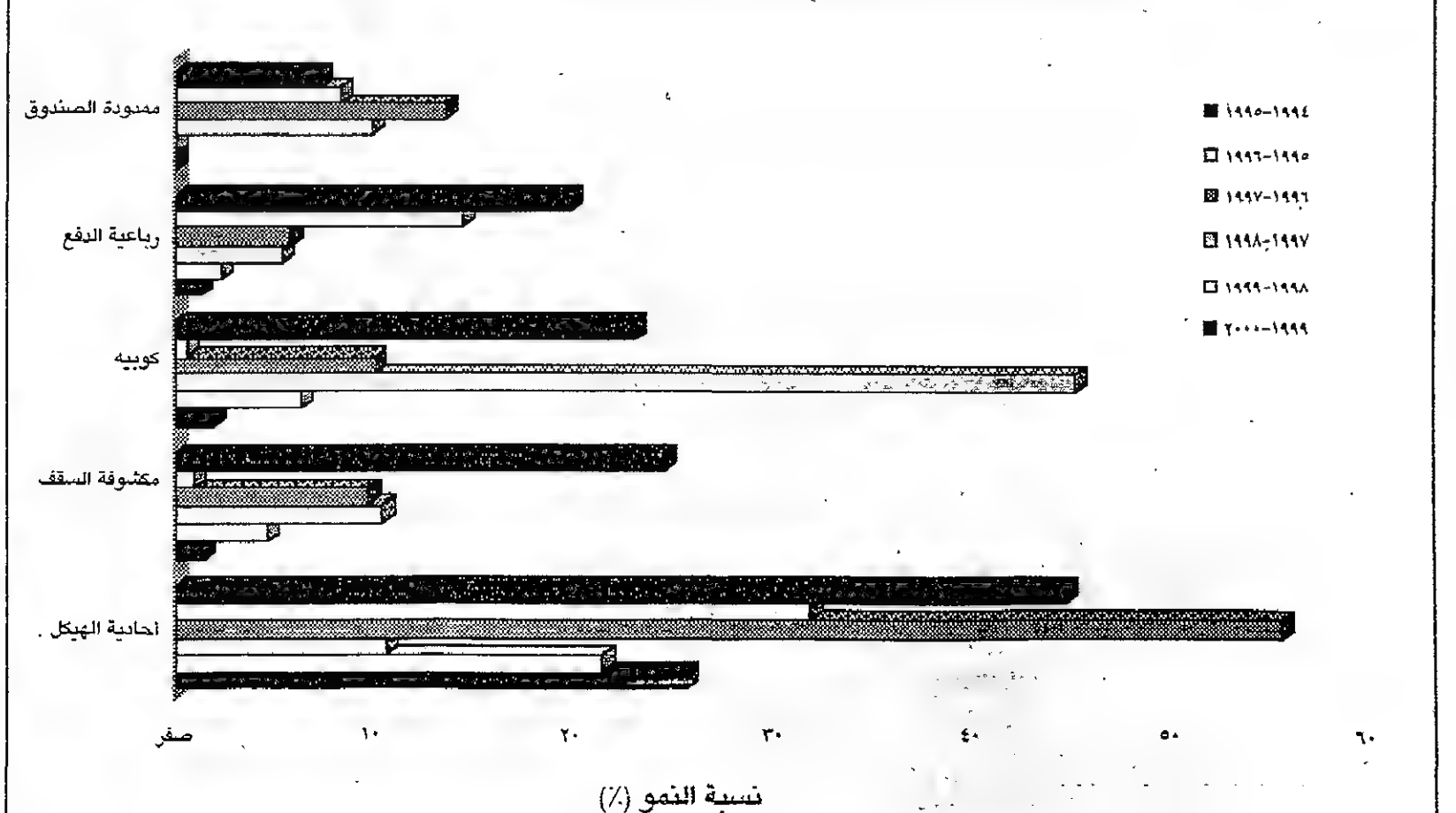
بينما يبقى صندوق السيارات الأحادية الهيكل، خصوصاً المتوسطة إلى الصغيرة الحجم، محدود السعة إلا إذا طوي عدد من مقاعد الركاب لتوسيع الصندوق مختلف الركاب الممكن نقلهم.

نمو إنتاج القطاعات التخصمية في أوروبا بين ١٩٩٤ و ٢٠٠٠ (نسب مئوية)

القطاع التخصمي	١٩٩٤-١٩٩٥	١٩٩٥-١٩٩٦	١٩٩٦-١٩٩٧	١٩٩٧-١٩٩٨	١٩٩٨-١٩٩٩	١٩٩٩-٢٠٠٠
أحادية الهيكل	٤٤,٩٤	٣٢,٠٩	٥٥,٨٣	١٠,٦٣	٢١,٥٧	٢٥,٨١
مكتشوفة السقف	٢٤,٧	٢٣,٢	١٠,٤٤	٩,٨	٤,٦٢	١,٤١
كوبيه	٢٣,٢	٢٣,٢	١٠,٦٣	٤٥,٣٨	٦,٣٦	١,٩
رياضية الدفع	٢٠,٢	١٤,٦	٥,٨٦	٥,٤٨	٢,٢٧	١,٢٧
ممدودة الصندوق	٧,٣٤	٨,٣	١٣,٦	٩,٩٣	٠,٦٨	٠,٨٠

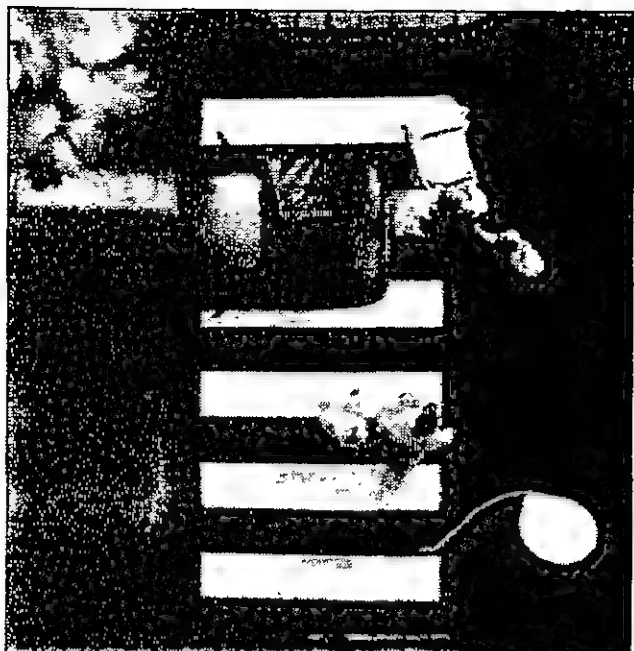
* مصدر الأرقام: مافيل، للعائلة «الحياة».

نمو إنتاج السيارات التخصمية في أوروبا بين ١٩٩٤ و ٢٠٠٠ (نسب مئوية)



بعد لبنان ومصر

مونرو تدخل سورية بمركز متخصص في دمشق



فارق مسافة التوقف بين سيارة باسطنيات تخميد جيدة (السفلى) وأخرى سيئة.

□ لندن - الحياة

■ افتتحت مونرو أوروبا حديثاً في دمشق مركزاً متخصصاً في فحص أسطوانات التخميد (Amortisseur, Shock Absorber).

أبرز ما في الخطوة رعاية مونرو مباشرة إعداد كفاءات ميكانيكيي اختبار أسطوانات التخميد في السيارات المستعملة عوضاً عن تركها عرضة لتخمينات عدد من الورش غير المتخصصة في هذا المجال.

واختارت الشركة تأسيس المركز في موقع سهل البلوغ مع توافر أمكنة كافية لوقف السيارات، علماً بأنه يقدم خدمات مختلفة منها الفحص المجاني وتقديم المعلومات التقنية عن مختلف خيارات أسطوانات التخميد المتاحة للموكل المعني، وصولاً إلى عملية التركيب.

وستلتحق بالمركز الجديد الواقع في شارع مصعب بن عمير في البرامكة في دمشق (هاتف ٢١١٧٦٣٣)، مراكز أخرى في المدن السورية الرئيسية. ومعلوم أن للشركة مراكز ثلاثة أخرى في المنطقة حتى الآن، إثنان منها في لبنان (بيروت وطرابلس) والثالث في مصر (القاهرة).

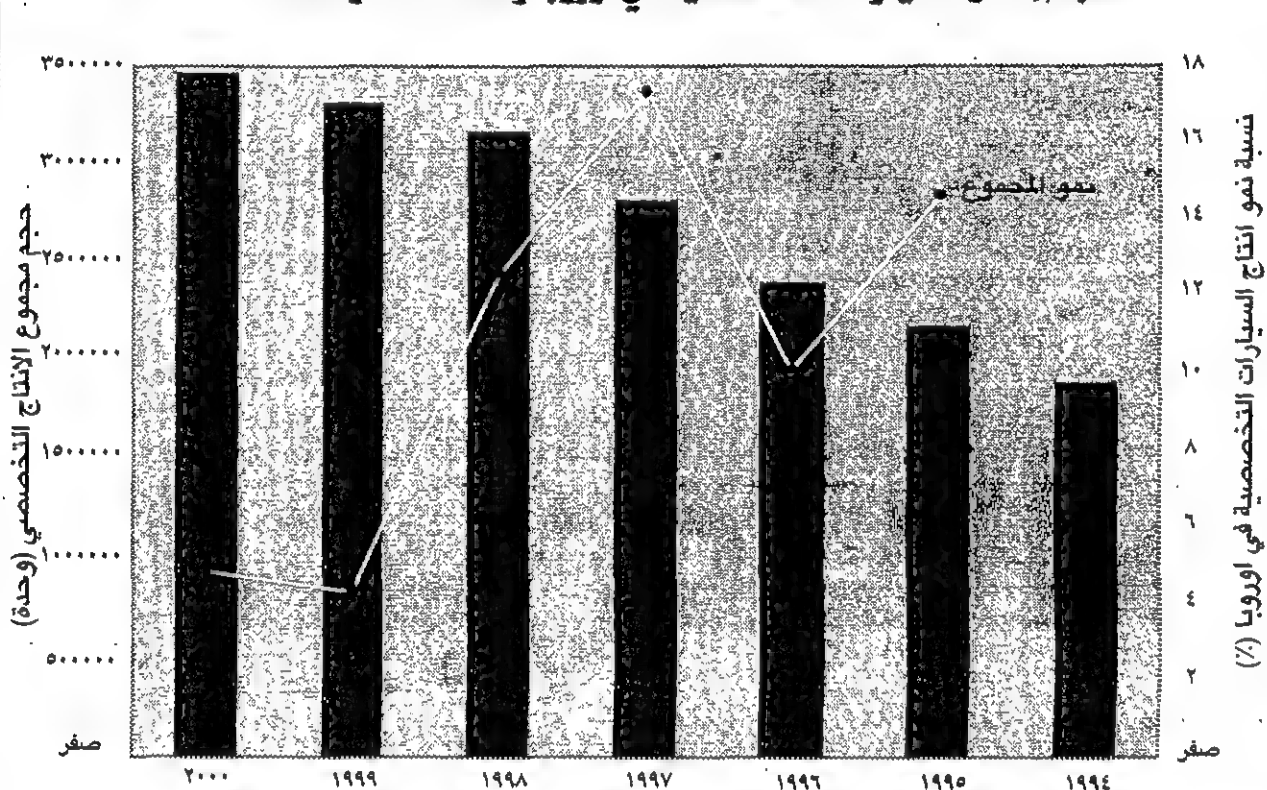
وتندرج تلك المراكز في سياق سياسة مونرو التي تستهدف خطين متكاملين، أولهما يركز على توعية المستهلكين والميكانيكيين على أهمية أسطوانات التخميد في عوامل السلامة العامة والخاصة وفي حماية قيمة السيارة المستعملة.

وتوفير إستهلاك الوقود ومطاط الإطارات... والأعصاب، بينما يستغل الخط الثاني محققات تلك التوعية لتأكيد رسالة مونرو في هذه الصناعة. ومعلوم أن مونرو هي المنتج الأول عالمياً لأسطوانات التخميد، وهي جزء من تينيسكو أوتوموتيف، الأميركية (تضم أيضاً «ووك» منتجة العوالم). ويتولى مركز مونرو أوروبا (مقره في بروكسل) عمليات كل من أوروبا والشرق الأوسط وإفريقيا. وعلى رغم عالمية انتشارها، تعتمد مونرو المفهوم الإقليمي.



يكتسب تزايد عدد مبيعات الكورية ظاهرة نمو يتوقع أن ترفع معدلات الإنتاج الأوروبي بنسبة ١١٥٪ من ١٧٤٤١٧ وحدة في ١٩٩٤ إلى ٣٧٥ ألفاً في العام ٢٠٠٠.

حجم إنتاج السيارات التخصيصية في أوروبا ومعدلات نموه (١٩٩٤-٢٠٠٠)



يظهر الرسم البياني لجموع الإنتاج الأوروبي من السيارات التخصيصية تنموا مستمرة بين ١٩٩٤ و ٢٠٠٠، بينما يتضح من رسم معدلات نمو هذا المجموع تنبؤ لا يكتسب إلا أهمية هذه القطاعات بل بلوغ مصانع إنتاج معظم هذه المبيعات أو إقترانها من أقصى طاقاتها الإنتاجية بين ١٩٩٧ و ١٩٩٨ (تفصيل نسبة النمو ولو بقي الإنتاج في أعلى طاقاتها) في انتظار بدء تيلير توجهات المبيعات التي ستقرر بعد السنين التالية.

حجم إنتاج السيارات التخصيصية في أوروبا ومعدلات نموها

السنة	١٩٩٤	١٩٩٥	١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٨	١٩٩٩	٢٠٠٠
مجموع (وحدات)	١٨,٨١٥	٢١,٧٥٧	٢٣,٣٩٣	٢٨,٨٥٠	٣١,٦٣٠	٣٣,١٠٠	٣٤,٦١٠
نمو المجموع (%)	-	١٤,٦٢	١٠,٠٣	١٧,٣٢	١٢,٦٢	٤,٣٦	٤,٨٦

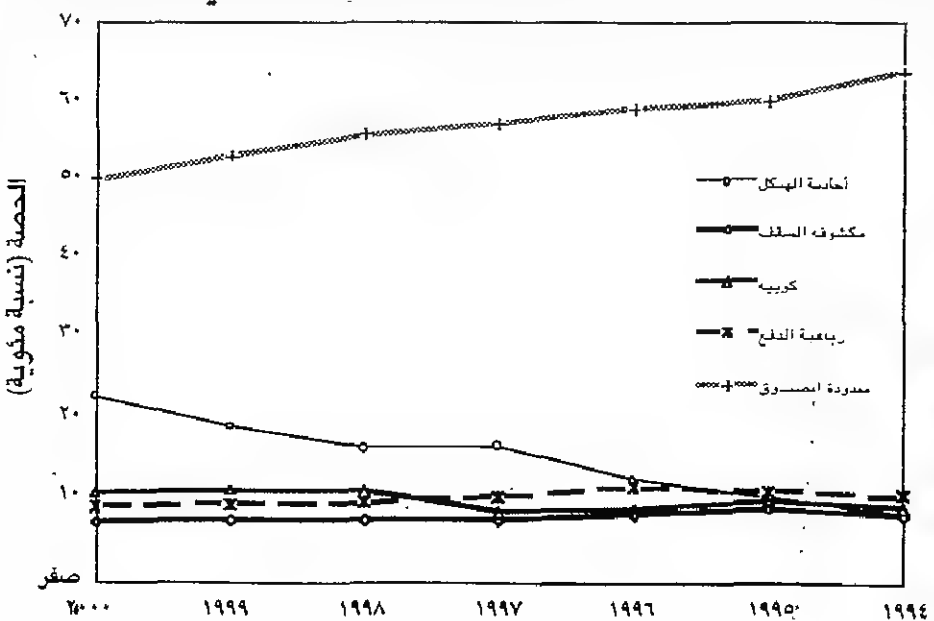
* مصدر الأرقام: مافل، المعالجة والحياة.

خصص كل من القطاعات ضمن مجموع إنتاج السيارات التخصيصية في أوروبا (نسب مئوية)

القطاع التخصيصي	١٩٩٤	١٩٩٥	١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٨	١٩٩٩	٢٠٠٠
أحادية الهيكل	٨,١٤	١٠,٢٩	١٢,٣٦	١٦,٤١	١٦,١٢	١٨,٧٨	٢٢,٥٣
مكتشوفة السقف	٨,٢١	٨,٩٣	٨,٢	٧,٦٧	٧,٥٢	٧,٥٤	٧,٢٩
كوبية	٩,١٩	٩,٨٨	٩,٠٣	٨,٤٧	١٠,٩٤	١١,١٥	١٠,٨٣
رباعية الدفع	١٠,٥٧	١١,٠٦	١٢,٥٢	١٠,٤	٩,٧٤	٩,٥٤	٩,٢٢
مدودة الصندوق	٦٣,٨٩	٥٩,٨٣	٥٨,٨٨	٥٧,٠٤	٥٥,٦٧	٥٢,٩٨	٥٠,١٢

* مصدر الأرقام: مافل، المعالجة والحياة.

نمو حصص كل من القطاعات ضمن مجموع إنتاج السيارات التخصيصية في أوروبا (نسب مئوية)



تبر في هذا الرسم جدّة المراجعة بين قطاعي السيارات المدودة الصندوق (الخط الأعلى اليمين) وتلك الأحادية الهيكل (الخط الأكثر صعوداً)، فالأخيرة تتمتع نموها من حصة المدودة الصندوق رئيساً لأنها الأقرب إليها خدمة وعملية.

إنفينيتي '٤٥٠' تفوز بلقب 'سعودي أوتو' لسيارة العام



أوتو، في عهده الأخير مبيعات أخرى منها مرسيدس-بنز، أي كلاس، ونموذج بونتياك درايفر، الرياضي، وأخبار مختلفة قبل استعراض جولة فيرمولا واحد الثلاث الأولى من الموسم الحالي (أستراليا والبرازيل وأرجنتين).

□ لندن - الحياة

■ فازت إنفينيتي «٤٥٠» بلقب مجلة «سعودي أوتو» السنوي لأفضل سيارة صالون. وبعد فوز مرسيدس-بنز «إي ٢٢٠» بلقب مجلة العام الماضي، انتزعت «٤٥٠» مظلة نيسان في القطاع الفخم العالي وتزج عبر شبكة «الصفوة» الخاصة بها، لقب العام الحالي لما رآته المجلة في السيارة من أبعاد تتعدى المحتوى التقني في حد ذاته.

فقد عزت «سعودي أوتو» ترجيح كفة «٤٥٠» أمام منافساتها، لا إلى معايير الكفاءة والآداء والشكل، وإنما كحكا، بل خصوصاً إلى تجسيدها فلسفة نيسان في دخول القطاع الفخم العالي بموديل يضاهي أكثر أسماء قطاع السيارات الفخمة العليا شهرة، مثل لكزس ومرسيدس-بنز وأودي وكاديلاك وغيرها.

ويعد العرض الموسع للسيارة الفائزة تعرض المجلة الموزعة في دول الخليج وفي مصر، تجارب هاينريش «ديك»، ثم مقارنة بين موديل «إي ٤٠٠» وبين «إم ٢١٨» أي المتوسطين-الكبيرين، ثم دايو «سوبر صالون» وصولاً إلى تجارب مختلف صانع موديلات فولفو «٧٠٠» الجديدة والتي تضم صالون «إس ٧٠٠» وفي «٧٠٠» للمسددة الصندوق (واغن) وكوبية «سي ٧٠٠» في الولايات المتحدة. وإضافة إلى أخبار التجارب تعرض «سعودي

إكس كاي ٨ "تنشط مبيعات جافوار عالياً"

□ لندن - الحياة

■ انشعش مبيعات «إكس كاي ٨» الرياضي (كوبية وكابريولية) مبيعات جافوار عالياً إذ ارتفعت في الشهرين الماضيين لتتخطى مبيعات الشهرين السابقين. وتأتي هذه المبيعات في إطار استراتيجية جافوار في التوسع في السوق العربية، حيث تم إطلاق مبيعاتها في الإمارات العربية المتحدة في ٢٠٢٦ وحدة (زيادة ٢٤ في المئة) لتشكل ٤٠,٨٧ وحدة من مبيعاتها العالمية، وازدياد نسبتها ٢٤ في المئة عن الثالث الأول من ١٩٩٦. وبلغت حصتها ٣٦,٨٥ في المئة من تلك المبيعات ٢٣٧٩ وحدة (٣٩,٤٨٪).



«إكس كاي ٨» من مبيعات الثالث الأول من ١٩٩٧.

الميكانيكيون اليابانيون يردون على اتهامات المصنعين الأميركيين

□ لندن - الحياة

■ وأوضح الجمعية التي تضم في عضويتها أصحاب ورش الصيانة المرخص بها في اليابان، في رداً على جمعية مصنعي قطع السيارات ومركباتها، إحدى جمعيات منتجي القطع الأميركية التي تلج على الحكومة اليابانية لتشجيع تصدير مزيد من القطع الأميركية إلى اليابان، أن الميكانيكيين اليابانيين يربحون بالقطع الأميركية، لكنهم يعانون في معظم الحالات من نقص المعلومات الكافية عنها في القاطع التالية.

■ في سياق النقاش الماتوف بين الولايات المتحدة واليابان حول عجز الميزان التجاري على حساب الأولى (خصوصاً في صناعة السيارات)، ذكرت الجمعية اليابانية لترويج خدمات السيارات «جاسا» (JASPA, Japan Automobile Service Promotion Association) أن أعضاءها يشترون قطع غيار أميركية لتركيبتها في سيارات رياضية، وهم مستعدون حتى لشراء المزيد منها متى ارتقت الخدمات والضمانات إلى مستوى مقبول.

□ لندن - الحياة

■ وأوضح الجمعية التي تضم في عضويتها أصحاب ورش الصيانة المرخص بها في اليابان، في رداً على جمعية مصنعي قطع السيارات ومركباتها، إحدى جمعيات منتجي القطع الأميركية التي تلج على الحكومة اليابانية لتشجيع تصدير مزيد من القطع الأميركية إلى اليابان، أن الميكانيكيين اليابانيين يربحون بالقطع الأميركية، لكنهم يعانون في معظم الحالات من نقص المعلومات الكافية عنها في القاطع التالية.

وخصوصاً تحولات أنماط العمل في ظل تطور أنظمة الاتصالات بما يوحى بإمكان إستغناء فئات مهنية كثيرة عن الحضور إلى أماكن عملها بانتظام (بما يتبع لها خيارات أكثر لانتقاء إنتاج التخصيصي وتزايد إنتاجها أخذ يندرج في إطار كلمة تخصصية، بين مزدوجين، بعدما أصبحت توافر السيارات التقليدية إنتشاراً على الطرقات، وخصوصاً بعدما أصبحت توجه إلى زبائن لا يستقنون إلى إستخدامهم لأي غرض تخصصي، بل إستخدامات عامة (لا سيما الأحادية الهيكل والرباعية الدفع والمدودة الصندوق). قبل تصحيح يومياً سيارة الصالون تخصصية موجهة إلى المصيرين على الطابع الكلاسيكي فقط لا غير.

قد يكون الأمر مثيراً، لا بسبب كميات الإنتاج التي تبقى مهمة جداً في أوروبا، بل لأن تصميم سيارة الصالون وتفتي إرتفاع هيكلها لا يزالان يمتدنان هوداً وثباتاً (لا سيما على الطريق السريع) يصعب على مضاعفاته حتى الآن، علامة إستخدام أخرى، هل يؤدي هذا التفوق إلى إحصار صيغة الصالون بقطاعي السيارات الكبيرة (E segment) والفخمة العليا (F segment) اللذين تهم فيهما إغتيارات الهود والطابع المحافظ (والتي حصدتها المتوسطة-الكبيرة D segment، لكن الأحادي الهيكل المتوسط أخذ ينهش من حصتها).

■ مصدر الأرقام: مافل، «Mav» e. وتمكن مراجعة عدد من إحصائياتها المعروضة مجاناً أو التعرّف على تقاريرها الإحصائية والعلمية المختلفة وأسعارها بزيارة موقعها (باللغة الإنكليزية) على شبكة إنترنت على العنوان التالي:

http://www.mavel.com



هذان من «سي ٧٠٠» إنشاش هودية فولفو والمشاركة في قطاع نادر (الحياة)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وبشر الصابرين الذين إذا أصابتهم مصيبة قالوا إنا لله وإنا إليه راجعون

صدق الله العظيم

آل الفضل

ينعون بمزيد من الحزن والأسى
وفاة المغفور له بإذن الله تعالى

الشيخ صلاح الدين عبد الجواد

ويتقدمون بأحر التعازي القلبية والمواساة

لحرمة وأبنائه وبناته

وعموم عائلة عبد الجواد الكرام.

ضارعين للمولى عز وجل ان يتغمد الفقيد

بواسع رحمته ورضوانه وغفرانه

ويسكنه فسيح جناته وأن يلهم أهله وذويه الصبر والسلوان.

«إنا لله وإنا إليه راجعون»



ممدوح بركات يستقبل المتهتمين ببرنامجه في معرض المشتقات المالية في لندن

المصرف المركزي البريطاني يستخدمه في تقييم المخاطر عشرة آلاف هيئة مالية تستخدم برنامج "ممدوح بركات" في إدارة استثماراتها

□ لندن - من نزار عبود:

كثيرا. وهكذا وضع برنامج ممدوح بركات
العمليات العامة المستخدمة في غالبية
المصارف وجعله بسعر منخفض معتمدا على
البيع على نطاق واسع ويعد أداة كبيرة حتى
أصبح عدد زبائنه الحاليين يزيد على عشرة
آلاف. ويبلغ سعر البرنامج الذي يمكن
الحصول عليه مباشرة عبر شبكة انترنت ٥٠٠
استرليني (٨٠٠ دولار).

ولدى البرنامج حاجة السوق لتوافر
برنامج يمكن العمل بواسطته من
أي مكان في العالم
يوفر على
المحللين

المشتقات المالية Derivatives غربية عن
العالم العربي إلى حد كبير، لكن شاعت الصف
أن يضع عربي يعيش في بريطانيا برنامج
كومبيوتر أساسيا لإدارة المخاطر في استثماراتها.
وأصبح البرنامج ممدوح بركات ريسك
منجمنت، على حشد وصف المشتقات
المتخصصة، المعيار الأساسي في صناعة
إدارة المخاطر وهو يستخدم على نطاق واسع
من قبل البنوك المركزية الرئيسية إلى جانب
البنوك التجارية.

ويحمل البرنامج اسم صاحبه ممدوح
بركات الذي التقاه مراسل "الحياة" في "أسبوع
المشتقات المالية" السابع الذي نظم في حي
المال وسط لندن.

وأصبح البرنامج ممدوح بركات، أداة
أساسية من النظم التي يستخدمها بنك
انكلترا المركزي في مجال المشتقات المالية.
كما يستخدمه جهاز ابولوني للاستثمار
ومقاصصة لندن وشركة "سابك" في
الرياض، وسنة من المصارف السعودية،
والعديد من شركات النفط على رأسها
"بريتش بتروليوم" التي وزعته على
١٥ من شركاتها في عدة قطاعات،
ومصارف رئيسية أميركية ويابانية
وألمانية وفرنسية وغيرها.

ويشترى برنامج ممدوح بركات، في
المصارف والمؤسسات المالية في العالم
بمعدل ٢٠٠ نسخة شهريا.

شرح ممدوح بركات، وهو من مدينة
الخليج في الضفة الغربية، في حديث
إلى "الحياة" عمل برنامج ممدوح بركات
نظيره، فقال: "فكرت في المشروع عندما
كنت أعمل في أوليغز الثمانية في مصرف
"بريتش بتروليوم" لاجلبريت، كمحلل رياضيات
والكم. واكتشفت أن سوق البرامج تفتقر إلى
برامج مصرفية تصلح لعمليات الاستثمار مثل
التعامل في السندات والأسهم، وعقد الخيار
وبالبنك العقود المستقبلية، وغيرها من الأدوات
الاستثمارية الشائعة. ووجدت أن هذه
العمليات تتم عادة في المراكز الغربية لفقدان
الأرباح التي تساعد المصرف في العالم
العربي مثلا أن ينفذ عملياته في مفره
لرئيسي في الرياض أو ابولوني أو القاهرة.

وكانت تلك العمليات فقط في لندن أو
نيويورك أو فرانكفورت، وغيرها من عواصم
العالم.

وأسس ممدوح بركات، الذي شغل أيضا
مدير المدير الأول في شركة "أف إن أكس"
بميد، في فيلادلفيا، شركته الخاصة عام
١٩٨٨ لتتبع برامج النظم المالية. واعتمد في
تطويراته على منتج يقوم على أن البرنامج ياتي
تحتاجها المصارف لا تختلف عن بعضها



صانع
ي القسار
الحاجة إلى السفر
ويجعله وسط حركة الأسواق
المالية في العالم من أي مدينة لديها خطوط
اتصالات.

ويكن استخدام برنامج ممدوح بركات
ريسك منجمنت، MBRM عبر أي من برامج
قواعد البيانات التقليدية مثل "أكسيل"، وكذلك
غير "فيجيال بيسك" و"فيجيال"، و"سي بي بي"
و"أكسيس"، وغيرها. وبالتالي فإنه برنامج
يمكن أن يعمل مع برامج أخرى بأكملها،
وأيضا بمثابة أداة تستخدم في أنظمة
إدارة المخاطر.

HOME
BASE TO MBRM'S HOME PAGE
EXTRACTS FROM THE FINANCIAL PRESS
FOREX and Global Markets - Spring 1997
There are many excellent systems out there to choose from. But, MBRM's MBRM and Mamdouh Barak, for example, use the most up-to-date data, use constantly updating and up-to-date software, provide excellent customer service, and have the best of being only global.
Derivatives Strategy - April 1997
Prices of derivatives have been dropping since the early 1990s, but there is a new wave of interest in derivatives that comes from the fact that MBRM has recently begun applying their marketing techniques to derivatives trading.
Thousands of people on derivatives trading are now using a CD-ROM containing a 30-day trial for a full collection of MBRM's derivatives trading software.
Where there's a will, there's a way. MBRM has a way of making derivatives trading a lot easier and a lot more fun. It's not just a matter of people like a product, it's a matter of people using the product to their advantage. If they really want to use the software, they will always use it as a tool.

Mamdouh Barak
Trading name of Mamdouh Barak Software Ltd
Wentworth Court
Thames Valley University
London EC2N 2AT
United Kingdom
Welcome to MBRM's MBRM. This is the foundation of our company, and the first step to success. You can also download a FREE copy of our software from any of our sites. Please, you require some more information on our product.
If you experience any performance problems with the go to one of our other "MURKIN" sites.
NEW!!
VER 7.5

وعندما تخرج نسخة جديدة إلى السوق تبدل
نسخته القديمة لنسخة ٥٠ في المئة. ونؤمن
لزبون رموز المصدر Source Code. وكذلك
نفسه له البرنامج حسب حاجته، ونقدم
استشارات تحليلية، وتدريب على إدارة
المخاطر.

واسع في تحديد الأسعار.
وحدد ممدوح بركات سياسته التسويقية
التي تجعله منافسا في السوق بانها تعتمد
التوسع إلى أقصى حد ممكن وتقليص السعر.
قال: "نقدم برنامجا مجانا يمكن العمل فيه
لعدة أشهر من دون مقابل حتى أن
المستخدم لا يتحمل كلفة لأنه يصله عبر
انترنت. كما تقدم لشركتي البرنامج رخصتين
واحدة للمكتب وأخرى لجهازه في المنزل.

التي يمكن الاختيار منها في السوق مثل
"بريدج"، "إي بي إس"، "رويتزر"، و"ممدوح
بركات"، وهي تتميز بانها عالمية بحق، فيما
قالت "دوروسوني"، إن نظام ممدوح بركات،
"أحد رواد فكرة عملية الأرباح في أسلوب
عمله".
وصفت مجلة "ريسك ماغازين"، البرنامج
بأنه أصبح "المعيار العالمي بالأمر الواقع،
وتستخدم برامج النظم المالية على نطاق

العدد سيرتفع إلى ثلاثة ملايين عام ٢٠٠٥

صناعة البرمجة تشغل مليوني موظف ورواتبها ضعفا المستوى في أميركا

الأخرى، ما يعني أن هذه الصناعة
كانت مسؤولة العام الماضي، عن
تشغيل ٢,٠٦٥,٠٠٠ نسمة
مباشرة ومداورة.
والمنظر أن يبلغ هذا الرقم
أياه ثلاثة ملايين و٤٣٠ ألف
نسمة بحلول عام ٢٠٠٥، أي ما
يقرب من ثلاثة في المئة من القوى
العاملة الأميركية.

أجريت عام ١٩٩٥ كان ترتيب
صناعة برامج الكومبيوتر خامسا
بعد صناعة الطائرات وصناعة
الأدوية وصناعة السيارات
والإلكترونيات.
وبرزت مؤسسة "ناثان
اسوشيتس"، مدى تأثير صناعة
برامج الكومبيوتر في الاقتصاد
الأميركي كله، وتقول إن هذه
الصناعة كانت وسيلة تشغيل
١,٤٤٥,٠٠٠ نسمة في الصناعة

الانتاج، ويقس المقاييس نو
القيمة المضافة مساهمة صناعة
من الصناعات في الاقتصاد العام،
على نحو أكثر دقة، بدلاً من أن
يحسب انتاج الموردين لهذه
الصناعة كجزء من انتاجها.
وعلى أساس هذه القيمة
المضافة كان ترتيب صناعة برامج
الكومبيوتر ثالثا بين الصناعات
الأميركية بعد السيارات
والإلكترونيات، وفي دراسة

الصناعة ستوضع في فئة
الصناعات المنتجة عندما يتم
إصدار التصنيف الجديد عام
٢٠٠٠.
ومع هذا يقول ممدوح أن
مؤسسته حاولت أن تتخذ جانب
الحفظ والحذر في تصنيفها
لصناعة برامج الكومبيوتر
وتعريفها، فقد ضمنت في هذا
التصنيف ثلاث فئات فقط من أصل
تسع فئات ممكنة من التصنيفات

أمر أشد، خصوصا في مجالات
التكنولوجيا الرقمية المتطورة. فقد
تم اعتماد تصنيف الصناعات في
الأصناف الخمسة منذ فترة
طويلة، ولم يهاد النظر في هذا
التصنيف بغية التمشي مع
التطورات في الصناعات التي
تتطور وتتنقل بسرعة مذهلة.
وعلى سبيل المثال، منذ فترة
التحديد ثلاث فئات فقط من أصل
تسع فئات ممكنة من التصنيفات
تعتبر في عداد الخدمات. لكن هذه

□ نيويورك -
من ستيف لور:

نمت صناعة برامج
الكومبيوتر بسرعة حتى أصبحت
ثالث أكبر صناعة أميركية تدفع
لكن من العاملين فيها من الأجور
والرواتب والتعويضات ضعفي
المعدل الأميركي العام على حد
ما تقول دراسة جديدة.

وترسم نتائج هذه الدراسة
أكثر الصور وضوحا وتفاصيل
التي تم رسمها حتى الآن،
للتفاوتات وللشوة التي ولبتها
صناعة برامج الكومبيوتر التي
تنمو بسرعة. ونمت هذه الدراسة
برمجة صناعة برامج الكومبيوتر،
والمستخدم نتائجها إلى الحكومة
الأميركية جماعة من كبار
النشطين في شركات الكومبيوتر
على رأسها بيل غيتس، الناشط
في شركة مايكروسوفت وأندرو
غروف، الناشط في شركة "انتل"،
وتعبر نتائج هذه الدراسة،
إلى حد ما، أداة ضغط على
الحكومة الأميركية أن أد الهف
منها التشديد على تعاطف أهمية
صناعة برامج الكومبيوتر
بالنسبة إلى الاقتصاد الأميركي
في الوقت الذي ينظر فيه
الكونغرس في إصدار تشريعات
تشمل عددا من المسائل التي تؤثر
على النشاط الاقتصادي العام مثل
الحد من تصدير البرامج التي
تحتل رموز الشفرة، وتشريعات
جديدة لحماية الحقوق الفكرية.

وعندما عرضت جماعة من
كبار النشطين في شركات
الكومبيوتر نتائج الدراسة في
مؤتمر صحافي، من المفترض أن
يخفي أفرانها مسؤولين في
الكونغرس والبيت الأبيض
لاميركيين. ويقول روبرت
توليمان، رئيس مجموعة "برنس
سوفتوير" الألبان التجارية التي
تحت مشروع الدراسة، "منعبر
نتائج الدراسة أظا ومنطقا
يقول للزملاء كافة في واشنطن
أن البرامج محرك رئيسي
للاقتصاد الحديث المعاصر، وفيما
تتحرك باتجاه انتاج جيل جديد
من البرامج المستخدمة على
انترنت والموزعة بواسطة هذه

معكم في أكرمركز مدينة بريطانية

تنتشر «الحياة» حيثما ينتشر قراءها، فلا
تفتقد نهاراتكم صحيفتكم المفضلة.
ذلك أن توزيع «الحياة» بات يغطي معظم المدن
الرئيسية في المملكة المتحدة.
أينما كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في انكلترة
وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يوميا بقراءة
«الحياة»، فأنت ستجدها حولك في كل وقت.

الحياة

معكم أينما كنتم

طيار ميمو لنس

VEBA	98.8	-0.15	102.5	74.95
VEW (B)	542	5	542	428

١٦ الحيلة المقصود

SWITZERLAND

MITSUBISHI MATERIALS	457	0	920	397
MITSUBISHI MOTORS	848	3	673	833
MITSUBISHI TEST & BKG	1750	30	1870	1030
MITSUBISHI TRUCKS	1000	30	1090	1030
MITSUBI FUDOSAN	1570	-10	1570	1030
MTSUL MAR&PIRE INS	60	0	1840	577
MITSUBI SHIPBKG	880	32	1000	577
MITSUKOSHI	865	20	1230	614
MURATA MANUFACTURING	6460	240	5000	3590
MURATA ELECTRONICS	1760	0	1890	1030
NAGOYA RAILROAD	473	13	569	433
NCC	1160	10	1660	1080
NOK INSULATORS	1640	-10	1240	1060
NICHIDO FIRE&ARM&INS	768	-10	870	680
NICHIMEI	12200	-1200	12400	6600
NILK&CO SECURITIES	12	0	12	650
NIRKON	40	0	2090	1150
NINTENDO	900	-100	970	6510
NIPPON CREDIT BANK	421	-10	410	6510
NIPPON EXPRESS	925	-13	1110	656
NIPPON LSI CARD	266000	-500	27800	19000
NIPPON LIFE	1540	30	1570	1310
NIPPON L&G PACKERS	630	-10	730	656
NIPPON GLN	630	-9	2896	14630

PUBLIC BANK	3.56	0	3.98	3.04
RAKSHID HUSSAIN	16.8	-0.1	21.8	8.6
REINONG	3.36	0.02	5.1	3.08
RESORTS OF WORLD	11.5	-0.1	14.7	8.15
ROTHMANS OF PALL MAL	25.25	0.25	28	22
SIME DARBY	8.3	-0.2	10.4	6.65
TELEKOM MALAYSIA	11.5	-1.1	15.2	11.2
TSINGTAO NATIONAL	11.6	-0.3	13.1	8.6
UNITED ENGINEERS (M)	18.9	-1	24.1	16.4
VTCL CORP	8.9	-0.05	15	8.9

AUSTRALIA

AMCOR	8.47	-0.07	8.77	7.42
AUS & NZ BANKING GRO	9.65	-0.13	9.78	5.62
BORAL	4.1	-0.02	4.23	-2.99
BUNNINGS BROS INTDS	25.54	0.96	25.5	17
BROKEN HILL PTY	18.89	0.19	19.32	15.72
CANGL BKF OF AUS	14.54	0.90	14.78	9.93
COCA-COLA AMATIL	15.65	0.25	16.8	11.15
COLEPAINT PTY	14.25	0.03	14.4	4.35

204.5	0
88.5	0.5
386.5	0.5
17.5	1

TELEVISION COMMS.	83.3	0.5	169	61.2
TESCO	386.5	0.5	384	278
THAMES WATER	675	1	695	535
THISTLE HOTELS	171.5	0	200	156
TIGRIS GROUP	337.5	3.5	493.5	515
TOMKINS	360.5	3.5	294	236
UNIKATE	508.5	6	508.5	394
UNILEVER (UK)	1710.5	15.5	1710.5	1216
UNITED ASSURANCE GRG	465.5	0	545.5	394
UNITED BISCUITS	211	4	225	196
UNITED UTILITIES	647	10.5	709	530
UDT NEWS & MEDIA	786	5	792.5	620
VENUE & COUNTRY	446.5	9.5	623	442.5
VODAFONE GP	297.5	2	301.5	216.5
WASTE MAN INTL	281.5	8.5	385	316
WESSSEX WATER	404.5	4	404.5	316
WHITEHEAD	774	4.5	816.5	680
WILSON & JONES	308.5	1	307.5	240
WOLSELEY	528.5	17	511.5	420
WPP GROUP	261.5	3.5	268	194
YORKSHIRE ELTY.	927	0	927.5	653
YORKSHIRE WATER	573.5	0	583.5	291.06

2245	4.5
1695	7
320	1.5

	1262	-3	342.5	293
WINTERTHUR D.R.	322	6	1262	698
ZURICH D.R.	570	11	570	306

JAPAN				
ACOM	5790	20	5400	3900
ADVANTAGE	8400	-150	8550	3818.9
ASIN: SEIKI	1250	20	1930	500
AIJINOMOTO	1220	0	1330	940
ALL NIPPON AIRWAYS	725	-1	1190	696
AWAHI JAPAN	4680	80	5500	3200
ASAHI BANK	1840	20	1290	689
ASAHI BEERWERIES	870	0	1770	1159
ASAHI CHEMICAL IND.	675	11	895	550
ASAHI GLASS	1130	-30	1340	1010
AUTOBACS SEVEN	910	-180	1060	705
BANK OF FUKUOKA	591	-5	957.5	520
BANK OF JAPAN	2150	10	2400	1730
BANK OF YOKOHAMA	688	1	1010	489
BIJOU PHARMAS	3900	-10	2140	1400
BRODSTONE	2950	-30	2940	1700
CANON	2960	-10	3270	2000
CANON SALES	2750	30	2810	2330
CHIBA BANK	615	6	986	625

1000

NOMURA SECURITIES	1450	30	2200	11200
NPN INTL PRINTING	627	4	727	61
NPN,TEL. & TEL.	1100000	10000	1110000	75900
NSK	724	21	830	561
NTT DATA	4340000	-1000	4520000	3030000
OBAYASHI	680	6	686	10
ODAKUY ELECTRIC RY.	688	2	740	603
OJI PAPER CO.	703	-38	598	572
OJI PAPER INDIC.	696	-2	770	550
OMRON	2380	-10	2330	1740
ONOMO PHARM.	4030	50	4050	3630
ORIENTAL LAND	8350	-30	8800	7500
ORION CRUIZ	8010	9	8090	1000
OSAKA GAS	309	-1	407	277
PIONEER ELECTRONIC	2720	30	2900	1810
PROGRESS	6050	130	6500	4850
RICHMOND	1270	0	1270	120
RIKOH	11300	100	12000	6250
SAGURA BANK	820	25	1240	601
SAITOH YUJI (STD)	220	-20	3810	110
SANAEI BANK	1670	40	2140	1150
SANYO ELECTRIC	5720	0	670	414
SECUM	6130	-140	8620	6350
SEIWA CEMENT ENTERPRISES	4100	0	5170	1040
SEIKO RAILWAY	6150	30	6200	5500
SEIKO CHEMICAL	1200	-10	1380	1030
SEIKISU HOUSE	1700	-10	1330	1010
SEIKI SEVEN JAPAN	8730	-10	8940	1530
SEVENTY SEVEN BANK	1080	10	1100	850
SHARP	1530	0	1920	1420
SHIBUKU ELECTRIC POW	600	0	2470	1870
SHIMIZU	655	-15	1240	1070
SHIN-ETSU CHEMICAL	2960	30	2930	1870
SHISEIDO	1830	-10	1850	1310
SHOBUKA	1210	-20	1420	985
SHOBUKA FUND & CO	1000	100	3330	3100
SHOWA SHELL SEIKYU	1090	10	1160	850
SMC	7610	30	9700	7250
SONY MUSIC ENTMT.(J)	-160	-1000.07	5907.67	500
SONY	9880	-10	10100	700
SUNITRANS	5610	130	5650	4500
SUNITOMO	1050	10	1210	791
SUNITOMO BANK	2140	0	2140	140
SUNITOMO CHEMICAL	503	5	453	398
SUNITOMO ELECTRIC IN	1860	0	1830	1430
SUNITOMO MAR.&FIRE I	815	25	972	658
SUNITOMO METAL INDUS	302	0	300	230
SUNITOMO METAL MINE	110	30	991	685
SUNITOMO RETAIL ADVN	985	0	1030	635
SUNITOMO TRUST & BAN	1210	80	1540	841
SUNITOMO MOTOR	1490	0	1490	1005
TAISEI	400	12	411	401
TAISEI PHARM.	300	30	3170	2180
TAKASHIMAYA	1620	20	1700	1080
TAKATSUKA CHEMICAL INDS	510	0	3110	2280
TAKEFUKU	8900	90	7846.15	5000
TEIJUN	5400	-30	9400	5810
TEIJUN	520	0	605	434
TEIKO	510	0	2120	1280
TEIKO ELECTRIC PWR.	1080	10	1490	1910
TOKAI BANK	2060	10	2450	910
TOKAI KINOKI BTRRE INS	1380	20	1470	205
TOYO BROADCASTING	2130	10	0	1930
TOYO ELECTRIC POWER	2400	90	2800	2100
TOYO ELECTRON	5660	10	5870	2545.45
TOYOYO GAS	710	-1	403	223
TOWERS	110	0	847	530
TOWEN	1440	-30	1620	1120
TPS	1720	-10	1770	1210
TPSAY IND.	520	4	789	660
TOSHIBA	755	4	789	664
TOSEI CORPORAION	3190	20	3450	2460
TOTO	1410	-30	1509.08	1030
TOYOTA MOTOR	3230	30	3991	2000
TOYOTA SEIKAN	897	53	1110	619
TOYOTA AUTO-LOAN WKS	2650	-20	2810	2000
TOYOTA MOTOR	3380	50	4030	2440
TRUST IND.	1470	0	1590	998
TRUST CO. OF JAPAN	440000	-9000	4500000	367000
WEST JAPAN RAILWAY	1740	0	1860	1450
YAMAGUCHI BANK	530	-20	560	1670
YAMAMOTO	250	0	291	900
YAMAMOTO SECURITIES	3030	30	3030	2190
YAMAMOTO PHARMS.	400	-20	1440	1110
YAMATO TRANSPORT	1920	-10	2000	1100
YAMATO LOGISTICS	1920	-10	2000	1100
YASUDA FREEMARKET INS.	748	6	829	510
YASUDA STD.&BK.	411	18	693	245

HONG KONG

AMJOY PROPERTIES	7.8	0.05	11.6	7.5
CHINA OF EAST ASIA	28.25	0.25	31.08	22.54
BEIJING ENTERPRISE	45.4	3.7	54.25	47.1
CATHAY PACIFIC	12.6	0.1	14.35	11.4
CHINA COMM. & TRD. HDG.	72.5	0.5	80.25	53.25
CELEBRITY CRUISE INFR.	23.2	0.5	24.95	12
CHINA TEL & POWER	62.3	0.8	44.7	30
CHINA RES. ENTPRE.	26.2	2.45	28.3	23.5
CELESTIC PACIFIC	4.4	0.4	4.9	30.4
COSCO PACIFIC	10.7	-0.1	11.85	5.25
DAO HENG BANK GP.	3.9	-0.2	4.3	27.75
FIRST PACIFIC	9.35	0.4	12.85	8.99
GUANG-NGAN INV.	9.45	0.65	10.8	9.9
HONG LUNG DEV.	14.2	-0.1	17.5	13.85
HENG SENG BANK	88.5	0	96.25	75
HENDERSON INV.	8.05	-0.15	9.65	6.7
HONG KONG & SHANGHAI DEV.	55.5	0.5	70.5	45
HSK & CHINA GAS	14.35	0.5	14.55	10
HK TELECOM.	16.35	0.65	19	12.15
HONG KONG ELECTRIC	29.45	0.1	30.21	22.5
HONG KONG TELECOM.	23.5	0.35	23.85	14.5
HUTCHISON WHAMP.	60.75	0.5	65.5	45.5
HYUNDAI DEV.	22.5	-0.05	31	26.95
KEYRY PROPERTIES	18.75	0.6	22.85	16.95
KORAN WORLD DEV.	45	1.6	53.75	34.5
PALMBURG INT'L HOLDIN	8.1	0.5	8.25	3.7
SINCE LAND	8.4	0.05	10.05	7.05
SIN HUNG KAI PROPS.	85.75	-0.25	98	72
SWIRE PACIFIC	10.5	0.1	11.75	76.75
SWIRE CHINA	10.95	0.15	12.15	9.4
SWIRE CHINA TSUI PROPS.	28.1	0.3	30.5	9
TSUI WHAMP.	37	0.1	40.6	36
UNITED AIR CO.	11.7	0.65	24.1	14.2

SINGAPORE

ASIA PACIFIC BREWS.	6.35	0.1	8.75	6.25
CEREBROS PACIFIC	6.75	0	12.8	6.75
CITY DEVELOPMENTS	15.8	0	15.3	10.3
CREATIVE TECHNOLOGY	21.6	-0.7	29	50.5
CRYSTAL CARRIAGE	13.9	-0.7	17.9	19.5
DIGIUS LAND	4.65	0.00	6.1	4.36
DRAGON BANK OF SING	8.65	0	9.7	8.5
FRASER & NEAVE	10.5	0.1	15.5	10.1
GOODWOOD PARK HOTEL	40	-0.4	40	39.6
GRAND EASTERN LIFE	18.7	0	31.5	18.7
KEPPEL BANK OF SING.	3.76	0.4	4.4	3.64
KEPPEL CORPORATION	6.2	-0.05	9.76	6.2
KEPPEL SECURITIES	3.88	0.12	4.2	3.72
OVERSEAS CHINESE BKG	8.05	0	8.58	7.5
OVERSEAS UNIBANK	5.35	0.1	6.61	5.35
PARKWAY HOLDINGS	6.65	-0.1	7.1	3.86
PERKINS & WATSON	12.2	0	8.15	15.5
SINGAPORE AIRLINES	7.25	0	8.15	6.95
SINGAPORE LAND	6.55	-0.1	10	6.45
SINGAPORE PRESS HDG.	12.8	-0.1	14.6	12.1
SINGAPORE SECURITIES	13.98	0	4.08	2.99
SINGAPORE TELECOM	2.4	0	3.92	2.37
SINGAPORE TELECOM 10	2.49	0.01	3.92	2.38
UNITED OVERSEAS BANK	8.8	0	9.9	8.25
UNITED OVERSEAS BANK	7.2	0.06	7.7	7.82

MALAYSIA

AVANI HOLDINGS	16.4	-0.2	34	15.12
BEBERKAY SPORTS TOTOT	0	11.3	14.4	8
CAJAYA MATA SARAWAK	21.8	-0.6	24.6	10.21
COMMERCE ASSET-HDG.	7.1	-0.05	9.2	6.41
DCB HOLDINGS	8.1	-0.2	10.5	7.45
DEVELOPMENT OTOMOBIL NASI	11.5	0	12.5	12.5
DEVENTING	13	0.2	20	11.8
ENCON HOLDINGS	4.78	-0.04	7.5	4.66
GAU LA LUMPER KEPONG	6.3	0	7.5	5.8
IGM MCM CORPORATION	4.12	-0.08	5.4	3.74
INTEGRATED	25.25	0.5	29.5	20.9
INVESTMENT	6.4	0.3	7.8	5.75
INVESTMENT AIRLINE SBY	6.2	-0.15	8	5.15
INVESTOR GAS	9.1	-0.05	10.9	8
PERKUTAN PERUSAHAAN O	12.9	-0.1	17	11

NORTH	4.99	0.04	5.02	3.28
PACIFIC DUNLOP	3.88	0.1	3.78	2.43
P&L AND BCAST.	7.17	0.1	7.12	5.13
PIONEER INTL.	4.7	-0.05	4.75	3.39
RIO TINTO	22.29	0.31	22.29	17.35
WESTPAC BANK	7.75	0.39	7.84	5.27
WPA	9.26	0.04	9.4	7.47
WOODSIDE INT.	10.87	0.09	11.45	7.27
WOOLWORTHS	4.17	0.1	4.17	2.75

NEW YORK				
ABBOTT LABS.	66.5	0.88	67.13	41.63
ACETN	11.25	2.75	11.41	58
AIRTRUCK COMMUNICAT	28.75	0.58	29.88	22.38
ALTECH SIGNAL	8.2	1.75	8.2	54.5
ALLSTATE CORP.	75.38	0.5	75.38	41.5
ALUMINUM CO. OF AM.	75.38	1.13	75.38	55.5
AMER. EXPRESS	75.13	1.25	75.13	40.88
AMER.HOME PRDS.	78.75	0.88	78.75	54.88
AMER. INT'L GP.	14.7	3.5	14.7	90.13

NEW YORK

AMERTECH	62.59	5.53	68.35	50.25
AMER	21.53	1.75	23.15	21.5
AMOCO	90.63	0.75	91	66
AMHEUSER-RUSCH	42.88	0.88	44.88	35.81
APPLIED MATS	4.68	1.68	5.94	5.15
ARCHER-DANLS-MIDL	20.63	0.38	22.38	15.83
ATL CORP.	37.13	0.63	37.49	30.75
ATLANTIC RICH	146	2	149.13	114.75
AUTOMATIC DATA PROC.	48.08	0.38	49.13	36.38
BANC ONE	45.58	1.28	48.25	32.13
BANK OF NEW YORK	46	1.5	48	24.56
BANK AMERICA	126.63	2.63	129.63	73.13
BANKSTOWN	15.68	0.88	17.85	48.75
BARNETT BANKS	5.35	1.13	5.55	29.25
BAXTER INT'L	54.13	-0.38	54.55	38.86
BELL & HOWELL	1.38	0.75	1.58	55.13
BELLISOUTH	47.25	1.38	47.25	35.13
BEEKSHIRE RATHWAY	47500	495	47500	30200
BOEING	57.5	0.75	57.5	41.56
BORGES SCIENTIFIC	37.13	0.75	37.15	39.15
BRISTOL MYERS SQUIBB	77.88	2.25	77.88	42.69
BURLINGTON NITE SERV	85.88	1.38	89.88	70.88
CAMPBELL SWP	55.5	1.13	51.58	31.75
CATERPILLAR	100.75	1.38	102.63	65.75
CHASE MANHATTAN	105.75	1.38	109.63	65.88
CHEVRON	74.88	1	74.88	57.13
CITICORP	67.25	1.63	67.25	26.75
CHUBB	67.25	1.63	67.25	41.38
CIGNA	184.25	5	184.25	105.5
CISCO SYSTEMS	68.75	0.09	74.88	46.38
CITICORP	47.75	0.75	47.75	76.25
COLGA COLA	70	1.63	70	45.5
COLGATE-PALM	65.63	0.5	65.63	39.06
COLUMBIA-BRIDGES HEALTHC	37.5	-0.63	44.13	31
COMPUTER CORP.	11.19	0.13	11.19	41.5
COMPUTER ASSOCS.INT'L	56.88	2.13	60.13	48.88
CONAGRA	62	0.63	62	41.88
CORESTATES FINL.	37.13	0.38	37.13	36.88
CORNING	1.15	0.55	1.55	20.9
CR INT'L	33.75	0.75	33.75	65.63
CSX	33.75	1	33.75	41.75
CUC INT'L	37.13	0.5	37.13	20
DAYTON-HUDSON	53.25	0.63	53.25	29.13
DEERE & CO.	56	2.25	56	35.13
DELL COMPUTER	112.19	5.91	115.63	21.5
DEERE (MIL)	63.63	0.25	65.5	53.38
DOW CHEMICALS	89	1.75	89	70.63
DU PONT E DE NEMOU	115.63	0.75	115.63	74.63
EASTMAN KODAK	88	1.38	94.25	61.75
ELC INCORPORATED	41.13	0.38	41.38	72.5
ELI LILLY DATA SYS	37.13	0.38	37.13	32.63
EMERSON ELECTRIC	56	1	56	40.37
ENRON CORP	61.63	0.38	67.5	35.88
ENTERGEN	1.63	0.63	1.63	40
FANNIE MAE	46.38	0.25	46.38	30.13
FED.HLM.MAGE	35.25	0.25	35.25	20.59
FIRST BANK SYS.	62.75	1.25	84.38	55.5
FIRST NATIONAL	62.75	1.88	65.5	58.13
FIRST DATA	41.13	-0.33	41.38	31.75
FIRST UNION	93.13	1.88	95.63	39.9
FLEET FINL.PLP	62.5	0.88	64.13	38.5
FORD MOTOR	38.63	-0.25	38.63	30.5
GANNETT	96.5	0.5	96.5	64
GEN ELECT.	38.25	2.25	38.38	26.75
GEN.MILLS	65.13	1.5	65.13	39.69
GENSLER	68.63	0.63	68.63	32.63
GEN RE	186.38	4.38	186.38	140.88

GERMAN

ACHIL&MUNCHBETRED	1550	-10	1730	960
ADLER	1981	0	200	1151
ALLIANZ HLDG	3813	11	3813	245,6
ALLIANZ LEBENS	1410	19	1460	1100
ALTAANA	1569	51	1518	49,14
ANGELHORN BOVERI	0	0	665	600
BANKGENSCHAFT BER	38	0,17	39,7	25,07
BAKER	6325	0,45	6913	38,98
BAYER	9725	0,5	9725	45,14
BASEV-HYPER	54,6	0,4	55,55	36,01
BAYENISCHE VBN	72	12	74,8	41
BEIERSDORF	94	96,5	96,5	64,5
BENEFICIAL FAHRZEUG	42,5	-0,5	49	40
BHF BANK	44,85	-0,2	45,15	35,1
BIL HOLDING	30	30,1	30,1	25,5
BINUS	1413	50	1515	62,5
CKAG COLONIA KZERNEN	167	-1	174,5	109
COMMERZBANK	501	-0,4	515,4	31
CONSTRUKT	40	0,22	40,22	34
DAMLER-BENZ	136,95	0,95	138,15	77,3
DEGUSSA	94	1,5	94	48,35
DEPPA-BANK	100,1	1	100,1	68,25
DEUTSCHE BANK	100,1	0,05	100,1	68,25
DEUTSCHE TELEKOM	41,75	-0,2	41,95	29,93
DEUTSCHE LLOYD VERS	4100	0	4100	39,92
DEUTSCHE PHARM	10,2	0,35	10,55	18,84
FORD WERKE	80	0	890	570
FRIEDR. HOLDING	369	-1	335	208
FRESEN. MEDICAL CARE	1607	0,3	1607	113,4
FRIGIDAIRE	406	-2	417	256
FRUKUR-PU-HOESCH KRI	330	0	355	214
GEHLEN	13,1	125,5	87	18
HARDTLE ZEMENT	168,8	-1	165	98,3
HUNKEL	91	29	97,5	61,2
HUNDELL PER	90,2	0,2	90,4	48,45
HV-KALL PER	478	0	500	328
W	736	49	6	57,95
HOCHTIL	84,1	1,25	79,5	45
HOFMIST	94,5	0	75,8	26,74
HOFMIST-STRIEBANK	531	0,1	665	499
IGAR AMSTERDAM	668,5	14,5	685	470
KAR KAWAERT	81	2,5	81	47,56
LAINEH-REIT	76,2	-0,2	76,2	56
LEHREIT	1292	-28	1320	910
LEINER	119	0,55	119	97,5
LUFTHANSA	516,5	15,5	520	350,4
MANNESMANN	760	1,5	750	520,5
MERCK AGA	1981	0	1981	245,6
MERCK-FARMACEUTISCH	17	-0,18	17,0	24,61
NETRO	193,55	-1,85	197	0
NORD RUCKENB. REIT	247,5	1,5	248,5	243,5
PREUSS. L. DEUTSCHLAND	42,4	-0,6	42,5	41,5
PREUSSAG	522	-2	522	319,5
RWE	147,5	1,5	148,5	85
RWE PREF	40,85	1,35	42,5	24,92
SAF	420	1,5	435,5	386
SAP	321	-2,5	322	187,7
SAPFILL	331,7	-1,9	333,6	191,8
SCHERING	191	-2,5	191,1	101
SCHWAB PHARMA	243,1	0	243,1	164
SEL CARBON	6	0,6	26,05	1,4
SELENIA	90,96	0,14	101,5	70,8
SKS TROGTREIBER	11,7	1,15	11,7	1,7
SPRINGER NAXELI	1520	0	1580	843
ST. FIDUCIAR	915	5	960	547
THUEGA	520	15	525	525
TOI-GENS	410	4	414	261,4
VEREINIGTE INDUSTRIE	300	3	328	121

□ أسعار الاسهم مقدمة من شركة دايستاتريم انترناشيونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص. □ الصفحة من اعداد وتصميم الحياة.

خبر الله خبر الله

[illegible]

اموات قور داغی

٣٠ عاماً على حرب جزر

سَلَامٌ نَصَارَ *

ويستل من الواقع والوثائق المتوافرة أن
موسكو غادر البيت الأبيض في 14 أيار
1975 وتوجه إلى مزمته في تكساس برفقة
الزوجة انخاسة ومستشاره وأولادها وستو-
ديقة. أثار كريمة وزوجة المساء متاعدا.
في الطريق إلى تكساس حطت الطائرة في
ميجورت (فريدجينا) حيث يشترك الرئيس في
عمله حاملة الطائرة جونان أف كينيدي. ولم
يكن جونسون بالارتياح وسقط نظرات الآباء
في كان وجهها خضو الفراء العائلة بدءا
من جاكسون. مروراً بالتفتيشين إدوارد
ميرت. وانتساباً لابنة كارولين. لذلك غاب
الاحتفال بعد ساعة وأربعة فقط.

[illegible]

حذر الخليلي ان اسرائيل
 ساعاة الى الهجوم الاسرائيلي - اي
 صباحا ٢٨ وبقية - استعطف جنود
 رين اليانقو لتحتشد الى الجبهة
 مستمرا رويسو، ود وزير الدفاع
 دين واسك، لم يستمتر الصلحي
 كريستيان. وقبل ان يغفل الى
 الأرض فتح باب شقة الضيوف في الطابق
 الثالث وعشيقه ماتايد ايقول لها
 الحادي في الشرق الاسود قد اعلنت
 المديرة في حيث صلحي فقول
 عندما هزتي وايقظتي ليخبرني ان
 تم تعجب لي هذا الكلام بتقول
 وعرفته ساعاة الى الجبهة
 بالحدث اندكت الى اللون انا وهو من الذي
 الهجو

من تقصير الخدمات التي تقدمتها منظمة
لإسرائيل على التحول السياسي الذي أحدثته
على طول سبيل البيت الأبيض عندما وافقت
على إعلان فصاحة الدولة العبرية. ولكن
تصديها لمهمات كانت لولاها بلد الإخراج
من حيمان من الإصاحة عليها وزارة الدفاع
الإسرائيلية التي الهجوم بام فنتل، وكثرت
كثيرة من كرجة للرئيس بتأنيدها
شخصيا للأوراق عن حد صقون من قداف
مفع ١٠٥ ملي والقي حمان وأقارن من الفار
السامة وصواريخ مضادة للطائرات من
هجوم على القوق وحوشين على الطب مع
التكثير والنش في وجه السرة.

خلال أيام السنة القليلة حيث حدثت هذه الأحداث، حاولت الاتصال بالرئيسين لكن لم تلقَ أيَّ استجابة. اجتماعاته الواسعة الكُتلت في رسالة تحديد تقول لي فيها: «علمت أن تقاضاهم ليس من أجلهم بل من أجل اليهود في ساحة القابليات، أخشى أن يجلبوا في تقاضاهم هذه سبائك من اللؤلؤ والحجارة التي سوف تاركونها في ساحة القابليات على أيدي الناس». موقف الدولة بإعلان موقف عام يطالب بصلح دائم بين الإسرائيليين والتحتسحاب. وهذا ما يريد أن يساهم عنه الشعب الأمريكي.

عاجب جونسون بأن اقتراحك لم يقرأ نص الرسالة إلى أي وزير خارجي غيرني في ساحة القابليات، بعد عدم زج الرئاسة في معركة اعلمة ضد العرب في وقت قصيرا ومنهزمه العسكرية.

وكان راسك بهذه التصحية الأولى بإعجاب نفوذ المستشارين الجوزون وجين وولك وستون إضافة إلى نفوذ غولديرخ، الخبير الأمريكي في الأمم المتحدة. وكان هؤلاء اليهود يعملون بالتنسيق مع مقابله، الحاضرة قرارات في الأبيض والتحكم بمصاهمت الرئيس في الأمم الخاصة بالشرق الأوسط.

ولما خرج راسك في الغاء اقتراح مايتلدا دخرا عليه وروستو ليقرا له نص بريدية مرسله من ايد ايبان خلاصتها: عندها يطلب المشنوبين السوفيياتي بالانسحاب الى خطوطها قبل الخامس من حزيران، ساوجهه يطلب معارضة خلاصه لا انسحابي بدون سلام ههنا.

وعلى الفور تبني جونسون هذا الشرط وادخله في جميع الواء الذي اتفقوا عليه.

* کاتب و صحافی، لبنان۔

ويستعمل من الفواقع والوحدات ١٥٧٩ ن.
ويستعمل غابر البيت الأبيض في ١٢ ايار
(١٩٥٠) وتوجه الى منزله في تكساس برفقة
الخاصة مستشاره واستشارته والروس
بحديقة اثار كيرج وزوجته الحسانه مائيلدا.
الطريق الى تكساس حط الطائرة في
بيورتن (جرينفيلد) كان يشترك الرئيس في
من حياطة الطائرات جونا ان كينيدي، ولم
في جونسون ابراهيم سانغتر الامام
كان وجهها نضوه اثار العائلة بدءا
من جاكلي- سرور والشقيقين اوبارد
وبيرت... وانتهى بالايه كارولين. لذلك
الحفاظ على سعة واحدة فقط.
الصحف الاميريكية بحث في العديد من
الى العائلة العربية التي جماع في عائلة
لبنان وسنوع وعائلة كيرج. وهي عائلة تميزت
مقامات الاجتماعية المخلصة الى حد ان مائيلدا
من زوجها بناء خلفا بالقرب من
بيتس الاميريكية ظهر بيدرنال، عربي
وكان من الامور المألوفة ان شاهد ارن
الصحف الحسانه اوبك اذ في ضيافته
ويستعمل وزوجته في تكساس، اذ في جناح
ويستعمل في البيت الأبيض. وكثيرا ما كان
ويستعملون الجابريون كولومبول ماريانا
لجميعهما في شقتهما الخاصة في نيويورك اذ
تألفت والقبض بترانساجت ان يكون في منزله
وطبيعة اثار كالت حسانه اوبك صدر
بلاوتن عن خليفة لثار العائنة التي تزعت
منها الصداقة.

[illegible]

١٩. وهو سهل له تجديد النسيان الذي وُثِّقَ
فهرم إلى فلسطين. وتزوج ماتيئدا لمصحف
بيريكية كتابه عاشر الأول بالمقامر الأول
٢٠. استأجر اليهودية وشهدت تلك المرحلة أن
٢١. البطاركة كان صديقا موهبا جدا إلهاميا
٢٢. أن أغناطيوس الكلداني وميرون في القاهرة عام
٢٣. من نفس فننق الملك داود في القدس عام
٢٤. وهو تحولها اليهودية واقتضية اليهود
٢٥. فلسطين تزوج ماتيئدا لمصحف والشركت
٢٦. في تسويق الشروع الصهيوني في اورشليم.
٢٧. واجتاحت نفسها صهيوني في منظمة (أورجون).
٢٨. التي اضطرها للقيام بعمليات سرية اخوة
٢٩. الإسماعيل الكلداني في فلسطين، وحصل
٣٠. التعاون في قمرس وإيطاليا. وكانت
٣١. لفرقة الحسانة لفرق الحدود كل أسبوع إلى
٣٢. الجليلية بعدما تحولت إلى عصر
٣٣. من مختلف أنحاء اليهودية.

عام ١٩٥٣ حصلت مابيلدا على استكوار في
الولاية ثم جامعة تانغينج ثم سافرت إلى
رائيل مع زوجها يفيغيد دانييل والتقت بفسم
دحات في مؤسسة رائيل وبعد أن أنجبت
أولها تلقته بفاستور تامل في المؤسسة
ثم تعرفت على زائل عيسى ابن كرم وبعد
١٠ أشهر إلى لاغوس لا تغدس زواجها إثر
ماعه إلى الولايات المتحدة حيث دوات
رخصة اجتماعية مختارة تزواجهم
ليعود ومهاجرت على استضافتها، خصوصاً
كانت تلتزم بكماء وقاد ومولاتا عميلة
تتقناتة لاجتماعية كصاحبة رئيسية في الجات
مهران في كزن سلون - تانغينج - نيويورك
أما مجالها المختار ومركزها العلمي لفتح الخ
أواب لوصفت بها فيها باب البيت الأبيض
تخصصت جزءاً من البرنامج العلمي للبريس
نسون، وكان من الطبيعي أن تتصل بالناظر
بسياسة ومعتقداتها الصهيونية التي ذهت
مؤثر في قراراتها، وهذا ما ذكرته في حديث
حادي لاجتماعها ضمن جريدة نيويورك تايمز،
أفادت فيها مشيرة على حرب حزيران
١٩٦٧ - فقالت: كنت اتحدث طوال الوقت مع
نوسون عن إسرائيل وعن مسألة الشعب
يهودي، وعن الترانيل التي حلت به وكنت
أرى لبعابه الشديد وتغيرته لشعب اليهودي
في حق الصبورة المنجبة إلى جنان
بضراء، وأخبرته أن كان حرب إسرائيل على
قصة ضد الشعب نكلوا باليهود، ومقول إن
يبيده إسرائيل ناتج عن حقدته على
شعبهم.

■ بين حرب السويس ١٩٥٦ وحرب حزيران (يونيو) ١٩٦٧ علاقة عضوية، على اعتبار أن إسرائيل استغانت من التجربة الأولى لتحسن وضعها الأمريكي خلال معركتها الثانية بطريقة صنعت جونسون، كما كان به، انبعاثاً.

ولقد اكتشفت الحكومة الإسرائيلية أثناء
معاركة السبوسان أن إيهافيل تأسس الرئيس
الأميركي سبب لها فشلاً استراتيجياً كان ذا
المرئيه بتجديده خطة حرب مقررة إذا
جوسون كخصم زاعل يصعب التفاوضي عن
قوة الدول، وعلى إثر تنفيذ الاسلحات التي
فوضها إيهافيل على إثر الخلاه العتيدية التي
يخيلد بن غوريون سببوا إيهافيل الولايات
تأسس بنسبته، داخل الكونغرس ومجلس
النواب الذي أعضف سلطة الرئيس وراقية
أعماله، كما قرر في الوقت ذاته خضاع
الجيالة اليهودية على إسرائيل بشكل واسع على
الحيات السياسية الأمريكية بطريقة تساع على
اختيار سيد البيت الأبيض، وكان لهذه
الخصونات أثار الفعالي، إن بالنسبة إلى إنشاء
منظمات إحصائية وسياسية أصب في مصلحة
إسرائيل أو بالنسبة إلى التشريعات التي
استفترت القوط الأمريكية في حرب فيتنام التي
تطوق إثر الرئاسة وتنفذ نفوذها، من هذا القول
إن حرب السبوسان صحتحت أثار اليهودية في
الولايات المتحدة لأكثر فترة السنوات العشر،
والخلاف وتوصل لوصول رئيس منحت إسرائيل
ومتعاطف مع مواقفها أكثر بكثير من ترومان
ومع أن أصابع الإتهام وجهتها جاكسون
كندي، إضافة إلى اللجان والوثائق المتعلقة
بغض إسرائيل رُجم إلى تحت جوسون في نهمة
الخاص، إلا أن وثائق الخارجية تشير إلى سبب
حرب سبوسان السياسية كندي تجاه إسرائيل
السلح النووي الإسرائيلي، وتحدثت الوثائق
بصراحة عن خلاف كندي بين بن غوريون حول
مساعل عدوان، وتشير الإسرائيل إلى تهديد
أميركي بمعاينة إسرائيل إذا لم تقتل كل
السلح وتوقف إنتاج السلح النووي، وهكذا
نحلت إسرائيل عن هذا الخلاف حول مستتيدة
من تصفية إسرائيل مثلها مثل كويلا واستتيدة
السياسي ومينر إلى «أي» إيهافيل هوفر
مؤسسه في العالم

السؤال المحوري الذي يطرحه المخوضون بعد مرور العشرات سنة على حرب حزيران ١٩٦٧، متعلق بالثمن الخفي الذي قام به الرئيس جوسون، وخصوصاً ما كلفه على ترجيع كفة إسرائيل في حربها ضد صرب ورواية لأثرين. على هذا الأساس يجيب أسقف جوسون هاري مارتسون بقول إن الرئيس أسقف جوسون خارجياً إسرائيل إلى ألبان عام يوم ٢٥ من أيار (مايو) وأوصى إلى اقتراحه بصوروة استخدام نفوة من قبل المجتمع الدولي التي أعاد فتح مساحات ثيران. ورفض أسقف الأميركي التزامه بالعدوان الذي كلفه غارة على مستنقع متمان، ولكنه أودع إلبان بأن عدم مشاركة الولايات المتحدة في فرض الحل لا يعني أنها لا مدققت إسرائيل. وبالحرف مارتسون أن مكراته بأن جوسون علق بعد اجتماعه بإلبان بقوله استشاره بأن إسرائيل مضطرة لخوض الحرب الآن.

اليوم، سيقين نعيش في صياحه على
السؤال المحترق، إلى تراجع جيوشهم عن القدس
إلى مسعى إيجاني لم يترك أمام إسرائيل سوى
الخيبر الذي تبخه عنه إلى خيبر الحربة
خصوصاً أن الرئيس جمال عبدالناصر كان
مطمناً واثقاً بأن الولايات المتحدة والاتحاد
سوفياتي وألميا المتحدة لن تسمح بتبادل
الحرب، وأنها ستحتل في الخطة الحرجة
نحتها. ولقد وقع هذا الاقتناع تصريح إلى به
موشيه دايان يوم الاقتراح الموافق ٤ حزيران
قبة ابن الحرب ضد مصر أصبحت مستعجلة،
وإن السرائل الدبلوماسية ستكون معدة
للعق للأزمة. وكان دايان من مؤيديه الصحافي
ليعد اجتماع مع قادة القوات ويوزع عليهم
لغة السري وفي ثلاثة ساعات قد وجدت معه
الصفر الثامنة من صباح اليوم التالي، ويقول
لهم بأن مصر إسرائيل أمية في اعتاقهم. ولم
يصرح دايان عن الساعي الدبلوماسية
سوى تضليلهم بمذهب تهمين مصر
إياهم بأن الخبير العسكري لم يطرأ.
مؤخوذه هذه المرحلة الصعبة لا يغفلون
عوامل التشويش والتضليل التي استعملها
الإسرائيليون ليهلك مصر بالضرورة العسكرية
القاضية كما أنه لا يغفلون في الوقت نفسه
الضمان الأميركية التي ساهمت في نجاح
الخطة الإسرائيلية المبنية. ومعتبر هؤلاء أن
موقف الرئيس جيوشهم كان مهما ومؤثراً، أن
كان على صعيد توفير العتاد الحربي واستقرار
التحضيرين. أم على صعيد تحديد مستوى
ومعناها من الحصول على قرار وقطاع التماس
قبل أن يترك دايان ورئيس وزرائه
عمليات القصف، إلا اجتماع مع الحديت الثلاث.

السيد يسى يا تاونسيند *

لنبدأ الآن، بدل وزيرية التنمية في ما وراء البحارة
بوزارة لنداء تشيكر التي اكتسبت سمعة طيبة أثناء عملها في
مكتب المحافظين، ووزارة للدعم الدولية في العمالية لكي
تكون أكثر في حصص التوظيف فيها، إضافة إلى تغيير
الاسم، على ذرية في الموقع لتصبح وزيرتها عضوة في مجلس
البلاد وليس مجرد زينة في الحكومة. واستلمت عن الوزارة
الجديدة في عهد جورج كيتشينغ الآن باقي ما تنتمي إلى
الجناح اليساري من حزب العمال، وإنها صديقة قوية للعرب،
بصراحة، وكل هذا جعل وصولها إلى أعلى مراتب
سلطة أمرًا جديرًا بالامتنان. ولكتبت في البرلمان أخيرًا، وقد
سألت من وزير الشؤون السابق في وزارة الخارجية
غريغورس هونغ أن يرعاها فتسعد إلى الانضمام إلى منظمة
للدراسة والدعم والثقافة التابعة للأمم المتحدة (اليونيسكو)،
لبدء ما من مطلع القرن.

الواقع أن مقاطعة بريطانيا للديونيسكو كانت خطوة شبيهة، إذ أن المنظمة قامت أصلاً في نهاية الحرب العالمية الثانية على مبادرة من بريطانيا والولايات المتحدة وفرنسا. وتم توقيع على دستور المنظمة في ١٦ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٤٤، واختيرت لندن مقراً لأمانتها العامة، كما كان أمينها لعام الأول بريطانياً.

في ١٩٨٥ انسحبت بريطانيا من الـ «وينيسكو»، في فترة كانت المنظمة تعاني من سوء الإدارة وأعداد مبالغ كبيرة من الدلائل العلمية. كما كانت اختيرت النظام الاعلاسي الدولي الجديد، الذي شجع الحكومات في انشاء الاعلام على توسيع سيطرتها على وسائل الاعلام - وهذا تماماً عكس ما كان مطلوباً. ولا يزال للامس مطلوباً بشدة. ذلك ان التوصل الى حكومات افضل يعتمد على معرفة عامة اوسع بطرق عمل الحكومة، والتفكير الصحيح لخططها.

وكانت مؤسسة هيريتج، الأميركية أصدرت في المائتات
تقديراً مفضلاً عن آل دبونيسكو استخدمه الرئيس دونالد
ترامب في التلغراف في رئيسة وزراء بريطانيا مارغريت تاشر. وكان
يبدو من تعامله مع مؤسسة هيريتج بالكرتر من احدى لانتهازي
لعموم الى اليمين الاميركي (تردد في وصفها بأنها من
الليبراليين المنطرفين ان هناك مجموعات اميركية يمينية يصل
تطرفها الى حد الجنون).

ولمحت المؤسسة يوماً في التلغراف على الأمم المتحدة وبعض
من اوكالاتها، وما يصعب الى التصديق استمرار الاتحاد وبعض
الاميركيين ان الأمم المتحدة تنشر تحقراً على بلادهم ونسق
مياهم. وعلن عدد من العسكريين الاميركيين انهم مستعدون
لما ثلثت من أجل الولايات المتحدة ولكن ليس من أجل الامم
المتحدة.

وفي خطوة اعتبرت مثالا على قوتها السياسية وعنادها، قررت تأشير الانسحاب من الدبلوماسية، على رغم التوضيحات المشتركة اليها من البرلمان ووزارة الخارجية بالبقاء فيها. كما قد قارها مع دواي مؤسسات برطانيا العلمية والتعليمية والثقافية، وأيضاً ضد إجماع شركائنا الأوروبيين ودول الكومنولث على أن الحل الحقيقي هو البقاء في النقطة المتفق عليها داخلها من أجل الإصلاح، وليس التخلي عنها.

وانتدرك النقاش على القضية التي دار في البرلمان وشارك فيها. ولم يكن أي نائب من الحزب الحاكم مستعداً لتبني قرار الانسحاب، واضطر فريق الانسحاب الحزبي البرلماني إلى تجديد كولين موهنان، النائب الجيد وقادراً للدفاع عن موقف الحكومة. (أصبح موهنان لاحقاً وزيراً ثم خسر مقعده الانتخابي في الانتخابات التي تلت، وهكذا الصعود والسقوط الانتخابي في الانتخابات التي تلت، وهكذا الصعود والسقوط في الحياة السياسية البرلمانية). وأصدرت لجنة الشؤون الخارجية في مجلس العموم تقريراً في ١٩٨٥ رفضت فيه فكرة الانسحاب.

وجاء في التقرير أن "انتهاك بريطانيا لجباية الشمولية في الأمم المتحدة وإكالاتها يمكن أن تكون له عواقب طويلة المدى بصفة خاصة للنشاط، والسياسة، والبيئة، وجمعا.

وكان للوزراء المعنيين في السنوات الأخيرة رد جاف، أبعد ما يكون عن الاقتناع، على المطالبين بمراجعة بريطانيا إلى الأمم المتحدة، وبيونس آيرس، في الحكومة لا تستطيع نفس الأمم المتحدة الاشتراك السنوي الذي يبلغ ١١ مليون جستر استرليني - وهذا في بلد تمتلك كندا ٢٢ مليون جستر استرليني، واستراليا، والولايات المتحدة كمال نخلص من الأمم المتحدة أكثر مما نفعها إليها، وهذا ما سيكفي على الوضع بعد عشرين عامًا. كانت دور النشر والاستشارات البريطانية تحصل على كثير من العقود مع هذه المنظمة. وكان البريطانيون على النغمته أثناء وجوده من ميجور في السلطة - وقد قابلته شخصيا للفرض - تكريم بأن الأفضل لبريطانيا، إن أدارت الحافطة على الوجه الدائم من مجلس الأمم المتحدة. لا تشغل، وكالات الأمم المتحدة.

تقوم الـ «يونيسكو» بأعمال مهمة على الصعيد الدولي، من ضمن ذلك نشاطاتها في الشرق الأوسط وكانت بريطانيا انضمت من المنظمة حامية حنو الولايات المتحدة، وسيكون جيداً أن نرى واشنطن وهي تتقضي خطوات رئيس الوزراء توني بلير في العودة إلى الـ «يونيسكو».

* سياسي بريطاني، مدير «مجلس تحسين التفاهم العربي - البريطاني» (كاو).

أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بيسام الخازن

■ **المكتب الرئيسي (لندن):**
KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT
التحرير: ٢٦٩٨٨ - ٢٦٩٨٩ - ٢٦٩٩٠ - ٢٦٩٩١ - ٢٦٩٩٢ - ٢٦٩٩٣ - ٢٦٩٩٤ - ٢٦٩٩٥
الإدارة العامة والمبيعات: ٢٦٩٩٨ - ٢٦٩٩٩ - ٢٦٩٩٠ - ٢٦٩٩١ - ٢٦٩٩٢ - ٢٦٩٩٣ - ٢٦٩٩٤ - ٢٦٩٩٥

■ **التوزيع:** المبيعات ٢٦٩٩٢ - ٢٦٩٩٣ - ٢٦٩٩٤ - ٢٦٩٩٥
■ **مكتبي واشنطن:**
AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC.
20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525

■ **مكتب نيويورك:**
AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bldg, New York
10017, USA. Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619

■ **مكتب بيروت:** الجمرات شارع السكاكبة بناية شاتل، طابق العليا.

Rublevskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS
Tel: 415 4253 Fax 415 4254
162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

تلف: 42 25 9204 فاكس: 42 25 9217
 مكتب الرياض: جريد يلازا - القدر الرابع - شارع العليا العام
 ص.ب. ٦٦٥٨، الرياض ١١٥٤٧، الهاتف: ٦١٥٦٧٥ / ٦١٥٤٩٦ / ٦١٥٤٠٢، الفاكس: ٦٦٥٣٣

■ مكتب الكويته شارع فهد السالم - مركز لشاري والختري - الميزانية
مكتب رقم (٦) الهاتف ٢٤٦٢٠٩٧ الفاكس ٢٤٦٢٠٩٦
■ مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللاتينية مجازين سيتي، امام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩

الهاتف: ٢٥٤٦٦٤٦، الفاكس: ٢٥٥٨٠٤٢
 مكتب المحررين: التحرير: ٥١٠، بناية ميدي سيتي شارع الحكومة، النجاة ص.م. ٢٦٢٨
 الهاتف: ٢٦٤٤٢٠، الفاكس: ٢٦٢٨١١

- الأمانة: شقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٢٢٥ (العمين)، مجمع ٢٤٢، النزالة
 الهاتف: ٧٢٨٧٩٨ - ٩٧٢، الفاكس: ٧٢٨٩٤ - ٩٧٢
 ■ مكتب الريايط: ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شلالة، اقامة شلالة، شقة ١٤، لغور الربع الهلالت

■ مكتب صناعية صناعية - شارع القيادة - بناية مركز سيا للمفروشات رقم (١) الدور الثالث.
الهاتف: ١٣٤٩٠٦ (الفاكس) ٢٣٣٦١٢ - ح ب ١٩٧٦ .

- الإعلانات تهامة للإعلان والعلاقات العامة والتسويق

الرجوع الرئيسي: جدة - الحزام شارع الأنفاس مبنى مهام الملكة العربية السعودية
الهاتف: ٤٤٤ ٤٤٤ (٣٠ خطاً) - الفاكس: ٨٦٩-٦٣٠
تصدر عن شركة للحياة الدولية للنشر

طبع في مطبع مؤسسة الأيام للصحافة والنشر - البحرين
Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK
Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK

Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany
Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA
Printed by LINCO PRINTING INC, New York
Registered as a newspaper at the Post Office

«هؤلاء الآباء، ما باعوا أراضيهم لليهود (١ من ٤)»

اسرائيل لم تمتلك حين قيامها سوى خمسة في المئة من اراضي فلسطين



بيان نوبهض الحوت *

■ منذ النكبة، تكسب فلسطين وشعبها، كانت التهمة التي توجه الى اللاجئين حينما حطت بهم الرحال، «انتم بعت اراضيكم لليهود» انشق على النفس من كل عذابات الهجرة.

وكانت الخمسون سنة الاولى من عمر النكبة كافية للرد على هذه التهمة، وثبت ان كل ما بيع من فلسطين، لم يكن أساساً ملكاً لشعبها وحده، فقسم منه باعة ملاكون غير فلسطينيين، وقسم ثان كان ملكاً عامة (مشاع) انتقل الى اليهود من طرق لولبية بمساعدة حكومة الانتداب وموظفيها المسؤولين وقسم ثالث كان ملكاً فلسطينياً اضطر اصحابها الى البيع تحت ظروف قاهرة، او عن طريق سمسارة ووسطاء من دون علم اصحاب الأرض في الحالات بان مال ارضهم سوف يكون للوكالة اليهودية او غيرها من المؤسسات اليهودية، ومع علمهم في العديد من الحالات انهم لن يحصلوا على ثمن الأرض التي حصل عليها اليهود منذ نهاية القرن الماضي حتى عام النكبة، فإن مجموعها لا يبلغ ٥ في المئة من مساحة فلسطين.

ما كانت تمتلكه اسرائيل من ارض فلسطينية حين قيامها لم يتجاوز هذه النسبة، وهي تعادل بالكيلومترات المربعة من مساحة فلسطين البالغة (٢٧,٠٠٠) كيلومتراً مربعاً نحو (١,٣٥٠) كيلومتراً مربعاً، وبالمقارنة بين الرقم الفلسطيني والرقم الصهيوني، في أكثر المصادر صهيونية لا نجد اختلافاً كبيراً في الرقم (الصهيونية هنا تعني الفكر الصهيوني). ولنتوقف لدى كتاب كتيف شتاين (Kenneth W. Stein) بعنوان «مسألة الأرض في فلسطين» (The Land Question 1917 in Palestine)، الصادر عن جامعة نورث كارولينا سنة ١٩٨٤.

وإذا لم يكن شتاين ان مجموع الأرض التي حصل عليها اليهود في فلسطين بحكم صكوك البيع بلغت حتى سنة ١٩٤٥ (١,٣٥٠) كيلومتراً مربعاً، وتعامل (١,٣٨٠) كيلومتراً مربعاً (مساحة اليوم تعادل ٩١٩,٣ متراً مربعاً، وبالنسبة المئوية (٤,٧٤) في المئة فقط أي أقل من ٥ في المئة) في حين شتاين يرفع رقمه بحسب تقديره لا بالأرقام المئوية حتى يصل الى المليونى يوم كالتى: «يمكن الافتراض بان مجموع الأراضي التي اشترها اليهود حتى ١٩٤٥/٥/١٠ تقارب الى حد بعيد المليونى يوم، ويشمل هذا الرقم المساحات التي حصلوا عليها بالتنازلات والامتيازات، والأراضي التي لم تكن قد سجلت بعد (٣٧٧). وما كانت مساحة المليونى يوم تعادل نحو ١٠,٨٧٨ كيلومتراً مربعاً، فهي بالنسبة المئوية تبلغ ٤,٨ في المئة من مساحة فلسطين.

ان لم يثبت شتاين بالأحصاءات الدقيقة سوى نحو

٧٠ في المئة من المساحة التي قال بان اليهود قد حصلوا عليها، وأما الثلاثين في المئة الباقية فكانت مجرد حسابات تقديرية، ولكن مهمة شتاين في كتابه هذا لم تكن له هدف ابعد بكثير.

اعترف شتاين بان كل ما حصل عليه اليهود بالشراء كان نسبة صغيرة من كل فلسطين في عهد الانتداب (٧٠)، واعترف أيضاً بهيفه بوضوح قائلاً بأنه سعى لاثبات استبعاد الفلسطينيين للبيع، «سواء من أجل المال أو الحاجة أو المحافظة على الذات أو الطمع». وهكذا خلى شتاين عن المنطق عندما فصل بشكل قاطع بين ما أسماه «الاستبعاد للبيع» وبين نتائج هذا الاستبعاد وعمليات البيع بعد ذاتها، وهي التي اعترف بانها كانت تشكل نسبة صغيرة من فلسطين فهو يقول: «ان المستبعد للحسام بالنسبة الى الدافع الصهيوني كان استبعاد العرب للمشاركة في جزء من ميراثهم. ان بيع الفلسطينيين العرب لأرضهم في غياب الالتزام الحقيقي بالوطنية الفلسطينية. وفي مراحل حصى المشاعر ضد الصهيونية ضد الانتكس، أظهر بيع الفلسطينيين العرب أرضهم ان الأولويات العبرية كانت تعادل أو أنها كانت أكثر أهمية من انتميات حركة وطنية» (ص ٧٠).

وهكذا، بعد الفصل بإلصاق تهمة «انتم بعت اراضيكم لليهود» بالشعب الفلسطيني، جاء دور التشكيك بالاثبات بكل التواريخ والتحقيقات، بكل المسيرة الوطنية، بكل النخبة السياسية الفلسطينية، وكان هذه النخبة لم تكن إلا مجموعات من باعة الأرض، هذا تماماً ما سعى اليه شتاين. وما حاول اثباته بكل صفاقة عبر جدول مطول باسماء تلك «النخبة»، أو هؤلاء «الباعين» فهل ننظر خمسين سنة أخرى لبيانات الأحماد من براعة الأجداد؟

ما صدر كتاب شتاين سنة ١٩٨٤، كانت منظمة التحرير الفلسطينية قد مضى على خروجها من لبنان عاملاً كاملاً، وكانت ما تزال تبحث لها عن طريق واضح، ولم تكن الانتفاضة المباركة قامت بعد، فلم يقرأ كتاب شتاين سوى بعض المطعنين والمخابرين، بينما كان الرد على كتاب كهذا مسؤولية القيادة على كل الصعد ومسؤولية مؤسساتها الثقافية والإعلامية عن طريق مقارعة التهمة بالهجة والنيل بالمنطق.

اليوم، بعد أكثر من عشر سنوات على كتاب شتاين، يمكننا بشكل شبه فاجائي حمله ضد من اطلق عليهم «الآباء القاضون»، ما بين مهاجم ومشتك ومدافع، وكانت البداية في بورية فصل المقال، التي تصدر في مدينة الناصرة، وهي الإذاعة والأحضان للدفاع عن الآباء والأجداد، وتقوم الصحف العربية في أكثر من عاصمة بنشر الردود والتصريحات، وتتران هذه الحملة مع تعقب سمسارة بيع الأرض في مناطق السلطة الوطنية، كما تقتفي بنشاطات كلامية بين الجانبين الفلسطيني

وبدائية لمعرفة الأوضاع القانونية والفرعية التي كانت تسود فلسطين في عهد الانتداب بالنسبة الى ملكية الأرض، وإلزام مدى الظلم الذي كان يقيق بالشعب الفلسطيني.

الطريقة الأولى عرفت بعلميات تسوية الأراضي، وهي مشروع يرمي في ظاهره الى حل مشكلات ملكيات الأراضي وخصوصاً تلك الأراضي التي كانت ما تزال بعد باسم املاك الدولة منذ العهد العثماني، فكانت محاكم الأراضي تعتبر كل كوشان (صك ملكية) يهودي عثماني، صحيحاً، فبيها الطريق اللولبية التي كانت تتنقل فيها الأراضي إلى اليهود في فلسطين، ولا بد من التوقف عندما

يكون الكوشان عربياً، فالحكم ينتقل في النهاية إلى النفيض، إذ كانت المحمة الرئيسية ثاموري التسوية التي تمتحت لهم صلاحيات قضائية واسعة ان ضلعوا كواشين العرب محل اعتراض وانعاز في مدى شموله للأراضي باسم املاك الدولة وحرمان اصحابها العرب منها، ويستند الحكم الجائر في تلك الأراضي معطلة أو أنها لا تدخل في ضمن كواشين للملاكين العرب، وبعد فترة انتقالية تعود الدولة لتسليم عمليات انتقالها إلى اليهود يهود، وقد أكد للتخرج عزرة بريرة ان شير من الأراضي تلك اتضح لاحقاً أنها

كانت تقع ضمن حدود مشروع «الدولة اليهودية» التي لم يكن قد أعلن عنها بعد.

الطريقة الثانية كانت في استعمال القوة وأخذ الأرض بواسطة الجند والسلاح، وإبراز مثل على ذلك كسارنة وادي الحوراث، وهو الوادي الذي أطلقت عليه جريدة «الجامعة الإسلامية» وادي «الكوارث»، وكانت مساحة الأرض لا تقل عن خمسين ألف دونم من الأرض السهلية الساحلية في قضاء طولكرم، وكانت من املاك عائلة لبنانية ثم فرنسية، وانتهى امر هذه الأرض اثر دعوى رهنية عليها بعرضها في مزاد علني.

ورس المزاد على اليهود، وكان دور الحكومة البريطانية ارسال شاحنة عسكرية في ١٦/٥/١٩٣٣ وإجبار المزارعين العرب على ترك أراضيهم، وتكررت المساة مع عرب الزبائدة وإثالي قرية شفا في بيسان وغيرهم.

الطريقة الثالثة كانت في تطبيق خطة التضييق الاقتصادي على اصحاب الأراضي الشاسعة، وخصوصاً غير ملاكوها من العرب عند الفلسطينيين، وتساهم الحكومة بعملية التضييق حتى يقع اصحاب الأرض في الدين، فيعيقون بيع الأرض، وبالنسبة إلى التضييق

الاقتصادي على الملاكين الصغار كان من اهم البريطانيين الذين ساهموا بذلك حاكم اللواء الشمالي اندروز، فكان يشد كثيراً على تشديد الضرائب، بينما ياتى اليهود إلى طاعة الأتالي بأنهم ان يخرجهم من أراضيهم، وهكذا يضطر البسطاء الفقراء إلى البيع، وبعد اتمام الصفقات، كان يأتي دور الطرد والجلاء، وهكذا يتضح الحقيق وراء وراء اندروز في خريف ١٩٣٧ على يد القسامين.

* مؤرخة، واستاذة العلوم السياسية في الجامعة اللبنانية.

تقرير هيئة الرقابة الفلسطينية

خطوة بالاتجاه الصحيح

علي بدوان *

■ عندما استقيل نايف حواتنة في دمشق مؤخراً، صرح الرئيس ياسر عرفات عباس زكي عضو المجلس التشريعي لسلطة الحكم الذاتي وعضو اللجنة المركزية لحركة فتح، «واحد الامور المعارضة لاتفاقيات اوسلو في صفوف فتح، تسل رسالة من الرئيس عرفات يدعو فيها للبدء بمحو شابل داخل الساحة الفلسطينية بمشاركة الداخل والخارج في الخاصة المصرية، وحسب ما تم طرحه أثناء اللقاء طاب حواتنة عرفات بإيداعه، حسن التوايا من خلال مجموعة من الخطوات حتى يمكن للحوار الشامل ان يشرق طريقه، وحتى يطمئن الجميع الى ان العملية الحوارية ليست شجيرة او تكتيكية لغرض قصيرة المدى».

الخطوة المهمة التي طاب بها حواتنة، من وجهة ما قدمه من اقتراحات، كانت في ضرورة توجيه «مسيرات» واجراءات قانونية بحق المافيات التي تشكلت بعد دخول سلطة الحكم الذاتي الى مناطق الضفة الغربية وقطاع غزة، واتخاذ الاجراءات بحق كل رموز واصحاب الفساد الذي استشرى بشكل أصبح يهدد حياة الناس ومعيشتهم، فضلاً عن التمثل الواسع في صفوف المواطنين الفلسطينيين من اشكال التسلمة التي تخارستها بعض رموز السلطة، ومنها الأجهزة الأمنية بشكل خاص، وسمسارة المواد الأولية والأغذية.

في هذا السياق لم يكن بعيداً التقرير السنوي (صدر بعد عودة عباس زكي لقطاع غزة) الصادر عن هيئة الرقابة العامة التابعة لمكتب الرئيس عرفات، فبما التقرير ليوثق ان ثمة تجاوزات مالية وإدارية خطيرة في معظم هيئات السلطة ووزارتها، ومقدراً خسائر

السلطة من جراء هذه التجاوزات بنحو ٣٢٦ مليون دولار للعام الماضي، أي ٤٣ في المئة من الميزانية البالغة ٧٦٠ مليون دولار.

ويذكر ان ١٢,٥ في المئة من الميزانية المنكورة، أي ٩٥ مليون دولار، انقفت على مكتب رئيس السلطة.

كما قدمت وزارة المالية في سلطة الحكم الذاتي موازنة السنة القادمة للمجلس التشريعي بمبلغ ٨١٢ مليون دولار، سيخصص منها ٢٤٤ مليون دولار، أي ٣٥ في المئة، للأجهزة الأمنية المختلفة للسلطة، علماً ان هذه الموازنة قدمت بعد تأخير لمدة خمسة أشهر ونصف.

وبافتراض واقعي جدي بأن نسبة الـ ٣٥ في المئة المخصصة لأجهزة الأمن كانت قائمة العام الماضي، يصبح المشهد بالنسبة لميزانية العام الماضي كما يلي:

١ - ٤٣ في المئة تجاوزات مالية في هيئات السلطة.

٢ - ١٢,٥ في المئة مصاريف مكتب الرئيس.

٣ - ٣٥ في المئة مصاريف الأجهزة الأمنية.

ويصبح المجموع عندئذ ما نسبته ٩٠,٥ في المئة، وبالتالي لا يتبقى للصرف على احتياجات الشعب والمجتمع أكثر من ٩,٥ في المئة أي ٧٧,٢ مليون دولار من اصل ٧٦٠ مليون دولار.

الأرقام المنكورة تؤشر في احسن الحالات الى نمو وازدياد مثل للبيروقراطية الرافعة في سلطة الحكم الذاتي، وتضييق القول بان ٢٠ في المئة من الذين يعملون في اطار السلطة يحصلون على رواتب مباشرة او بشكل غير مباشر من مكتب رئيس السلطة.

جهاز السلطة يشمل ٢٤ وزيراً (بالضرائب الرئيس)، ٢٢ سلطة وكالة، تسعة محافظين، عشرة أجهزة أمنية، ١٥ نائب وزير، ١٦ مساعد نائب، وما لا يقل عن ٤١ صديراً عاماً. وهذه الأرقام مصدورها السلطة ذاتها وليس من مصادر خارجية.

كما توجد خمس وزارات تعالج التربة والثقافة وهي: وزارة التربية، وزارة التعليم العالي، وزارة الرياضة والشباب، وزارة

مسؤول في مجلس التعليم لولاية كارولينا يهاجم البوذيين والمسلمين

عنصرية قائمة على الجهل

جالت شاهين *

■ الولايات المتحدة فوجئت مصغر لالاسانية. إذ ليس هناك في العالم بلد على هذا القدر من التفرقة العرقية والاثنية والدينية والقومية. وإذا كان هذا متطابق معيشون في منطقة مساحتها ١٧٠٠ كم٢، فضلاً عن مليون انسان ما زالوا تحت السيطرة الاسرائيلية المباشرة بميزانية ٦٢٠ مليون دولار.

وللمقارنة، فالناتو العبرية منذ تشوئها تضم ١٧ وزارة و١٥ نائب وزير و١٦ صديراً عاماً، ويميزانية تبلغ ٢٣ بليون دولار.

هكذا تظل المخاطر وتحتل الأبخازية السلطوية التي تحول عدلية بناء مؤسسات المجتمع المدني الى معزلة، وتقوم ببلورة معايير مستحددة ومرفوضة تثير مصطلح الكيان المستقل والدولة المستقلة بشكل مخير للسلطة، وبشكل يعطل المساعي التوحيدية الفلسطينية.

تعود ونقول بان تقرير هيئة الرقابة الفلسطينية لسلطة الحكم الذاتي خطوة مهمة وبالاتجاه الصحيح، انما يحتاج الأمر الى استكمال حتى يتم تظهير الصورة بشكل واضح لكل الشعب الفلسطيني، وحتى تكون الذوايا الإيجابية فاتحة وبوابة عرضة لامكانية التلاقي الوطني الفلسطيني الشامل على أساس المساحات الوطنية المشتركة، هذا بالضبط عنوان التحرك الاتي في قوى المعارضة الوطنية الديموقراطية مع الطيف السياسي الواسع في الساحة الفلسطينية.

* الناطق الإعلامي لـ الجبهة الديموقراطية.

عضو في المجلس الثقافي الا عندما «يسم» التصرف، لكن ليست تصرفات جوردان، باني معنى ممكن لـ «اساءة التصرف»، مثلاً صارخاً على ذلك.

ماذا لو قال جوردان «أقبلوا اليهود، أو «أقبلوا البيض، بدل «أقبلوا المسلمين»؟ ألم يكن حاكم الولاية سيعتبر هذه الشعارات العنصرية «سوء تصرف»؟ الأمانة السبب في قوله ان المسلمين التصرف في هذه القضية حسب معيار واحد.

هناك الكثير من الشخصيات والجماعات في الولاية تطالب الحاكم بيزلي بإقالة عضو مجلس التعليم، وربما كانوا على حق. ويجب اقالة أي عضو يعتبر ان الاسلام او اليهودية هما من تلك الفرق الدينية الغرائبية التي تتخسّر بين حين وآخر في المجتمع.

من جيتي اري ان على بيزلي ان يضع جوردان تحت المراقبة، فقرة من الزمن، ويعطيه فرصة التراجع عن مواقفها التابعة عن الجهل، وإذا ليس من دواء الجهل الجليل، التي تشكل رابطاً ما بين معتقديها، مهما كان اونها او دينهم او جنسهم، كذلك مبداء الانسانية في اعماق كل منا، ماذا من اسخوة السامري الصالح، ومقولة «احبوا جيرانكم» المؤسف ان يعيد بيزلي حاكم ولاية ساوث كارولينا يستمر في المحاطة ويرفض ان يطلب من جوردان الاستقالة ويترنح مكتبه الى هذا الحد، لا اعتقد ان الآخرين سيشعرون بالامانة

* مؤلف كتاب «العربي في الشتات» و«العربي في الشتات» و«العربي في الشتات».

كأس السوبر الآسيوي

الهلال يهزم بوهانغ في مباراة الذهاب

الرياض - الحياة - من غاض الحربي:

فرط افراد فريق الهلال السعودي بفوز كبير على فريق بوهانغ الكوري الجنوبي وذلك على اطار مسابقة الذهاب لكأس السوبر الآسيوي، وكان بالامكان ان يخلد لاعبو الهلال إلى الراحة قبل مباراة الإياب في التاسع عشر من الشهر الجاري في سيول لو استغلوا من الفرص التي ساحت لهم في المباراة، لكن الهلاليين اكتفوا بهدف وحيد عن طريق مهاجمهم سامي الجابر (٧٧)، وهذا ما جعل نتائج الفريق الأزرق يضعون ابيهم على التوابع تحسبا للمباراة القادمة.

فرض الهلال سيطرته على المباراة منذ ان أعلن حكم المباراة السيد علي بوجسيم صافرة البداية ووضوح ذلك جليا من خلال التكتيك الفني الذي رسمه مدرب الفريق الهلالي أوسكار عندما لعب بمهاجميه (سامي، الشناكر) وكان اللاعب الكاوي سوزا يمدحهم بالذكاء ونجح سوزا في مسهته فيما أوكل أوسكار المهام الدفاعية للاعب خميس العويران - وهو أصلا لاعب وسط - ففوق في اصطحاب معظم الترات الكورية وتفرغ الشناكر لرسم الهجمات الهلالية، وتبنى له الانفراد بالحارس الكوري لكنه طوح بالكرة خارج المرمى.

ومارس سامي الجابر مهارته وخطوته فتوغل بكرة تلقاها من منتصف الملعب وواجه الحارس الكوري دراجان فسدبها قوسية من فوقه لكنها انحلت المرمى (٢٢). ورغم الضغط الهلالي قاد سونغ هاي هجومًا من كرة مرردة لكن الحارس الدرع عرف كيف يبعد الكرة عن مرمى.

واصل الهلاليون سيطرتهم ومستسلم ضياع الفرص الضمنية من اقدام الجابر والشناكر وسوزا، وقبل ان يلفظ الشوط الأول انفاسه سد الجابر برأسه كرة لاستمرت عارضة المرمى الكوري.

وفي بداية الشوط الثاني حاول الهلاليون تعويض الفرص الضائعة، ولجا الكوريين إلى الهجوم عن طريق الجناحين لكن براعة الرشيدي والوخى عطلت جميع الهجمات.

وعندما رأى أوسكار لاعبيه عاجزين عن التسجيل سحب لاعب الوسط ابو اثنين وزج بالجميع لتكثيف الهجمات الهلالية ثم أخرج الشناكر فادى النجم الهلالي انزعاجه ونزل للتغطاط وتدخل أوسكار ثانية فدخل البصير بدلا من المسعري لزيادة الضغط على المرمى الكوري.

وشهدت الدقيقة (٧٧) الفرج للهلاليين عندما سجل سامي الجابر هدف الهلال وذلك عندما رفع الدوخي كرة ركنية تطاول لها

البطولات الأوروبية المحلية لكرة القدم:

مواجهة بين الهواة والمحترفين في نهائي كأس ألمانيا

■ نيقوسيا - ١ ف ب - يلتقي هواة اينبرجي كوتبوس ومحترفي شتوتغارت في المباراة النهائية لمسابقة كأس ألمانيا في كرة القدم اليوم على ملعب برلين الأولمبي.

وقد حقق اينبرجي مفاجاة عده في هذه المسابقة أبرزها اطاحته ببارين ميونخ بطل الدوري، ولم يخسر أبدا من مبارياته الـ ٥٧ الأخيرة منذ شياطين (فبراير) ١٩٩٦ وهو سيلعب في مصاف الدرجة الثانية ابتداء من الموسم المقبل.

وعرض الفريق نفسه على خارطة كرة القدم الألمانية خصوصا بعد الفوز الكبير على كارلسروه ٣/٢ صفر في الدور نصف النهائي.

وتحتاج حمى الانتصارات التي حققها الفريق الخمين الصغيرة كوتبوس القريبة من الحدود البولندية، وقد أطلق اسمه على كثير من المنتجات وبعض المكولات.

ونظرا لأهمية الانجاز فإن ٧٠ ألفا من أنصار كوتبوس تقبوا بطول للحصول على بطاقات لخارجية المباراة «التاريخية» لكن عددا كبيرا منهم سيضطر إلى مشاهدتها عبر التلفزيون.

ويعدو الفضل في بروز فريق كوتبوس اينبرجي إلى مدربه اودارد غير الذي أشرف على تدريب منتخب ألمانيا (الشرقية سابقا). ولم يحدث أحد التعاد مع غير بعد سقوط

جدار برلين على الرغم من خبرته الطويلة في الملاعب، وذلك لتعامله مع جهاز استخبارات ألمانيا الشرقية (ستاسي) وتزويده بمعلومات عن زملائه في فريق دينامو درستن.

وإزاء هذا الوضع قرر غير مغادرة ألمانيا فتوجه إلى الجرح حيث أشرف على تدريب فريق شيفوك قبل ان يعود إلى بلاده ويتسلم تدريب ساكسوني لايبزغ ثم كوتبوس ابتداء من العام ١٩٩٤.

وسبق لفريق شتوتغارت ان تغلب على فريق دينامو برلين بقيادة غير في نصف نهائي هذه المسابقة عام ١٩٨٩.

وتعدو نخبة من النجوم فريق شتوتغارت الذي حل رابعا في الدوري الألماني وضمن المشاركة في مسابقة كأس الاتحاد الأوروبي في حال عدم احرازه كأس ألمانيا حيث سيلعب في هذه الحال في مسابقة كأس الكؤوس، ويملك الشلاي البلغاري كراسيمير بالاكوف والبرازيلي جوفاني أليبيرو والنوادي فريدي بويتش نقطة الثقل فيه وقد سجلوا ثلاثة أرباع أهداف فريقهم هذا الموسم.

اسبانيا يحتاج ريال مدريد إلى نقطة واحدة من مباراته مع جاره وغريمه البود اتليكو مدريد حامل اللقب الموسم الماضي على ملعب

بطولة لبنان لكرة السلة

التضامن يسقط الحكمة ويكسر روتين الصراع على اللقب

بيروت - الحياة -

تبدأ غداً الأحد مباريات المربع الذهبي، من الدور النهائي لبطولة لبنان لكرة السلة لتتحدد المركزين الأول والثاني. وتجمع فريقا الرياضي بيروت حامل اللقب والتضامن رفق مكملين. ومن المقرر ان يتواجه أيضا الحكمة (بطل لبنان ١٩٩٤) والانترايك لتحديد المركزين الثالث والرابع. وعلى غرار البطولات التي سبق ان لعبها في السابق، وعلى غرار ثلاث مباريات من أصل خمس.

بلغ الرياضي الدور الختامي بعد تقدمه على الانترايك، الذي يتقدم المربع الذهبي للموسم الثاني على التوالي، بنتيجة ٣-١. حيث فاز الانترايك في المباراة الأولى على أرض خصمه ٩٠-٨٠ بعد تمديد الوقت، ثم خسر ثلاث مباريات على التوالي (٨٨-٩٨، ٨٨-٩٨، ٨٨-٩٨) وعانى

دورات المضرب:

موسم بوعود هالة في ربع النهائي

■ هالة (المانيا) - لندن (برمنغهام) بولونيا - ١ ف ب - خرج النمساوي توماس موستر المصنف ثانيا من المنافسة لبلدته في دور صانع الألعاب وأمن ورفاقه التهام النمساوي الذي احتفلت به منطقة الزرق بابتهاج. فطاف شوارعها تظاهرات بالسيارات وأضادت الاسم النارية مساهما. وذلك كسر التضامن روتيني الدور النهائي الذي بلغه الرياضي المضرب من في العوام الأربعة الماضية.

من جهة هذا الحكمة منافسه، لكن رئيسه انطون الشوريي اعتبر ان مباريات الدور نصف النهائي لم تنته بعد لأن اتحاد اللعبة لم يجب بعد على كتابين للحكمة يعرضان فيها على تصرف الحكم في المباراة الأولى. وان للحكمة موقف سيئ عليه قريبا. وأفاد مصدر في الاتحاد اسن في «الحياة» ان اللجنة الادارية لم تلتق أي خطاب رسمي بعد.

خسارة الاوروغواي حامل اللقب امام البيرو

سوبر اميركا

■ سوبر اميركا (بوليفيا) - ١ ف ب - خسرت الاوروغواي حامل اللقب البيرو بهدف سجله بهنر سيجل.

وقد أفلت هيدالغو من الرقابة امام ٤ آلاف متفرج في مدينة سوكو ضمن المجموعة الثانية لكأس الامم الاميركية الجنوبية.

عندما مرز روبرتو بالاسيوس كرة رائعة إلى هيدالغو نفسه لكن الأخير سد في القائم.

وطرد الحكم لاعب وسط البيرو ادي كارازاس في الدقيقة ٨٠ لنيله انذارين، فأكمل فريقه المباراة بعشرة افراد.

وضمن المجموعة ذاتها امام ١١ ألف متفرج فازت بوليفيا بكرة الهدف على فوزيلا بهدف وحيد أيضا سجله مهاجم لانس

وفر الوقت والجهد واعتمد الأسلوب العصري في استرجاع المعلومات

معلومات الحياة بين يديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

AL HAYAT on CD ROM

١٩٩٥-١٩٩٦



- يُمكنك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريد من مقاب القس واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضع الملفات.
- تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة» - عام - أخبار - اقتصاد - رياضة - سيارات - علوم - كومبيوتر.
- تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لكافة دولة بما فيها البلدان العربية ولدان الاتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الآسيوية والأفريقية ودول اميركا اللاتينية.
- نظام إسترجاع يُمكنك لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، وبواسطة العناوين والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخ الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات.
- أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المُستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المُسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.
- سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال ادوات البحث البولندية (Boolean Op-erators) (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة.
- إشتراك الآن واحصل على «أرشيف الحياة الإلكترونية» الذي يقدم على قرص واحد ما نُشر في «الحياة» منذ شهر كانون الثاني (يناير) حتى شهر كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٦.

السعر ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات ٥٠٠ دولاراً أميركياً للأفراد بما فيها أحوال البريد

AL HAYAT PUBLISHING CO
KENSINGTON CENTRE,
66 HAMMERSMITH ROAD,
LONDON W14 8YT
Tel: 0171-6052084
Fax: 0171-3714215

مستلزمات التشغيل:
● كومبيوتر أبل مكنوتش مع سواقة اقراص ليز (CD ROM DRIVE)
● ٨ ميجابايت رام (RAM)
● نظام تشغيل ٧.١ وما فوق مع لغة العربية
● ٤٠ ميجابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

لزيد من المعلومات الاتصال بـ:
الدكتور عماد بشير

مصر تلتقي يوغوسلافيا بعد الهزيمة الثقيلة من كوريا

القاهرة - من علاه موسى:

لهزيمة ثقيلة من منتخب كوريا الجنوبية أول من اسس في افتتاح الدورة بثلاثة اهداف مقابل هدف واحد، وكان الشوط الأول انتهى بالتعادل الإيجابي (١/١). تقدمت كوريا بهدف مبكر في الدقيقة ١٥ وعادل هادي خضبة حصر بعد عشر دقائق من متابعة لتسديدة عبدالستار صبري القوية التي أطلقها من قنيفة بعيدة المدى أثر ضربة حرة مباشرة. وفي الشوط الثاني تفوق الكوريون بندياً وتسديدوا الموقف تماماً وأحزروا هفي الفوز، وفشل المنتخب المصري في مجاراتهم لفارق اللياقة والسرعة على رغم التفخيرات التي أجراها محمود الجوهري المدير الفني للمنتخب

لقاء توركو الدولي لألعاب القوى فريديريكس يحز سباق الـ ١٠٠ متر

■ توركو (فنلندا) - ١ ف ب - حل عداء المسافات القصيرة النامسي فرائتي فريديريكس، صاحب فضي الـ ١٠٠ والـ ٢٠٠ في أولمبياد اتلانتا الصيف الماضي، في المركز الأول لسباق الـ ١٠٠ مسجلاً ١١،١١ ثانية خلال لقاء توركو الفنلندي الدولي لألعاب القوى احتفالاً بمرور مئة عام على ولادة العداء الفنلندي



التصليوا في استعمال الكهرباء

